Fr.s. 2.- No 158 Journal fondé le 2 octobre 1738 Rue de la Pierre-à-Mazel 39 J.A. 2002 Neuchâtel Téléphone: 032/723 53 00



Lundi 10 juillet 2000

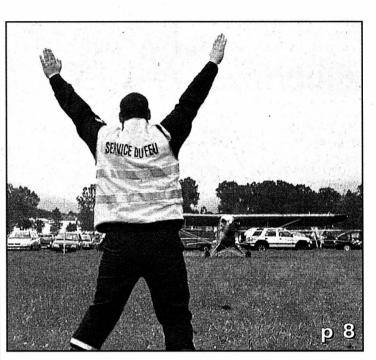
LIGNES DIRECTES: ABONNEMENTS: 032/723 53 90 - RÉDACTION: 032/723 53 01 - FAX: 032/723 53 09 - - ANNONCES PUBLICITAS: 032/729 42 42 - http://www.lexpress.ch - e-mail: info@lexpress.ch

Villes Neuchâtel est la première romande



Neuchâtel est la ville la plus dynamique de Suisse romande, selon un palmarès de «L'Agefi». La cité doit cette première place romande (20e au niveau suisse) à sa formation et à ses nouveaux investissements, comme le Fun'ambule.

photo a-Marchon



Môtiers Championnats réussis pour l'Aéro club

Les championnats suisses de voltige aérienne se sont terminés samedi à Môtiers. Exercice réussi – malgré la pluie – pour l'Aéro club du Val-de-Travers. photo Mairy

Neuchâtel Dans la cuisine des grands

Premier rendez-vous d'une série estivale: la rencontre entre un jeune cuisinier, Pascal Conrad (à droite), et un cuisinier confirmé, Craig Penlington, de l'hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel. photo Marchon



Neuchâtel

Le classement annuel réalisé par «L'Agefi» sur le dynamisme des villes est une aubaine pour Neuchâtel. La cité arrive première romande, loin devant Genève ou Lausanne. Si tout palmarès a ses limites et ses biais, cette place n'est toutefois pas due au hasard. L'hebdomadaire alémanique «Facts» avait d'ailleurs élu Neuchâtel meilleure ville de Suisse romande en 1998.

Opinion *Neuchâtel bouge*

On peut notamment reprocher au palmarès de «L'Agefi» de faire une part trop belle à la situation financière d'une ville. Le poids accru donné aux critères financiers a ainsi permis à Freienbach d'arriver en deuxième place au niveau suisse, simplement grâce à l'arrivée d'un nouveau contribuable: Martin Ebner. Freienbach, comme Opfikon ou Meilen, dans le canton de Zurich, ont décollé dans ce classement uniquement en raison de leur situation financière saine et parce que ces villes disposent de grands quartiers résidentiels et par conséquent d'une structure de population favorable.

Mais ces cités-dortoirs se comportent souvent comme

de véritables pique-assiettes à l'encontre des grands centres urbains avoisinants. Neuchâtel a su limiter l'écueil en votant une péréquation intercommunale – qui produira toutefois ses effets ultérieurement – mais surtout en faisant participer les communes des environs à la construction du nouveau théâtre. Mais globalement les critères économiques, comme l'endettement, ont pénalisé Neuchâtel dans ce classement.

A contrario, la ville a su profiter du poids accru donné aux critères de développement durable (protection de la nature, espaces verts, qualité de l'air). Neuchâtel bénéficie aussi de l'effet Expo.02 et de la foule des investissements entrepris: nouveau théâtre, nouvel hôpital, funiculaire et nouvelle gare.

cuaire et nouveue gure.
Cité d'avenir, Neuchâtel a
également toujours cultivé la
formation, y compris pour les
gens de l'extérieur: cours de
français pour étrangers,
classes pour Suisses alémaniques, Junior College, école
hôtelière. La ville fera aussi
partie prochainement d'un
MBA Intervilles donné en anglais.

Et ces offres de formation liées à la qualité de vie et à un savoir-faire exceptionnel sont devenus des critères déterminants pour attirer et conserver de nouvelles entre-

s. Sylvie Jeanbourguin



Triathlon extrême

Plus de 200 km à pied,

à la nage et à vélo

Pour rendre hommage à un ami décédé, Joël Joss a fait 220 km autour du lac de Neuchâtel et à Chasseral, à la nage, à pied et à vélo. Récit d'un défi incrovable.

photo Marchon



Le port fait la fête

La 17e Fête du port de Neuchâtel a proposé, ce weekend, une belle diversité musicale. photo Marchon

Côtes de France A la découverte de la Côte d'Opale

p 14

Antimissile L'armée américaine essuie un revers

p 10 et 12

Promos 2000 Une fête endeuillée au Locle



Les Promos 2000 au Locle ont malheureusement été marquées par un accident mortel et par des coups de feu tirés dans la foule. Des événements dramatiques, qui cependant ne mettent pas en cause l'engagement du nouveau comité.

Actualité cantonale	p 2-3	Sports	p 15-21		
Régions	p 5-9	Magazine	p 23-25		
Horizons	p 10	Radio/TV	p 24-25		
Suisse Monde	p 11	Mémento	p 26		
Société	p 12 p 13	Carnet	p 27		
Estivale	p 14	La Der/Météo	р 28		



Samedi, une vingtaine de Neuchâtelois, enseignants et étudiants, se sont envolés pour Varsovie, destination Czluchow, au nordouest du pays. Durant trois semaines, ils enseigneront le français dans une école. Le programme prévoit aussi la découverte de la culture française et suisse. Au sens large: de la gastronomie à la protection de l'environnement, en passant par... Expo.02.

Voici bientôt dix ans que, chaque été, sous l'égide de l'Unesco, des Romands se rendent en Pologne pour animer un camp linguistique. Cette année, le tournus a désigné le canton de Neuchâtel, et samedi matin, une vingtaine d'enseignants et d'étudiants se sont embarqués à destination de Czluchow, petite ville du nord-ouest de la Pologne. Ils y séjourneront trois semaines, intervenant dans le cadre d'une école professionnelle qui fonctionne en internat.

Les Neuchâtelois ne partent pas les mains vides: «Nous emportons avec nous tout un équipement pédagogique, qui va des livres au matériel informatique, que nous laisserons ensuite sur place», explique Yves Delamadeleine, responsable de projets au Service cantonal de l'enseignement secondaire, qui pilote l'équipe neuchâte-

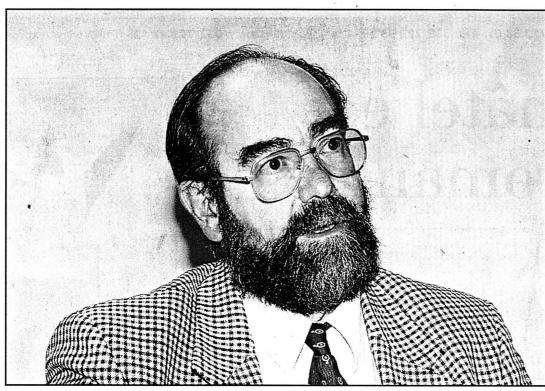
Ce camp n'a rien d'un pensum. Le matin, deux périodes sont certes consacrées à l'enseignement

Espace

réservé à

EEXPRESS

Code Sect.



Les jeunes Polonais ne s'ennuieront pas: Yves Delamadeleine et son équipe ont mijoté un programme très original.

français, mais une à l'enseignement de la culture - française, suisse, romande et neuchâteloise même. Les thèmes proposés sont aussi divers qu'originaux. Les jeunes polonais découvriront, entre autres, notre conception de la protection de l'environnement, nos traditions culinaires, nos contes et légendes, notre chocolat et nos naturalistes neuchâtelois. Même Expo.02 n'aura plus de secrets pour eux...

L'après-midi est davantage classique du axé sur les loisirs: jeux (y com-

pris le scrabble, aux incomparables vertus pédagogiques), découverte en pleine nature de la botanique et de la mycologie, cinéma, chant... Et même, premiers secours - qui ne sont pas un loisir à proprement parler, mais qui peuvent être utiles quand on sait que nombre d'activités sportives sont également prévues!

En soirée, les Polonais pourront encore, et entre autres, savourer les joies de la véritable torrée neuchâteloise et fêter un 1er Août typique, avec lam-

pions, grand feu et allumettes de Bengale.

Les Polonais aiment le français

MEDIUM

Astrologue

Marie-Virginie

Aide-Conseils

156 73 93

Fr. 2.13/min

Port

Taxe

JA

Bande

■ A découper et à conserver ■

A۷

Pour les Neuchâtelois, le cours se terminera par une semaine touristique, avec pas-sage obligé par Varsovie. Ce sera leur récompense, car leur travail relève pratiquement du bénévolat. «Mais, vous savez, c'est un plaisir d'enseigner à des Polonais: ils aiment le français et cela se sent!»

Pascale Béguin

En tête André aime accueillir les touristes

Attendre couché sur sa chaise longue que les touristes daignent bien venir? Très peu le genre d'André Weiersmüller. Depuis qu'il s'est lancé dans le tourisme rural et qu'il a ouvert le gîte du château des Frêtes, au-dessus des Brenets, il multiplie les activités. "Quand on va se présenter dans des salons, on se rend compte à quel point les gens sont intéressés. Mais lorsqu'ils débarquent, il ne faut pas les laisser tomber. C'est à nous de leur faire découvrir la région.» Ce qu'il fait le plus souvent en les emmenant en chars attelés, du côté des Brenets, du Saut du Doubs ou des deux villes du Haut. A la fin de la semaine, c'est encore lui qui prendra en charge les visiteurs des marchés des Brenets et de Villers-le-Lac, organisés dans le cadre de la campagne «agritourisme» de la CTJ.

«Le tourisme rural, c'est la meilleure chance de faire

numéro»). A qui? Aux Suisses d'abord. Aux Romands, Genevois et Fribourgeois, nombreux à apprécier en famille le cadre des Frêtes. Et pas seulement en été. «Pour nous, juillet est presque un mois normal. Nous accueillons du monde même en hiver.» Vice-président de l'Association neuchâteloise de tourisme rural, André Weiersmüller n'est pas sûr que son enthousiasme soit partagé par tous les prestataires - une quarantaine en tout dans le canton. Ce qu'il comprend. «On ne peut pas obliger des paysans à

engager 400.000 francs pour

transformer leur exploitation.

Il faudrait d'abord que l'Etat

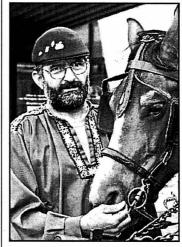
connaître les Montagnes neu-

n'a rien en commun avec l'ac-

cueil en hôtel («une clé, un

châteloises», note homme, pour qui cette activité

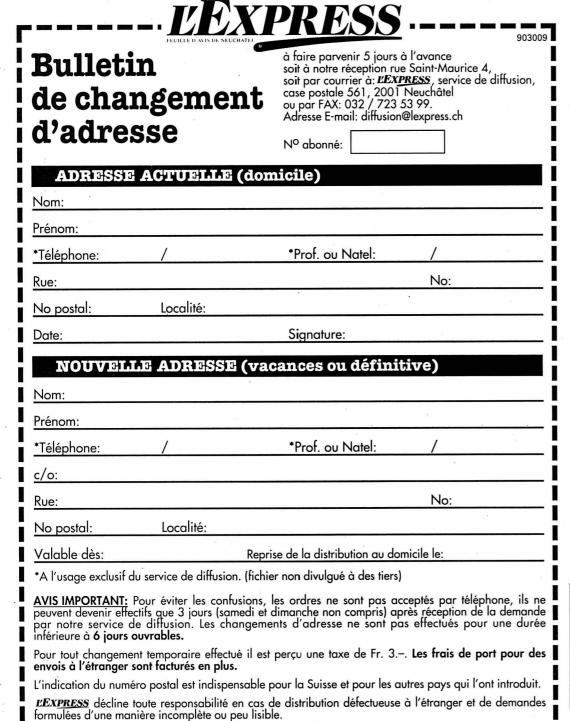
participe davantage. Au Tessin, par exemple, le canton subventionne jusqu'à 50% des travaux.»



André Weiersmüller est un convaincu du tourisme ruphoto Galley

Bio express Né à Neuchâtel il y a 48

ans, André Weiersmüller a d'abord été conducteur d'engins. En 1995, il construit aux Frêtes ce qui devient un gîte l'année suivante. Si son amie, vétérinaire, se consacre à son métier, lui se partage entre l'accueil des touristes, ses deux attelages et une petite exploitation agricole. Trois ou quatre vaches qui lui permettent de servir du lait frais au petit déjeuner. /sdx









C'est au métier de cuisinier que se prédestine Pascal Conrad. Ses espoirs, ses attentes sont-ils partagés par les professionnels de la branche? C'est à Craig Penlington, gérant de l'hôtel Du-Peyrou, à Neuchâtel, que le jeune apprenti a voulu poser ses questions. Premier rendez-vous d'une série d'échanges.

Sandra Spagnol

Pascal Conrad - L'important taux d'échec enregistré cette année aux examens de cuisinier (ndlr: plus de 40%) témoigne-t-il d'un déficit au niveau de la formation?

Craig Penlington - Je pense que l'école devrait véritablement enseigner les bases du métier aux jeunes. D'un autre côté, on devrait être très regardant envers les établissements qui se proposent de former des apprentis. Ceux-ci ne devraient pas seulement être affectés à peler des pommes de terre, mais véritablement initiés au métier. J'ai accueilli un apprenti qui avait, l'an passé, raté ses examens. J'ai pris du temps pour travailler ses

Au four et au moulin

Apprenti à l'hôtel Alpes et Lac, à Neuchâtel, Pascal Conrad vient de terminer sa 2e année de formation. Détenteur d'un CFC de boulanger-pâtissier, le jeune homme, qui est âgé de 28 ans, a travaillé dans les cantons de Berne et Soleure.

D'origine australienne, Craig Penlington a suivi sa femme en Suisse en 1988. Il a exercé ses talents à Berne, puis dans l'établissement neuchâtelois, Chaumont et Golf. Après un retour et un séjour de 5 ans en Australie, il a occupé le poste de chef de cuisine à l'hôtel d'Angleterre (5 étoiles) à Genève. Il est âgé de 36 ans. Avec son épouse, il a repris la gérance de l'hôtel DuPeyrou en septembre 1998. Cet établissement est ouvert au public depuis la mi-avril.

Echange Le monde appartient à ceux qui font cuistot

points faibles. Pour ce faire, il est essentiel d'instaurer une collaboration entre les maîtres d'appren-

PČ – Qu'attendez-vous d'un jeune cuisinier qui sort d'apprentissage?

CP - Qu'il maîtrise les bases du métier. Autrement dit, qu'il puisse, sur la base d'une recette donnée, l'effectuer de A à Z. C'est tout. Le reste se construit ensuite, peu à peu. En Australie, le pays dont je suis originaire, c'est ainsi que cela se passe. De plus, les jeunes débutent leur formation à 18 ans. Soit, à un âge où, à mes yeux, ils ont une maturité plus af-

quoi avez-vous choisi de devenir cuisinier?

monde nous appartient. On peut changer de pays en sachant que partout ou presque on trouvera du travail. J'ai aussi choisi ce métier parce que c'est gratifiant de faire plaisir aux gens. Enfin, j'aime travailler avec mes mains, et ce métier est extrêmement créatif.

PC - De quoi tenez-vous compte lorsque vous créez

CP - Pour moi, le plus impor-

PC - Est-ce difficile de

CP - Un cuisinier qui dirait qu'il n'a pas besoin de recette existante pour créer un nouveau plat ne serait pas honnête. La créativité consiste à savoir com-

PC - Quels ingrédients aimez-vous tout particulièrement apprêter?

CP - Les poissons et fruits de

PC - Que pensez-vous des

CP - Je n'aime pas trop: d'abord la viande n'est pas chaude. Ensuite, il y a moins de de cuisson.

PC - Vous-même; pour-

CP - Grâce à la cuisine, le

tant, c'est de faire ressortir la personnalité d'un met. Si on prépare des cailles, il ne faut jamais oublier que l'ingrédient principal ce sont les cailles et non la sauce qui les accompagnera.

créer un plat?

poser à partir d'une base donnée.

mer, indubitablement. Parce que ce sont des produits très délicats, qui ne peuvent être consommés que très frais. Et la chasse, parce que c'est un met de saison, très attendu par la clientèle.

nouvelles techniques, telle la cuisson à basse tempéra-

«feeling» personnel dans ce genre

cal Conrad comment confectionner des hors-d'œuvres de saumon.

Gérant de l'hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel, Craig Penlington (à gauche) a mis la main à la pâte pour expliquer à Pasphoto Marchon

«Bouffez tout ce que vous pouvez!»

Craig Penlington – **Et vous**, pourquoi avez-vous choisi ce métier?

Pascal Conrad - Depuis des années, je fais la cuisine pour des camps, bref, pour les autres. Je me suis dit que le métier de cuisinier me permettrait de continuer ce travail «social», par exemple dans un home. J'ai déjà un CFC de boulanger pâtissier à mon actif,

mais j'ai dû quitter cette profession parce que je suis allergique à la farine.

CP - Ce qui est regrettable dans le métier de cuisinier, c'est que les gens, les jeunes en particulier, ne voient que les heures irrégulières. Bon sang! Mais c'est valable pour toutes les professions dès lors qu'on a envie de s'investir! Et puis vous n'allez pas travailler de la sorte votre vie durant. Prenez par exemple Georges Wenger, au Noirmont. Il a bossé comme un fou pour arriver au sommet de son art. Mais aujourd'hui, il peut engager un chef de cuisine et, lui, consacrer davantage de temps à la clientèle, voire à la rédaction d'ouvrages de cuisine.

PC - Et si vous deviez me donner un seul conseil, quel serait-il?

CP - Apprenez le plus possible durant votre apprentissage. Bouffez tout ce que vous pouvez en matière d'informations, sans compter vos heures. Puis, à l'issue de votre apprentissage, parfaites vos connaissances en vous faisant engager chez un grand chef. C'est le discours que je tiens à mes apprentis.

HEG-CPLN Récompenses à des élèves particulièrement méritants

Ils ont suivi des études exigeantes tout en menant une carrière professionnelle. Des économistes d'entreprises et des ingénieurs ayant effectué une formation post-grade ont reçu samedi leurs diplômes, obtenus au prix de lourds sacrifices.

Plutôt méritants, la vingtaine de lauréats fêtés samedi matin au château de Neuchâtel. Sept économistes d'entreprises Escea (Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration) achevaient avec brio leurs quatre années d'études. En outre, quatorze ingénieurs recevaient leur diplôme postgrade de gestion. Ce que ces lauréats avaient de particulier, c'est d'avoir obtenu leur diplôme en emploi, menant de front études et vie professionnelle. «Je vous admire», leur a déclaré Caroline Gueissaz, manager des relations extérieures du canton de Neuchâtel chargée samedi de l'allocution officielle, "vous aviez déjà tous une fonction

professionnelle accomplie,mais vous êtes allés plus loin».

Comme l'a relevé conseiller d'Etat Thierry Béguin avant de couronner les diplômés, «ce n'est pas évident de concilier une vie professionnelle, familiale et sociale avec des études d'un tel niveau et si exigeantes». Nombre de sacrifices ont ainsi dû être consentis. «Pour

réussir, il faut une forte dose de volonté, mais aussi une bonne capacité à gérer le stress, un atout indéniable pour votre avenir professionnel», notait le directeur de l'Instruction publique et des affaires culturelles du canton.

Deux des lauréats ont d'ailleurs pris la parole pour évoquer ce parcours aty-pique, difficile mais gratifiant, à l'image de Pierre-Yves

Les lauréats ont amplement mérité les honneurs, eux qui ont effectué leur formation parallèlement à leur vie professionnelle. photo Marchon

Lavanchy, économiste d'entreprise fraîchement diplômé qui a pris cinq minutes pour parler «des joies, des peines, des passions mais aussi parfois des rages» vécues durant quatre ans d'études studieuses.

Les nouveaux diplômés trouveront maintenant l'occasion de prouver leurs capacités dans des postes où il ne faudra pas compter son temps, certes, «mais vous serez les seuls étudiants pour qui cela représentera un allégement par rapport à ce que vous avez vécu», a noté Caroline Gueissaz. «Nous savons quel est le prix que vous avez payé», remarquait quant à lui le directeur de la haute école de gestion (HEG) François Burgat en concluant: «Soyezen félicités et remerciés».

Palmarès

Diplômes d'Economie d'entreprise ESCEA: Sophie Blanc; Nicolas Curty; Pierre-Yves Lavanchy; Frédéric Paratte; Aurélia Popescu; Florian Schneider; Cédric

Etudes post-grades en gestion pour ingénieurs: Martial

Bringolf; Olivier Chappuis; Jean-Paul Costa; Alessandro Fabbri; Alain Fellmann; Thomas Kiener; Frédéric Kohli; Bertrand Loison;

Jean-Daniel Neuhaus; David-Alain Peguiron; Denis Pellaux; Sergio Toffolon; Nicolas Vuillème; Marc-Henri Zürcher.

PUBLICITÉ



VILLE DE NEUCHÂTEL Travaux publics

AVIS OFFICIELS

ROUTE DE CHAUMONT

En accord avec la direction de la Police, les Travaux publics vont procéder dès le

Mardi 11 juillet à 12 heures, jusqu'au jeudi 13 juillet à 9 heures

à la pose d'un revêtement sur la route de Chaumont.

Pendant la durée de ces travaux, la route de Chaumont sera interdite à toute circulation.

L'accès à Chaumont devra se faire soit par Savagnier, soit par la route d'Enges.

Des mesures complémentaires pourront être envisagées en fonction des impondérables du chantier et/ou de la météo.

En cas de météo défavorable, les travaux seront reportés de jour en jour.

Nous remercions par avance les bordiers et les usagers de Chaumont de leur compréhension et les prions instamment de respecter la signalisation mise

La direction des travaux publics

Rue St-Honoré 2

NEUCHATEL

78 m², 2ème étage dès Fr. 1490.– ch. incl. 147 m², 6ème étage dès Fr. 2790.- ch. incl. 360 m², 4ème étage dès Fr. 6810.- ch. incl.

- Libre de suite
- Surfaces idéales pour bureaux ou profession libérale
- Situation de premier ordre, au coeur de la ville
- Aménagement à discuter
- Grand parking public à proximité

w_incasa

Services Immobiliers Monique Ducommun Téléphone 032 723 09 01

monique.ducommun@wincasa.ch

www.wincasa.ch

 Livrables immédiatement NOKIA-MOTOROLA-**ERICSSON-PANASONIC-SIEMENS**

Rendez-vous sans tarder chez votre Pro du mobile :

PLANÈTE SONAUTO

Service après-vente rapide et compétent

Plus de 2000 accessoires livrables immédiatement

• Le plus grand choix d'offres GSM

Places de parcs devant le magasin

Installations mains-libres auto

Av. L.-Robert 102 • La Chaux-de-Fonds

Tél. 913 03 44 · Fax 913 03 45

SONAUTO ACCESSOIRES SA

ment Swisscom (12 mois min.)

à la conclusion d'ur

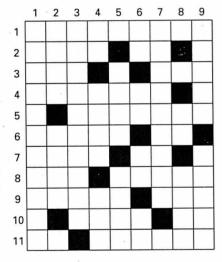
swisscom_ mobile

Gouttes d'Or 17 • Neuchâtel Tél. 724 34 74 • Fax 710 03 45 • email: info@sonauto.ch

OFFRE ESTIVALE!

otorola T2288

Mots Croisés



Horizontalement: 1. Ce n'est pas un coup cachottier... 2. On l'appelle au secours - Préposition. 3. Un qui ne va que ventre à terre - Mèche folle. 4. Cher, cher... 5. Système d'aller et retour. 6. Chacun la soigne du mieux qu'il peut -Cité française. 7. Feuille métallique -Pronom indéfini. 8. L'environnement immédiat - Citoyen de l'Est. 9. Outil d'exploration - Sorti., 10. Obtenues - Bande de cuir. 11. Conjonction - Rangé dans l'ordre.

Verticalement: 1. Une manière peu élégante de donner un coup de pouce. 2. Voilà qui ne pèse pas lourd... - Matelot provençal. 3. Avec le stress, elle monte tort! 4. Sigle romand - Ça fait sortir des gonds... - Tête couronnée. 5. Principe vital Concret. 6. Marque d'étonnement - Au bout de la rue - Pour garder le choix - Les bonnes affaires font ses affaires. 7. D'un bout à l'autre. 8. Signe de familiarité -Jus. 9. A tout prendre, elle ne vaut pas mieux que les autres... - Fringuées.

Solution demain.

SOLUTION DE VENDREDI

Horizontalement: 1. Duplicité. 2. Esaü -Alex. 3. Sirius - Lt. 4. Ane - Clé. 5. Vengeur. 6. Terreau. 7. Nie - Usage. 8. To - Usité. 9. Anus - Di. 10. Péons. 11. Elève

Verticalement: 1. Désavantage. 2. Usine - Ion. 3. Parente - Une. 4. Lui - GE -Us. 5. Utérus - Pe. 6. Cas - Ursidé. 7. Il -Création. 8. Tell - Age - Né. 9. Exténué -

041-478731

A Neuchâtel Pour le 1er août 2000

appartement 3 pièces avec service de conciergerie

Cuisine agencée, tout confort. Fr. 1'020.- + charges Salaire concierge: Fr. 100.-

Régie immobilière Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et commerciale SA

A louer pour date à convenir, rue Sassel 2 à Fleurier

appartement 4 pièces

Cuisine agencée, situation tranquille, proche des magasins.

Fr. 690.- + charges.

Contact: Mile Sommer.

Ligne directe: 032 / 729 00 61

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL



FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et commerciale SA

A louer pour le octobre 2000, rue de la Maladière à Neuchâtel

3½ pieces

Cuisine agencée. Balcon. Ascenseur. Proximité du centre ville Contact: M^{IIe} Sommer. Ligne directe: 032 / 729 00 61

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

A louer Quartier de la Gare

à Marin Places de parc

dans garage collectif et extérieures FIDIMMOBIL S.A. Tél. 032/729 00 61

À LOUER Neuchâtel rue deş Fahys 3 PIECES

Cuisine, salle de bains/W.-C. Cave, galetas Tout de suite. Fr. 810.- charges

A.G.C. S.A. Tél. 727 71 00

À LOUER Neuchâtel rue des Moulins

1 et 2 PIÈCES Cuisine, salle de bains/W.-C. Tout de suite ou date à convenir. r. 450.- et Fr. 700. charges comprises.

A.G.C. S.A. Tél. 727 71 00

Provence duplex 3½ pièces

mezzanine, cuisine agencée, poutres apparentes. Libre tout de suite. Fr. 1100.- + charges.

Tél. 024/434 11 88, heures des repas.

> DE VOTRE SANG, SAUVEZ **DES VIES!**

DONNEZ

A louer, Chavannes 23, Neuchâtel

Appartement de deux pièces 3º étage

cuisine agencée, salle de douches/W.-C.,

Entrée à convenir. Location Fr. 745.- + charges Fr. 100.-Renseignements au numéro

032/846 15 00



FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et commerciale SA

proche des transports publics, à l'ouest de Neuchâtel

spacieux 4 pièces Cuisine agencée, balcon.

W.-C. séparé. Possibilité de louer

une place de parc. Fidimmobil SA Tél. 032 / 729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

À LOUER

A Neuchâtel dès le 1er septembre 2000 Près de la gare, du lac et du centre ville

LOCAL COMMERCIAL ATELIER de 155 m²

(Hauteur 3,45 m) Accès de plain-pied. Cour de 65 m². Sous-sol de 110 m² (hauteur 2,70 m)

A.G.C. S.A. - Tél. 727 71 00

À LOUER dès le 1er octobre Hauterive, Rouges-Terres 42 Studio

Avec cuisine agencée. Places de parc, Fr. 30.-. FIDIMMOBIL S.A.

Tél. 032/729 00 62

028-26577

Marché de l'emploi



Nokia 3210

Fr. 1.-*



Groupe multinational regroupant 4 sites de production européens et 40 agents et filiales dans le monde. Leader dans le domaine de la connectique.

Afin d'accompagner notre croissance, nous souhaitons renforcer notre équipe du Bureau technique par l'engagement

Dessinateur CAO

maîtrisant Autocad 14 et les logiciels bureautiques usuels. Nous lui confierons l'élaboration de nos dessins de détail et

Pour ce poste, nous souhaitons engager une personne âgée idéalement entre 22 et 30 ans et au bénéfice d'un CFC de dessinateur machine B avec une expérience dans le domaine de la construction (petite mécanique) ainsi que des connaissances de la fabrication mécanique par enlèvement de matière

Doté d'un bon esprit d'équipe pour s'intégrer dans une petite structure, ce futur collèque fera preuve de rigueur. Une connaissance de base en sciences des matériaux, des concepts qualité ISO 9901 et de l'anglais seront appréciés.

Si vous vous reconnaissez dans ce profil, alors n'hésitez pas à adresser votre dossier de candidature à:

> LEMO SA Ressources Humaines Case postale 194 - 1024 Ecublens Téléphone: 021/695 16 00

Web site: http://www.lemo.ch

022-042969

Port La fête a presque fait dans l'excès de modestie



la fraîcheur affichée par les

thermomètres n'a de loin pas

nui à la chaleur de l'ambiance.

tait à une grosse moitié du

quai inférieur nord, celui d'où

partent les débarcadères de la

Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (La

Navigation). On évitait ainsi

une dispersion peut-être préju-

diciable à l'ambiance, mais

Raymond Perret, un des

membres du comité d'organi-

sation, admettait hier que,

«pour l'année prochaine, il

faudrait peut-être revenir à

quelque chose d'un peu plus

grand, par exemple, occuper

tout le quai inférieur ouest du

En attendant, les partici-

Un semeur de zizanie

Cette année, la fête se limi-

Le steelband Steelfever en pleine action sur le quai du port.

Même une fraîcheur hors

de saison n'a pas empê-

ché le port de la ville de

Neuchâtel de s'offrir, ven-

dredi et samedi, une fête

chaleureuse. Les organisa-

teurs songent même, pour

l'an prochain, à lui donner

plus de place et de diver-

Les hésitations du ciel au-

raient pu faire de la 17e Fête

du port de Neuchâtel un échec

mémorable. D'autant qu'elles

en avaient déjà perturbé l'en-

trée en matière, vendredi, avec

l'annulation du cortège de la

Fête de la jeunesse et, par

conséquent, du traditionnel déferlement d'enfants sur les

quais inférieurs du port (notre

édition de samedi). Mais la

pluie est finalement allée, sa-

sité musicale.

photo Marchon

siblement plu: dimanche vers 2 heures, par exemple, une foule presque aussi importante que trois heures auparavant mangeait, chantait ou dansait sur le quai ou sur le nouveau débarcadère ouest. «Et, comme la nuit précédente, raconte Raymond Perret, des gens sont restés après la ferme-

ture des stands.» La police n'est intervenue que pour un incident: à la demande des organisateurs, elle a interpellé samedi vers 2h15 un habitant de Neuchâtel «qui semait la zizanie». Les agents l'ont emmené au poste sans difficulté, ont contrôlé son identité, puis l'ont reconduit chez lui.



Un seul regret, pour le comité d'organisateur. la non-

participation de La Navigation, «Cette fête devrait aussi être la sienne», estime Raymond Per-

Sur le plan musical, cette édition a permis d'offrir une belle diversité durant la journée de samedi, avec la fanfare de Lignières L'Avenir, le steelband de Berne Steelfever, la clique de Neuchâtel les AJT. «Mais un seul et même orchestre (le groupe Logarythm, réd.) les deux soirs, ce n'est peut-être pas assez. Il faudra améliorer ce point, sans aller toutefois, comme on l'avait fait lors de précédentes éditions, jusqu'à engager quatre orchestres. Nos moyens ne nous le permettent pas.» Comme quoi faire la fête les pieds dans l'eau n'empêche pas de les garder sur terre.

Jean-Michel Pauchard



Etre AJT n'empêche pas d'être concentré. photo Pauchard

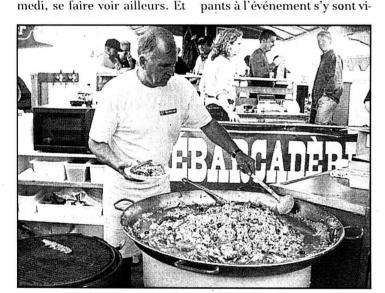
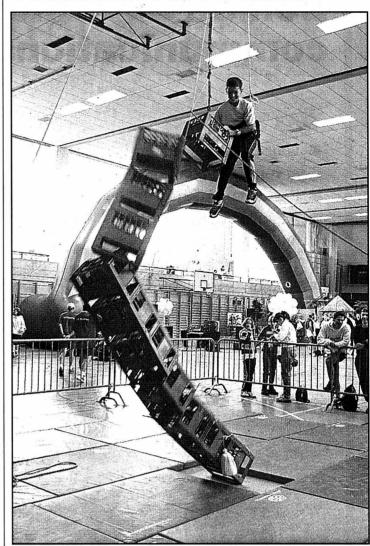


photo Pauchard



Parmi les diverses propositions culinaires de la fête, la Deux membres de l'orchestre Logarythm, engagé pour les deux soirs.

Halle omnisports Mille collaborateurs réunis



Dans une ambiance conviviale, quelque mille collaborateurs des manufactures VLG du groupe Richemont – qui compte notamment Cartier, Baume et Mercier, Piaget, Vacheron Constantin, Montblanc et Dunhill – se sont essayés, samedi dans la Halle omnisports de Neuchâtel, à divers jeux d'adresse. Venus de toute la Suisse, mais également de France, d'Italie et d'Allemagne, les collaborateurs du groupe et leurs familles ont participé par équipes de dix aux jeux proposés aussi bien aux adultes qu'aux enfants. Un même rassemblement avait déjà eu lieu à Neuchâtel en 1998. photo Marchon

Balade Découvrir la nature en ville

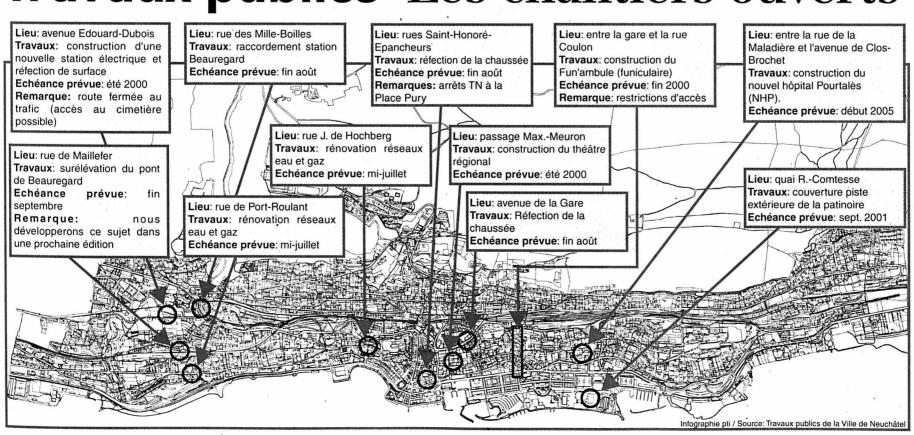
Hormis son patrimoine ar-chitectural, la ville de Neuchâtel possède également un patrimoine naturel. Dans son programme de balades estivales, Tourisme neuchâtelois propose de partir à la découverte des chemins de vignes, des arbres exotiques, révélateurs du passé explorateur de l'aristocratie neuchâteloise, des panoramas surplombant la cité, ou encore des haies, vergers et autres jardins qui abritent une faune et une flore riche et variée.

Ces visites «nature» auront lieu chaque jeudi (depuis le prochain) jusqu'au 24 août. Les participants ont rendez-vous à

9h15 au bureau d'accueil de Tourisme neuchâtelois (à l'Hôtel des postes). Ils monteront ensuite en funiculaire au belvédère du Plan, puis redescendront à pied tout en observant les aspects naturels de la ville. Le retour est prévu à midi au centre-ville. Renseignements: (032) 889 68 90.

Cette balade s'ajoute aux autres activités proposée en ville cet été, dont nous avons parlé dans notre édition de jeudi: les visites du château (tous les jours), la découverte du patrimoine architectural (les mardis et samedis), ainsi que le funi-nature (les mercredis)/réd.

Travaux publics Les chantiers ouverts



AGENDA

Conférence Dans le cadre du cours de vacances de l'Université, le professeur Philippe Terrier donnera, demain à 11h05 à la salle RE48 de la faculté des lettres, une conférence sur le thème: «Le pays de Neuchâtel sous la plume des écrivains». Entrée libre.

Visite Tourisme neuchâtelois propose de visiter la ville à pied et d'en découvrir le patrimoine architectural demain matin. Rendez-vous au bureau d'accueil de Tourisme neuchâtelois (Hôtel des postes) à 9h30, durée deux heures. Adultes, 8 francs; enfants, jusqu'à 12 ans, 3 francs.

Beaux-arts Dans le cadre des Mardis du Musée d'art et d'histoire, le conservateur Walter Tschopp conduira demain à 12h15 une visite commentée de l'exposition Hannes Schimańsky. /réd.

Pas d'abonnement! Pas d'engagement! Bon de 50 francs en communications inclus!

diAx pronto

- Vous payez seulement si vous téléphonez
- Pas de taxe mensuelle
- Pas d'engagement anticipé
- Téléphoner à l'étranger
- Réception à l'étranger
- diAx mobilebox et diAx mailbox

smart choice.



diAx pronto Fr. 90.-

Moins le bon Fr. 41.-

Vous payez Fr. 49.-

Bienne Loeb, Nidaugasse 50 Delémont Avenue de la Gare 42 Fribourg Rue de Romont 6; Bd de Pérolles 11 Genève EPA, Centre Commercial, Meyrin; Rue Rousseau 2; EPA, Rue de la Croix d'Or 4; EPA, Rue de Carouge 12 Lausanne Rue Mauborget 12; Rue de Bourg 17 La Chaux-de-Fonds Avenue Léopold-Robert 33 La Chaux-de-Fonds Jumbo, Bd des Eplatures 20 Morges Grand-Rue 10 Neuchâtel EPA, Rue des Epancheurs 3; Rue du Seyon Sierre Avenue Général-Guisan 11 Sierre Centre Commercial Signy Centre Commercial Sion EPA, 4, Rue de la Dent-Blanche. Autres filiales à Arbon, Baden, Bâle, Balerna, Bellinzona, Berne, Berthoud, Brigue, Brugg, Buchs SG, Dietlikon, Egerkingen, Grancia, Heimberg, Langenthal, Lucerne, Lugano, Oftringen, Rapperswil, Regensdorf, Schaffhouse, Spreitenbach, St-Gall, Thoune, Weinfelden, Winterthour, Zoug, Zurich.



Cherchez le mot caché!

Intelligent, astucieux, un mot de 8 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

> Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	G	A	D	0	R	Ė	F	-	Е	P	P	A	Н	R
O	R	E	A	E	0	T	E	С	N	A	R	R	E	G
R	E	ı	M	R	E	F	N	Т	E	С	0	S	R	ı
С	R	E	С	0	G	ı	D	N	1	T	U	A	U	R
E	D	E	0	L	т	1	G	A	O	В	V	1	E	R
E	R	R	U	0	М	A	L	G	A	Е	E	N	Т	R
s	E	T	R	0	F	E	A	E	A	R	N	1	С	A
P	L	R	Т	С	V	F	н	н	v	A	A	Е	A	Р
E	L	ı	В	A	н	A	A	Е	С	E	s	В	R	Т
R	V	A	F	E	В	L	L	U	ı	O	D	0	L	С
E	A	N	N	E	Î	0	O	E	С	A	F	U	ı	E
s	В	G	U	Т	A	Т	0	U	Т	O	R	F	0	N
A	Α	L	E	A	E	L	L	U	N	R	N	F	R	s
В	Т	E	A	N	G	G	E	D	U	Т	E	E	R	Е
E	R	N	E	G	ı	E	N	E	С	E	M	E	E	0

A Abat Abuser Acteur Aorte Arable Argile Arnica Atome Atout Avouer

Bagne Baser Battre Bouffée Canner

Clodo Cool Court Errance Etang Etude

Fagne Fagot Faucon Favela Fermier Fils Force

Forte

G Galbe

Gant Genre Glamour Glucose Gravé

Habile Halite Happe Incuit Indigo Lèvre

M Mécène Motivé Neige

Nuage

Nulle

Obvier Orfraie Ovale Plante

Profond Prouvé Rapt Remède Rodage Rotin Soin

Soude Toucan Triangle

NAIL MODELING PROMOTION D'ÉTÉ

Pose d'ongles artificiels, système «soie naturelle»

Renseignements: Tél. 032/731 57 28 079/376 64 47

A louer Au centre de Peseux libres tout de suite studios cuisines agencées Fr. 490.- + charges

Régie immobilière affinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86



FIDIMMOBIL Agence Immobilière et commerciale SA

A louer pour tout de suite ou à convenir, rue des Poudrières à Neuchâtel

appartement de 4½ pièces magnifique véranda avec vue sur la lac

Cave à vin, galetas. Fr. 1800.- + Fr. 180.- de charges. • Possibilité de louer un garage. Contact: Mile Sommer.

Ligne directe: 032 / 729 00 61. Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

132-075928

d

J

E

CHARLES BERSET S.A. LA CHAUX-DE-FONDS TÉL. 032 / 913 78 35 FAX 032 / 913 77 42

Avant

tout savoir

au service

de portage

à domicile.

<u> ĽEXPRESS</u>

grâce

heures

À LOUER

Studios

> Rue de Champréveyres: Studios avec uisine agencée. Libres tout de suite. Loyers dès Fr. 445.-

3½ pièces

Rue des Battieux: Magnifique appartement composé de 2 chambres cuisine agencée ouverte sur salon, balcon, salle de bains, W.-C. séparés. Libre pour le 1er octobre 2000. Loyer net Fr. 1317.-

A vendre à l'ouest de la ville vue imprenable sur le lac et les Alpes

PETIT IMMEUBLE

de 4 appartements de 5, 2 x 4 et 3 pièces, locaux communs, garage pour 2 voitures, terrasse et loggia.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40.

URGENT, RECHERCHONS

Villas, propriétés, terrains appartements, locaux commerces, PME, PMI

=== : 032/724 24 25

Vente et achat entre particuliers



Val-d'Illiez (VS) Altitude 900 m. A louer

> studio Fr. 500.-/mois charges comprises, avec cheminée française et balcons

+ à vendre appartements 1½ pièce

avec mezzanine et grand balcon;

+ 2 pièces Situation calme. Prix intéressant. Tél. 027 3220445

078,7145933.

Une situation exceptionnelle au centre du village où tranquillité et ensoleillement sont des atouts majeurs. END

A 10 minutes de Neuchâtel

APPARTEMENT DE 5½ PIECES

Salon/séjour, cuisine luxueusement agencée, 2 salles d'eau, 4 chambres, balcon, cave, couvert à voiture et place de parc extérieure.

Prix non spéculatif.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67 Case postale 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 77 77-76 www.espace-et-habitat.ch





Villa jumelle de 7½ pièces et deux places de parc dans garage collectif

Bénéficiant d'un jardin et d'une

Vue sur le lac et les Alpes Prix très intéressant Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous

Pour plus d'informations : www.geco.ch regi**co neuchatel**sa

COMMERCES

KIOSQUE

à remettre à Neuchâtel

Bien situé.

Ecrire sous chiffres G028-265534, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1

Littoral Cabane à l'ouest et tente à l'est pour aider le touriste

Trouver un hôtel au bord du lac, suggérer des balades à vélo ou signaler les curiosités de la région, telle est la mission des deux stands installés depuis ce week-end. Celui de Gorgier était déjà là l'été passé, mais cette année, pour la première fois, le dispositif est complété par un autre stand à La Neuveville.

Hélène Koch

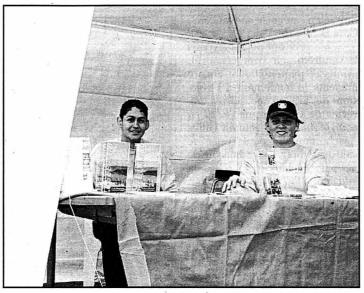
Certains recherchent un hôtel et ne savent pas où dormir, d'autres se demandent quoi faire dans la région. Qu'ils arrivent sur le Littoral par l'ouest ou par l'est, les touristes qui entrent dans le canton de Neuchâtel peuvent s'adresser aux deux points d'information gratuits installés depuis ce week-end, le premier à Gorgier et le second à La Neuve-

Si le poste de la Béroche existait déjà l'an passé, celui de La Neuveville est nouveau, mais tous sont animés par des jeunes de la région. Côté bernois, ce sont deux élèves de l'Ecole de commerce qui tenaient le stand samedi passé, l'un habitant le plateau de Diesse et l'autre La Neuveville. Ils seront là tous les weekends, en alternance avec deux autres élèves de l'école de com-

A l'autre extrémité du Littoral, à Gorgier, quelques voitures se sont également arrêtées, durant cette première matinée plutôt grise, dont une conductrice égarée désirant aller à Strasbourg. «On a trouvé une carte cycliste pour la diriger dans la bonne direction», explique Carole Chautems. L'an passé déjà, elle renseignait les touristes, mais sous tente, comme ses confrères de La Neuveville.

en confort, avec une cabane de rondins construite sans le moindre clou, selon la technique du pièce-à-pièce, l'idée étant de pouvoir la monter et la démonter rapidement. «On a mis deux heures, à quatre personnes, pour la monter», explique Pascal Junod, ingénieur forestier responsable du 3e arrondissement.

Cette année, le stand a gagné



Elèves à l'Ecole de commerce, Mourad et Sébastien tenaient le stand d'info touristique à La Neuveville ce weekend. A Gorgier, une cabane a remplacé la tente de l'an passé.

Vite édifiée, la cabane a également été conçue dans un temps record: «L'office du tourisme voulait rapidement un pavillon en bois et on a donné le premier coup de crayon pour les plans il y a 15 jours», explique Pascal Junod. Il

jours supplémentaires pour façonner les éléments de cette cabane, qui pourra être louée pour d'autres activités hors saison.

A fin août en effet, les deux portiques d'info fermeront. En at-

n'a ensuite fallu que quelques tendant, les deux stands proposent moult activités à ceux qui entrent dans la région. Du Papilliorama aux Mines d'asphalte en montant jusqu'au Musée de l'horlogerie de La Chaux-de-Fonds, le stand de Gorgier

suggère des activités dans tout le canton. Celui de La Neuveville aussi, qui se concentre, cela dit, avant tout sur les alentours, à savoir le Seeland et le district de La Neuveville.

Triathlon Une performance réalisée entre Hauterive, Cudrefin et Chasseral

Faire un triathlon de 220 kilomètres, tel est le défi relevé par Joël Joss pour rendre hommage à un ami décédé. Traversant le lac de Neuchâtel avant d'en faire le tour quasi complet à vélo pour terminer par 35 km de course à pied jusqu'à Chasseral, il a bouclé ce parcours de l'extrême en moins de douze heures. Un exploit d'autant plus incroyable qu'il n'est pas sportif professionnel.

Faire cinq kilomètres de nage, suivis de 180 kilomètres de vélo et de 35 kilomètres de couse à pied, tel est l'incroyable parcours accompli samedi passé par Joël Joss, un habitant de Sonvilier, dans le Jura bernois. Cette épique journée a commencé à l'aube, à Hauterive, d'où l'athlète est parti rallier Cudrefin. Le tout par un temps frisquet et venteux.

Ce triathlon de l'extrême, Joël Joss l'a fait pour rendre hommage à Gérard Fehr, un de ses amis décédé d'un cancer. Les deux sportifs comptaient faire le fameux triathlon Ironman d'Hawaï justement, une course de triexiste pour l'instant pas en Suisse romande.

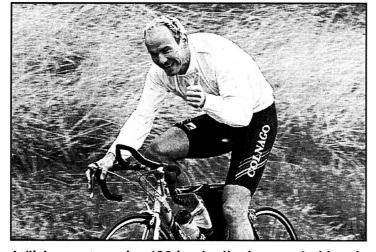
Pour accomplir de telles prouesses, on imagine tout naturellement que l'homme est un athlète olympique. Or il n'en est rien: Joël Joss est représentant en farines pour les moulins de Ta-vannes. C'est en dehors de ses heures de travail qu'il s'est entraîné, à raison de deux ou trois

Il n'est pas encore 8h lorsque le nageur sort de l'eau à Cudrefin, pulvérisant les prévisions les

1h40 seulement pour traverser le lac. «Il pensait mettre deux heures et faire de la brasse au milieu pour récupérer et en fin de compte il a fait du crawl tout le long», commente Claude Beck, un des amis venu le soutenir et assurer la logistique.

Six heures de vélo

Déjà le Jurassien enfourche son vélo pour entamer les 180 kilomètres qui le ramèneront à Hauterive, via Yverdon. Deux cy-

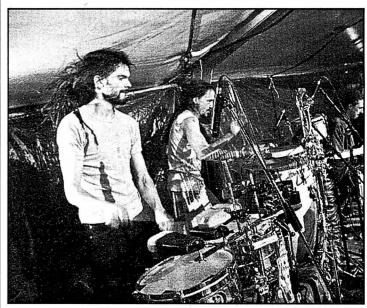


Joël Joss entame les 180 km à vélo de son triathlon de athlon extrême comme il n'en l'extrême, après 5 km de nage.

plus optimistes. Il a en effet mis clistes du Val-de-Ruz l'accompagnent tout au long du parcours, histoire de l'entraîner à un bon rythme tout en le protégeant du vent en restant devant lui. Un parcours bouclé en six heures, là aussi beaucoup plus vite que les prévisions les plus optimistes. «Les marathoniens pensaient partir avec lui vers 16h et on a dû leur téléphoner pour leur dire que ce serait plutôt vers 14h», explique Claude Beck. La natation et le vélo, pourtant, Joël Joss les considérait comme ses points faibles. A nouveau à Hauterive en début d'après-midi, il lui reste à entamer les quelque 35 km de montée jusqu'à l'hôtel du Chasseral, soit cinquante kilomètreseffort, plus qu'un marathon clas-

En manque de sucre et souffrant de crampes d'estomac, il doit marcher un moment en mangeant du chocolat. Il repartira ensuite de plus belle au point de ter-miner en sprint! Il est alors 17h30: l'athlète a bouclé son parcours en 11 heures et quinze minutes. Un exploit qui pourrait avoir des lendemains puisque Joël Joss souhaite crée sa propre course de triathlon extrême dans la région, sur le parcours effectué ce week-end.

Le Landeron Réussie, la fête finit par de l'improvisation



Tête d'affiche de la Fête à tension 2000, les Moonraiser ont animé le vendredi soir. photo Marchon

s'est bien passé. Les Soul Vac-vira à financer les activités de cination ont invité les autres l'AJL, que ce soit des balades musiciens à monter sur scène à vélo, une journée de ski, un pour improviser ensemble et match de hockey ou encore la c'était extra», témoigne Vincent Linder, président de l'AJL (Association des jeunes du Landeron). Celle-ci organisait ce week-end sa cinquième Fête à tension, pour une édition 2000 particulièrement fournie au niveau musical.

Une édition très étoffée

«Comme nous avons organisé la première étape du Tour du canton, nous n'avons pas besoin de faire de bénéfices cette année», explique Vincent Linder. Résultat, les membres de l'association ont décidé de se faire plaisir en invitant davantage de groupes, avec les Waterproof Inc. Jazz Sextet et les Moonraiser vendredi soir. Déjà venus l'année passée, les rappeurs de Dixion étaient de retour le samedi soir, suivis des Ventilos et de Soul Vaccination.

Entre reggae vigoureux et d'airs de rock reprises célèbres, il y en avait pour toutes les oreilles, sans oublier la série d'improvisations qui ont conclu la fête, samedi dans la nuit avec un solo de guitare, un autre de batterie ou encore les improvisations des rappeurs de Dixion et les morceaux de Soul Vaccina-

«On est vraiment ravi, tout tion. Si bénéfice il y a, il sersortie prévue cette année au Futuroscope de Poitiers.

L'AJL était à l'origine une bande de copains. «On faisait toujours plein d'activités et un jour on s'est dit: pourquoi ne pas en faire profiter les autres? Qu'on organise quelque chose pour cinq, dix ou vingt personnes, ça revient au même», constate Chantal Gremaud, une des fondatrices de l'AJL.

Age mental

Ce week-end, ils étaient infiniment plus nombreux que vingt sous la grande tente, qui n'a pas désempli durant les deux soirées de la fête. Du reggae au rock en passant par le jazz, le rap et le funk, la tranche d'âge visée est celle des 18 à 30 ans. «Il s'agit d'âge mental, précise Vincent Linder en souriant. A vingt ans, certains sont déjà trop vieux alors que des gens de cinquante ans sont vraiment bien avec nous».

Comme le relève l'AJL, il

Le Landeron Le pont de la Russie sera rouvert au trafic demain matin

C'est demain matin que le pont de la Russie, au Landeron, sera rouvert au trafic routier. Plus haut d'une soixantaine de centimètres, le passage comporte une passerelle pour piétons. Les travaux ne sont toutefois pas encore terminés, car le giratoire nord n'est qu'à moitié réalisé. Quelques semaines de perturbations sont encore prévues, mais au moins l'axe nord-sud du village est réactivé.

C'est demain mardi à 11h précises que le pont de la Russie sera rouvert au trafic routier. Après plusieurs mois de travaux destinés au remplacement complet de l'ouvrage, l'axe nord-sud du village sera à nouveau effectif. Ceci pour le plus grand plaisir des habitants des Flamands, par où une partie du trafic était détourné, ou ceux de Bellerive qui ont vu leur tranquille quartier parfois submergé de véhicules.

Le nouveau pont de la Russie est plus haut d'une soixantaine de centimètres, ceci afin de per-mettre, lors de la future exposition nationale, le passage des navettes à deux étages. L'ancien ouvrage datait du début du siècle et était en piteux état, ne supportait plus les charges de trafic actuelles et n'était pas un modèle en matière de sécurité. A ce sujet, le nouveau passage comporte une passerelle exclusivement réservée aux piétons.

Chantier pas terminé

Le rehaussement du pont routier a nécessité d'adapter la pente d'accès au sud, mais aussi le giratoire au nord. Et à ce propos, les travaux ne sont pas terminés.

Seule la moitié sud du giratoire et des accès sont à la même altitude que le passage par dessus les voies de chemin de fer. Reste encore à faire de même avec la chaussée nord de la route canto-

C'est pourquoi le trafic routier est-ouest empruntera désormais la seule voie sud de la route. Un triple système de feux va réguler le trafic qui risque néanmoins d'être perturbé jusqu'à la fin du chantier, prévue d'ici trois à quatre semaines. Mais au moins, cette importante jonction entre les parties nord et sud du village est-elle à nouveau opérationnelle.

La réouverture du pont était initialement prévue pour fin juin, mais des difficultés avaient retardé quelque peu le chantier mené conjointement par les CFF et les Ponts et Chaussées.

Tout nouveau, tout beau, le pont de la Russie va rou**vrir demain.** photo Marchon

n'y a eu aucune déprédation ou prise de bec à signaler, si bien qu'il n'y a pas la moindre fausse note à déplorer pour ces deux soirées en musique.

HEK

Môtiers Championnats réussis pour l'aéro club malgré les nuages Suisse en catégorie «advanced», Gabi Schifferle.

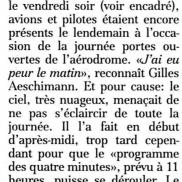
Les championnats de Suisse bien déroulés. Malgré le temps de voltige aérienne se sont achevés samedi à Môtiers par une journée portes ouvertes. Et par un temps instable qui, comme durant toute la semaine, a obligé les organisateurs à jongler avec le programme. L'Aéro club du Val-de-Travers a néanmoins réalisé un très bon travail, salué par la Swiss Aerobatic Associa-

Frédéric Mairy

Fatigué mais heureux, Gilles Aeschimann, président de l'Aéro club du Val-de-Travers (ACVT): les championnats de Suisse de voltige aérienne, que l'aérodrome de Môtiers a accueillis pour la quatrième fois de lundi à samedi, se sont très instable qui s'est invité à la fête.

«A l'exception de jeudi, nous avons eu tous les jours des soucis météo, relève Gilles Aeschi-mann. Il a fallu jongler, mais nous avons pu passer tout le programme, et chaque pilote a pu effectuer ses trois manches. C'est assez rare selon la SAA (Swiss Aerobatic Association, coorganisatrice, réd.).»

Le bon déroulement des championnats n'a pas fait seul le succès de cette semaine. Lors de la brève partie officielle de samedi, le président de la SAA Aurellio Vassalli a souligné le très bon accueil que l'association et les pilotes (26 au total) ont reçu, ainsi que la qualité du terrain de l'aérodrome de Môtiers. «Il y a eu une bonne ambiance malgré l'esprit de compétition», ajoute la nouvelle championne de



heures, puisse se dérouler. Le programme en question aurait dû permettre au public d'admirer les meilleurs pilotes voltiger de la plus folle et la plus libre des façons pendant quatre mi-

Nouvelle édition?

«Les nuages étaient trop bas, explique Alexande Iseppi, viceprésident de l'ACVT et chef de place. Et comme plusieurs pilotes devaient repartir, il n'était pas possible de reporter le programme.» Autre point fort de la journée à avoir été annulé: le vol du Mustang P51, un avion retenu en Suisse alémanique par la météo. Même sort pour les sauts en parachute en tandem, «mais nous en organiserons lors de prochains week-ends».

Les spectateurs venus le matin ont tout de même pu assister à quelques vols, dont un de l'instructeur de voltige Jean-Pierre Besson, qu'il a commenté depuis le bord. Et si le ciel de l'après-midi s'est déchargé d'une partie de ses nuages, il s'est rempli de plusieurs avions



Plusieurs vols de démonstration ont eu lieu samedi après-midi lors de la journée portes ouvertes.

en démonstration. «Les pilotes des championnats tenaient à remercier la population», poursuit Alexandre Iseppi. Qui tire un bilan positif de cette journée, au cours de laquelle des vols passagers en avion et en hélicoptère ont été organisés.

Avec cette semaine bien chargée, l'ACVT a joliment fêté son quarantième anniversaire. En espérant ne pas en rester là:

«On réfléchit déjà à accueillir une nouvelle édition des championnats de Suisse dans trois ou quatre ans», glisse Gilles Aeschimann.

FDM

Victoires féminines

La Swiss Aerobatic Association présente ceci comme une première mondiale: trois des quatre catégories au programme de ces championnats de Suisse ont connu des victoires féminines. Gabi Schifferle l'a emporté dans la catégorie «advanced» (à bord de son Extra 300L), Sabina Bucheli dans la catégorie «intermediate» (Extra 300), enfin Susi Vogelsang dans la catégorie «sportsmen» (One De-

sign MSW). La catégorie «unlimited», la plus relevée, a vu, elle, la victoire du champion de Suisse en titre Olivier Favre, avec son Cap 231. Ce qui fait la différence

entre les concurrents? «La joie de piloter», sourit Gabi Schifferle, déja championne de Suisse en catégorie «sportsmen». «La concentration compte aussi, et pas seulement à bord. La visualisation est importante: les trois l'heure.

quarts du vol se gagnent déjà au sol. Il faut enfin avoir une sensibilité de l'espace. Car il ne faut pas seulement effectuer des figures, mais il faut les réaliser dans un box.» Autrement dit, dans un cube d'un kilomètre de côté, situé pour l'occasion au dessus du terrain d'aviation et que les pilotes traversent en douze secondes seulement lorsqu'ils volent à 300 kilomètres à

Val-de-Ruz Transporteur amendé

photo Mairy

rendu son jugement à l'encontre de R.B., un entrepreneur de la région renvoyé devant le Tribunal de police du Val-de-Ruz pour avoir violé les dispositions réglant la durée de conduite de ses chauffeurs poids lourds. Il a considéré que ni le dossier ni les preuves administrées ne lui permettaient d'avoir la conviction que le prévenu incitait ses employés à violer la loi en effectuant des heures supplémentaires. Par contre, qu'une fois par semaine,

Les avions se donnaient aussi à admirer au sol.

Le juge Daniel Jeanneret a feurs observaient les disposi- A.M. conteste ce propos en tives à la protection de l'envitions de l'ordonnance fédérale sur les transports routiers. Le prévenu a ainsi écopé d'une amende de 400 fr. à laquelle s'ajoutent 170 fr. de frais.

Jeux de chiens...

En juillet 1999, un différend est survenu entre deux dames propriétaires de chiens. Le berger allemand d'A.M. s'en est pris au yorkshire de N.M., obligeant celle-ci à faire soigner son R.B. était tenu de faire des animal de compagnie chez le contrôles, ne serait-ce vétérinaire. Elle prétend que le berger allemand n'était pas tenu en laisse, mais

affirmant que son adversaire l'aurait injuriée et frappée, allant même jusqu'à tenter de l'étrangler. Chose évidemment combattue par l'autre partie! Le président du tribunal a tenté en vain la conciliation, et vu que les deux versions des faits sont diamétralement opposées, a renvoyé les débats pour entendre des témoins et le gendarme auteur du rapport de

Purin incongru

M. C. aurait enfreint l'hiver d'établir la plainte. dernier les dispositions rela

ronnement en épandant du purin dans une zone protégée par la proximité de nappes phréatiques et de ruisseaux, sans avoir demandé les autorisations nécessaires. A l'audience, le prévenu a contesté les faits. Le tribunal a renvoyé son jugement, pour entendre comme témoin le président de commune qui a dénoncé l'agriculteur prétendument fautif, ainsi que le responsable du service de la protection de l'environnement Agriculteur de son état, J.- chargé de constater les fait et

La Côtière Améliorer l'affichage public

Le fait de vouloir baptiser le nom des rues et de faire poser des numéros sur les immeubles donne un coup de pouce à la promotion d'un petit village. Les trois hameaux de Fenin, de Vilars et de Saules vont donc prochainement se présenter de manière plus précise aux différents visiteurs, pour qui la recherche d'une adresse équivaut souvent à un casse-tête. Le Conseil général vient en tout cas de donner son feu vert à l'acquisition des plaques requises. Mais, dans la foulée, le groupe libéral-PPN (Jean-PPT | Bernard Chabloz) a demandé

d'améliorer la qualité de l'affichage public, notamment à Fenin. Le panneau d'avis officiels communaux doit, aux yeux de l'élu, être muni d'un plan des rues de la commune. L'exécutif va étudier la chose.

Rubrique Val-de-Ruz

Philippe Chopard

Case postale 22 2053 Cernier Tél. (032) 853 16 46 Fax: (032) 853 43 31

99

André Besson

L'inconnue du val perdu

en buvant un verre de blanc d'Arbois lorsque la camionnette de livraison s'arrêta devant le débit. Le conducteur déposa le paquet d'exemplaires sur une table et, après qu'Antoine Bridet eût coupé la ficelle, chaque client présent gier, directeur d'une agence immobivint se servir.

quotidien, attirait l'attention:

AFFAIRE DU GOUFFRE DES TRÉPASSÉS: IL S'AGIT D'UN SUI- véhicule de l'intéressé sur un parking CIDE!

L'article complet figurait en page 7: «Pratiquée hier matin à l'Hôpital de Lons-le-Saunier, l'autopsie du corps retrouvé au fond du Gouffre des Trépassés n'a rien révélé de suspect. Il semble, à présent, avéré que la victime prises par les brigades de gendarmes'est donné volontairement la mort en rie de Muthe et des Planches-en-Monse précipitant dans l'une des failles tagne ont abouti à la découverte du profondes qui parsèment la Combe des corps de M. Gilles Fargier au fond

du Mont-Noir, le massif dominant le de mètres. village de Monteval.

Rappelons que cette affaire avait débuté mardi dernier à la suite de la disparition inexpliquée de M. Gilles Farlière à Pontarlier. Sa secrétaire, Un gros titre, en première page du inquiète de ne pas avoir revu son patron, avait alerté la gendarmerie.

Le lendemain, on devait retrouver le forestier, en bordure de la route reliant Chapelle-des-Bois à Foncine, au lieudit La Genevrière.

Bien que gênées par le temps exécrable qui a régné cette semaine sur le Haut-Jura, les recherches entre-

Ils étaient déjà nombreux à patienter Abîmes située sur le versant nord-est d'un emposieu profond d'une centaine

Nous avions par ailleurs appris qu'il y a près de huit ans, le 25 juillet 1988, la fiancée de la victime s'était suicidée au même endroit.

Selon toute vraisemblance, il semble que M. Fargier n'avait pas oublié ce drame et qu'il ait voulu rejoindre dans la mort celle qu'il n'avait sans doute pas cessé d'aimer depuis cette époque.

Compte tenu des circonstances et des résultats de l'autopsie, le Parquet de Dole a décidé de clore cette douloureuse affaire qui a mis la région en émoi pendant plusieurs jours.»

Le Locle Les Promos endeuillées par la mort d'un enfant

Les Promos 2000, endeuillées par un accident mortel et marquées par des coups de feu tirés dans la foule, ont malgré tout rassemblé des dizaines de milliers de Neuchâtelois et gens d'autres lieux, bravant orage, grêle et température sibérienne pour venir faire la

Ces Promos 2000 on été endeuillées par un drame: dans la nuit de vendredi à samedi, vers minuit, un jeune Somalien de huit ans, habitant La Chaux-de-Fonds, s'est fait écraser par un car postal et est

mort sur le coup. Ce car, l'un des bus navettes reliant les deux villes, conduit par un Loclois âgé de 41 ans, venait de quitter un arrêt provisoire situé au nord de la rue Marie-Anne-Calame, soit à la hauteur du No 15. Dès le départ de la course, le chauffeur a obliqué sur la gauche pour emprunter la rue Andrié dans l'intention de se rendre à La Chaux-de-Fonds. Et c'est après avoir parcouru quelques mètres sur la rue Andrié que l'accident s'est produit.

Le lendemain, la famille proche et des amis sont venus rendre hommage à la jeune

victime en déposant quelques fleurs sur les lieux du drame.

Une enquête est en cours. L'hypothèse d'une bousculade a été avancée. Hier après-midi, des témoins étaient entendus, explique le juge d'instruction Nicolas Feuz.

Coups de feu

Dans la nuit de samedi à hier, peu avant 3h30, un Suisse, des Montagnes neuchâteloises, âgé de 30 à 40 ans, «connu des services de police pour être quelqu'un de violent et de bagarreur», selon Nicolas Feuz, a tiré avec une arme à feu, place du Marché, vers la grande fontaine, sur une personne qui, blessée, a été transportée à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Ses jours ne sont pas en danger.

Plus tard dans la nuit, le même individu a tiré des coups de feu dans deux autres endroits de la ville, sans faire de victime. Les polices cantonale et locale ont immédiatement mis en place un dispositif de recherche. Grâce à divers témoignages, l'auteur a été appréhendé hier matin vers 5 heures.

Echauffourées

ponctué cette fête: bagarres,

L'accident mortel s'est produit à l'extrémité nord de la rue Andrié.

photo Perrin

vols, débuts d'incendie, une bouteille jetée dans les fenêtres de la police locale, transports à l'hôpital, voire un coup de couteau, mais semblet-il sans plainte déposée: de l'avis du commandant de la police locale Jean-Michel Mollier, «c'était une ambiance assez tendue. Il y avait un peu d'électricité dans l'air. Par rap-D'autres échauffourées ont port à l'an dernier, nous avons eudavantage d'interven-

tions». En revanche, pendant la journée, tout s'est bien passé, et l'ambiance était des plus plaisantes.

Ces événements ont manifestement marqué le comité, qui a tenu une conférence de presse hier en début d'aprèsmidi. En compagnie du président de la Ville du Locle Denis de la Reussille qui a réitéré, au nom des autorités locloises, sa confiance envers le comité des Promos, tout en saluant l'énorme travail accompli. «Nous souhaitons faire part à la famille de la jeune victime de notre compréhension et de toute notre sympathie, comme le comité l'a déjà fait. C'est un amer constat. Mais ces événements sont à dissocier de la fête. Ce n'est pas cela que nous devons en retenir».

Le comité, sa coprésidente Françoise Feller en tête, était bouleversé. «Nous n'oublierons pas ces événements». Au point que «nous réservons notre décision de continuer ou d'arrêter».

Evénements qui ne sont néanmoins pas intrinsèquement liés à la fête. Une fête qui a déjà remporté tous les suffrages, selon les nombreux avis reçus aussi bien de la part des parents que des enfants et des festivaliers. «Cette ville,

que nous aimons tous, a été trouvée chaleureuse».

Appel aux témoins Accident mortel: les témoins de l'accident, notamment les personnes se trouvant à l'intérieur du car ou à proximité, sont priés de

prendre contact avec la police cantonale du Locle, tél. (032) 931 54 54.

Coups de feu: la personne qui se trouvait en compagnie de l'auteur au moment des faits est priée de s'annoncer à la police de sûreté de La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01.



De petits Van Goghs en puissance.

Elèves privés de cortège

mauvais tour aux élèves des classes primaire du Locle en les privant de leur dessert annuel: le cortège des Promotions, ce rituel pour lequel maîtresses et chérubins rivalisent d'imagination pour créer les costumes les plus colorés et les plus débridés.

Samedi matin sur le coup de neuf heures, il a fallu dé-chanter et se plier à la mauvaise grâce d'une météo boudeuse dont le Jura nous gratifie parfois. Mais tout n'était pas perdu pour autant, car les élèves ont pu enfiler leurs costumes au sec dans les salles de classes et faire un petit tour dans leur préau, juste le temps de se montrer dans leurs plus beaux atours.

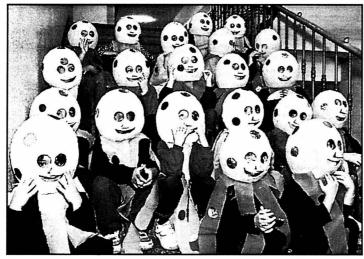
Plus déterminés, des bambins de classes enfantines se sont donné rendez-vous vers 16h devant la poste pour faire un brin de parade dans l'enceinte de la fête. Ils se sont réplique librement inspirée

La météo aura joué un bien des tableaux de fleurs peints par l'hôte de Saint-Rémy.

Bricolages à gogo

Samedi après-midi, le soleil était de retour, d'abord timidement, puis de manière plus affirmée. Les plus petits ont donc pu s'en donner à cœur

joie aux multiples animations qui leur étaient réservées sous la tente de l'espace enfants, surveillés par une équipe de maîtresses et anciennes stagiaires entraînées l'enthousiasme de par Françoise. C'était une véritable ruche où toutes les



mués en Van Goghs en herbe, Un monde marin (les couloirs du collège de Beau-Site...) portant en bandoulière une habité de pieuvres tout à fait sympathiques.

photo Leuenberger

tables de bricolage étaient littéralement envahies. On pouvait faire du modelage, du collage, du découpage, du coloriage, de la peinture. L'atelier du «tigre qui rit» a connu un beau succès sous le regard attentif de Malou. Et les conteuses ont encore emmené les plus petits au pays du merveilleux et de l'imaginaire.

Artisans

Autre innovation cette année, la présence d'artisans dans la cour du temple, qui malheureusement ont dû affronter la terrible tourmente de grêle de vendredi soir. On notera néanmoins les démonstrations de forgerons, tailleurs de pierre, souffleurs de verre, soudeurs de cuivre, ainsi que la présence de divers artisans (vannier, menuisier, tapissier, sellier, boulanger). Quant à la guinguette des artisans, elle connut un succès divers en fonction de la notoriété de ses bénévoles!

La foule des grands jours pour ces Promos 2000, dernières du millénaire.

Jura Peepshow dans une remise du Clos-du-Doubs

«Peepshow dans Alpes»: c'est le titre d'un drame présenté samedi à Epiquerez. Cette présentation ne tient rien au hasard, car la pièce aurait bien pu s'intituler «Peepshow dans une remise du Clos-du-Doubs». Cette région, qui a connu une forte érosion de sa population, tente aujourd'hui un renouveau grâce à l'ouverture de la Transjurane. Et les gens du lieu d'être confrontés au tourisme. aux changements... Cette tombe à pic!

Michel Gogniat

Repas campagnard servi dans les écuries libres de bétail, concours du poids du cochon promené dans une charrette: le décor est planté. Dans une remise attenante, les

comédiens s'élancent entre les bottes de paille.

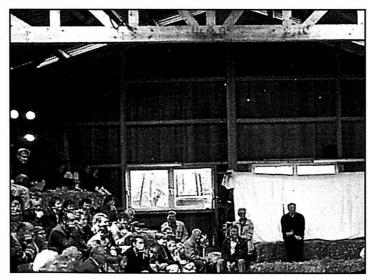
Une impulsion

Epiquerez ne dispose pas de salle de spectacle. Qu'à cela ne tienne. On jouera dans la loge de Jean-Paul Jeannerat, le maire du lieu. Ce dernier ne se fait pas faute de saluer ses hôtes. «Pour atteindre Epiquerez, d'où qu'on vienne, il faut toujours monter. C'est un village ouvert», lance-t-il. Epiquerez, ce sont septante habitants dont une quinzaine d'agriculteurs sur un vaste domaine de 955 hectares. Par chance, l'école et la poste subsistent. La région possède une nature intacte.

Président du comité Closdu-Doubs, Charles Girardin situe la démarche. Il dit en substance: «Les huit communes du Clos-du-Doubs ont perdu un tiers de leur population en un siècle. L'ouverture

de la Transjurane, qui met Saint-Ursanne et la région à un quart d'heure de Delémont tunité. L'agriculture doit aussi ment», conclut-il.

trouver des diversifications. Nous devons définir un programme de développement et de Porrentruy, sert d'oppor- dans le respect de l'environne-



La pièce présentée dans une ferme d'Epiquerez évoque l'ouverture de l'agriculture au tourisme. photo Gogniat

Qui dit ouverture dit aussi rapprochement de la ville et de la campagne. La pièce du Bernois Markus Köbeli (jouée six semaines non-stop à Paris) évoque le rapprochement de ces deux mondes. Elle raconte l'histoire d'une famille paysanne qui imagine pouvoir retenir les touristes qui passent par cars entiers en organisant un arrêt pipi et en leur donnant la possibilité de regarder par la fenêtre pour voir vivre une famille paysanne authentique.

La mise en scène de Jacques David est ingénieuse et dynamique. Le texte est savoureux et piqué d'humour. Le Théâtre de l'Erre, troupe parisienne, joue avec talent et professionalisme. Tant en matinée qu'en soirée, la remise du maire était largement garnie. Le spectateur ressort du spectacle un peu déconcerté. C'est que la pièce se situe à plusieurs niveaux et est menée tambour battant. Plus que le rapport ville-campagne, elle évoque le désarroi devant le déracinement, la crainte de perdre son identité, un certain vide existentiel et une remise en question face au changement. Elle évoque aussi le piège de l'argent qui pousse à des absurdités. Elle évoque aussi le conflit de générations. Comme souvent, il faut une rupture de la vie quotidienne pour que certaines vérités, longtemps enfouies, ressortent. On le voit «Peepshow dans les Alpes» dépasse largement la simple caricature.

Doubs, usine du Châtelot, lundi, 6h-11h, 1 turbine, 11h-12h, 2 turbines, 12h-15h, 1 turbine (sous réserve de modification).

A vos lignes

LUNDI 10 JUILLET 2000

Présenté comme décisif pour l'avenir du programme de bouclier antimissile, le troisième test de faisabilité mené

par le Pentagone a échoué. Comme le précédent en janvier; seul le premier essai, en octobre 1999, s'était

révélé probant. Est-ce à dire que le président

Clinton va renoncer au

développement de ce

système controversé? A

six mois de son départ

de la Maison-Blanche,

sans doute jugera-t-il ur-

gent d'attendre, afin de

transmettre le dossier à

son successeur.

Palmarès Davos est la ville la plus dynamique de Suisse

d'après le classement annuel établi par le quotidien économique «L'Agefi». Les villes romandes sont prétéritées par leurs problèmes financiers. La première d'entre elles, Neuchâtel, n'arrive qu'en 20e position.

Ayant fortement souffert de la crise économique, Vevey (97e), Genève (91e) et Yverdon (81e) se retrouvent loin derrière. Elles sont pénalisées par des paramètres tels que le taux de chômage ou le niveau d'endettement. Classées en milieu de peloton, Lausanne (53e), Delémont (55e) et Sierre (57e) s'en tirent un peu mieux. Créditées de bon points en terme de qualité de vie, Morges se voit attribuer le 29e place, Fribourg la 37e et financier Martin Ebner. La Chaux-de-Fonds la 46e.

Outre les facteurs économiques, le palmarès de maniques de petite taille profi-«L'Âgefi» tient compte de tent d'une situation financière

statistiques récoltées traitées par la Haute école valaisanne.

Finances saines

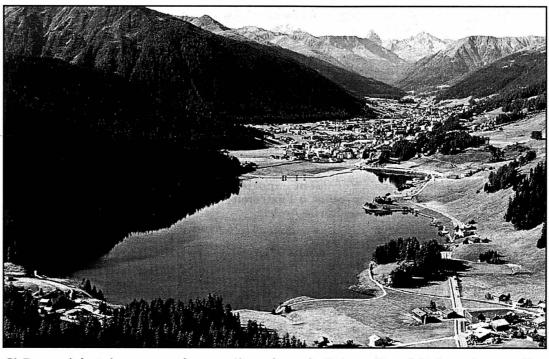
Cette année, un poids accru a été donné aux critères financiers et du développement durable (protection de la nature, espaces verts, qualité de l'air). Cette modification n'a pas provoqué de changement à la tête du classement: la station grisonne de Davos conserve sa première place.

La paradis fiscal de Zoug (4e) reste également en bonne position. Grande gagnante du classement 2000, Freienbach (SZ) fait un bon à la seconde place. La petite ville située sur les bords du lac de Zurich a profité l'an dernier de l'arrivée d'un nouveau contribuable: le

Comme Freienbach, de nombreuses villes suisses alécritères sociaux et environne- saine. Elles disposent de

et ture de population favorable. par exemple les rangs 8 et 9. rang. /ats

Davos reste la ville la plus dynamique de Suisse, mentaux. Le classement est grands quartiers résidentiels Opfikon et Meilen, dans le La ville tessinoise la mieux canton de Zurich, s'adjugent placée est Lugano, au 10e



Si Davos (photo) conserve la première place de Suisse, Neuchâtel est la première

Commentaire *Echec* au Pentagone

Au vrai, rien ne presse. Le revers que viennent d'essuyer les experts du Pentagone va les contraindre à réexaminer la technologie mise en œuvre. Certes, on prête au secrétaire à la Défense William Cohen l'intention de continuer coûte que coûte - le système de défense antimissile (NMD) devrait mobiliser plus de 60 milliards de dollars -, mais le nouvel échec des concepteurs du projet ne peut que renforcer le camp des opposants aux Etats-Unis.

Cette opposition est de deux sortes, scientifique et politique, qui bien souvent se confondent. En témoigne la lettre ouverte publiée à la fin de la semaine dernière par des dizaines de scientifiques américains de haut niveau, qui contestent à la fois la faisabilité du projet de NMD, son efficacité en matière de sécurité et sa pertinence politique.

Face à ce tir groupé de détracteurs non dépourvus de compétences, l'administration américaine assure que le NMD n'aurait d'autre fonction que de protéger les Etats-Unis d'une agression d'Etats aventuristes tels que l'Irak, l'Iran ou la Corée du Nord. Cette explication paraît un brin spécieuse. Elle ne convainc évidemment pas la Chine et la Russie qui, si le projet américain devait être mené à terme, ne pourraient que relancer leurs propres programmes d'armements. D'où les critiques que suscitent également en Europe, et singulièrement en Alle-magne, les visées du Pentagone.

L'insuccès du test effectué en fin de semaine dans le Pacifique offre l'occasion à Bill Clinton de différer toute décision qui violerait le traité antimissile ABM signé en 1972 avec la Russie. On suivra par conséquent avec attention le positionnement qu'adopteront dans les prochains mois les candidats à la Maison-Blanche, George W. Bush et Al Gore, de même que les membres du Congrès. Etant entendu que, pour l'heure, le Pentagone entend ne pas lâcher son os.

Guy C. Menusier Lire page Monde

Neuchâtel plébiscité pour sa formation

canton de Neuchâtel obtiennent un classement honorable dans le palmarès des cités les plus dynamiques réalisé par «L'Agefi». Neu-châtel (20e) arrive même première romande grâce à la formation et à la qualité de la vie dans la cité. La Chaux-de-Fonds (46e) réussit aussi la performance de se classer devant Lausanne ou Genève.

Pour réaliser son classement, «L'Agefi» a retenu sept critères économiques, six

au respect de l'environnement. Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds doivent leur bon palmarès aux critères sociaux (jeunesse de la population, dépenses de santé, culture, sports, etc.) et environnementaux (transports publics, qualité de l'air, énergie, eau, protection de l'environnement). La Chaux-de-Fonds est toutefois mal notée en matière d'espace vert et de lieux de dé-

Formation large

Les deux villes obtiennent la note maximale dans le docritères sociaux et six touchant maine de la santé. Neuchâtel

s'illustre aussi en matière de formation secondaire et dans le domaine de la culture et des sports. Dans une interview à paraître aujourd'hui dans «L'Agefi», Françoise Jeanneret, présidente de la ville de Neuchâtel, précise que Neuchâtel «offre un éventail très large de possibilités de formation. Ceci, aussi bien pour les Suisses que les étrangers. En plus de l'université, il est possible d'effectuer des formations de type supérieur dans la nouvelle HEG (Haute Ecole de Gestion) qui est intégrée au réseau des HES, ainsi qu'au CPLN». De plus, Mme Jeanneret ajoute que la ville bénéficie d'une longue tradition d'accueil pour les étudiants en provenance de l'étranger et de Suisse alémanique.

Dette problématique

Au niveau «culture et sports», la présidente de la ville relève que Neuchâtel compte trois musées de renommée, une bibiothèque universitaire, une salle de musique, ce qui est beaucoup pour une ville qui ne compte que 32.000 habitants. De plus, «nous subventionnons également toute une série d'initiatives culturelles, qui

vont de groupes de théâtre aux centres alternatifs».

Les deux villes sont toutefois mal notées en termes de critères économiques. On leur reproche notamment leur taux de chômage élevé et leur dette par habitant.

La troisième ville du canton, Le Locle, n'arrive qu'en 87e position, notamment en raison d'une mauvaise notation au niveau économique. Mais la Mère-Commune se place toutefois devant Genève (91e), Vevey (97e) ou Montreux (101e), mais loin derrière Delémont (55e).

Sylvie Jeanbourquin

Rome Les homosexuels ont défilé et défié le pape lors de la Gay Pride

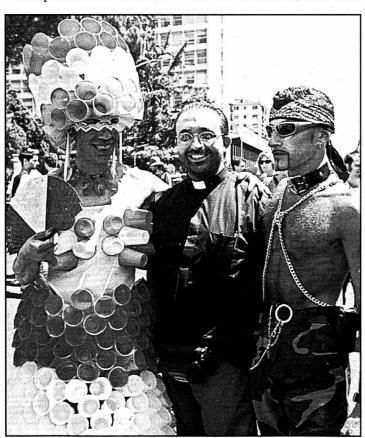
ont défilé samedi à Rome pour la parade de la World Gay Pride 2000. Le pape a qualifié l'événement d'affront aux valeurs chrétiennes.

«Victoire, victoire, il est à nous», a hurlé la foule en arrivant devant le Colisée, lieu des martyrs chrétiens. Le droit contesté d'accéder à la merveille qui symbolise à Rome les droits de l'homme était l'aboutissement, pour les organisateurs, de leur combat en faveur des droits des homo-

«Nous sommes des millions dans le monde et à partir d'aujourd'hui personne ne pourra plus nous arrêter», a lancé la principale organisatrice de la Gay Pride, Imma Battaglia, en prenant la tête du cortège. Celui-ci a couronné avec succès une semaine de manifestations pour les droits des homo-

Avec près de 200.000 personnes, la participation a été massive pour cette grande parade, qui s'est déroulée sans incidents et sans excès, dans un joyeux chaos. Les organisateurs voulaient éviter de donner un caractère «carnavalistes ont participé à la parade. gans anti-cléricaux ont pour-

Les provocations envers le tant été nombreux, mais sont



Malgré la réprobation papale, un prêtre italien a pris part à la Gay Pride. photo ap

hurle contre la Gay Pride, alors qu'elle devrait nous demander pardon».

Pape amer

La World Gay Pride s'est tenue dans une atmosphère aux relents d'homophobie très tendue. Les extrémistes de droite avaient manifesté avec des slogans insultants et particulièrement violents. L'hostilité du Vatican et d'une partie de la classe politique italienne avait entravé les préparatifs de l'événement.

homosexuels italiens, relayés par une couverture médiatique abondante, ont pourtant réussi à imposer le débat dans leur pays et au sein même de l'église catholique.

Depuis le Vatican, hier, Jean Paul II a qualifié la World Gay Pride «d'affront au Grand Jubilé de l'an 2000 et aux valeurs chrétiennes». Jusqu'à présent, le pape ne s'était pas exprimé personnellement sur la manifestation homo-sexuelle. 30.000 fidèles, ont applaudi ses paroles, qui précédaient, Place Saint Pierre, la prière de l'Angelus.

Le souverain pontife a fait part de son «amertume» envers la manifestation. «Les

Près de 200.000 les-biennes et homosexuels lesque» au défilé. Les commu-nistes, anarchistes et syndica-lique étaient bannies. Les slo-tels «Dieu est gay», «L'Eglise contraires à la loi naturelle», a-t-il dit, citant le catéchisme de l'Eglise catholique. Selon celui-ci, nombre d'homosexuels ne choisissent pas leur condition. «Elle constitue pour la plupart d'entre eux une épreuve», a affirmé le pape. /ats-afp-reuters

A Berne, aussi

Comme dans plusieurs villes d'Europe, 3000 gays et lesbiennes ont défilé samedi à Berne pour le'droit des homosexuels à vivre avec leur conjoint

étranger. La fête a débuté par des discours politiques, avant de prendre la forme d'un cortège, pour terminer en une fête musicale dans le quartier de la Matte. Au centre de la manifestation, placée sous le mot d'ordre «l'amour sans frontières», figurait la question de la résidence en Suisse des couples homosexuels binationaux. /ats

Socialistes Moritz Leuenberger critique l'aile conservatrice

Moritz Leuenberger a critiqué ce week-end la tendance croissante au sein du Parti socialiste à s'opposer à tout changement. S'exprimant lors du congrès de la section zurichoise et dans plusieurs interviews, conseiller fédéral a appelé à oeuvrer en faveur du progrès.

Le socialisme a fortement contribué à changer le monde, a souligné Moritz Leuenberger, à l'ouverture du congrès qui s'est tenu à Fällanden (ZH). Et, au moment où ces mutations s'accélèrent, certaines forces au sein du Parti socialiste s'opposent à toute opportunité de progrès.

Elles ne font qu'embellir le passé. Celui qui ne peut pas envisager le fait qu'«un office postal soit transféré 300 mètres plus loin», ne se rend pas compte de l'évolution de la société actuelle et s'en exclut, a encore ajouté le conseiller fédéral dans une interview publiée dans la «SonntagsZeitung».

Samedi, dans les colonnes doit garantir l'égalité des Anzeiger», «Tages M. Leuenberger s'est en outre déclaré «préoccupé» par la menace d'une «sorte d'idéologie de l'immobilisme». Evoquant la politique qu'il mène en tant que ministre des transports et de l'énergie, le conseiller fédéral a défendu la voie actuellement empruntée.

Ceux qui s'opposent à tout changement et considèrent le statu quo comme idéal, contribuent au développement d'une vision romantique du présent. Dans le passé, le socialisme a oeuvré à l'avènement du progrès et il doit poursuivre cette mission, a dit le conseiller fédé-

Comportement dogmatique

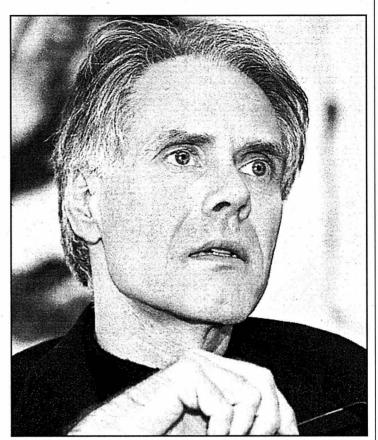
M. Leuenberger a visé les défenseurs dogmatiques du service public. Certes, cette notion est importante pour le PS, mais elle «comprend aussi des engagements pour le bien commun, et non seulement des privilèges pour l'Etat et ses serviteurs». Même si l'Etat chances, cela ne signifie pas qu'il doit assumer lui-même toutes les prestations.

Après avoir écouté le conseiller fédéral, les délégués ont élu un nouveau président.

Et leur choix s'est porté sur Bernhard Egg. Ce dernier s'est imposé par 132 voix, contre 52 face à la conseillère nationale Jacqueline Fehr. Ce vote fait figure de sanction à l'égard de Mme Fehr, l'une des rares femmes qui avait réclamé la démission d'Ursula Koch à la tête du PS suisse. Plusieurs intervenants sont d'ailleurs montés à la tribune pour critiquer l'attitude de la juriste de Winterthour, ses manières directes et peu consensuelles.

Les délégués lui ont donc préféré M. Egg. Ce juriste de 41 ans, domicilié à Elgg, siège depuis trois ans au parlement zurichois.

La vice-présidence revient à Esther Arnet, 35 ans. Le nouveau patron des sociathi Furrer, Mme Arnet à Andreas Herczog. /ats



listes zurichois succède à Kä- Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger s'est déclaré préoccupé par une «idéologie de l'immobilisme».

Santé Dreifuss pour le modèle du médecin de famille

Ruth Dreifuss est favorable à la généralisation du médecin de famille pour maîtriser les coûts de la santé dans le domaine ambulatoire. «Il y a beaucoup à faire dans ce secteur», a-t- elle déclaré dans une interview au «Matin.

Ruth Dreifuss estime que les instruments de maîtrise des coûts de la santé mis en place s'avèrent efficaces.

La courbe des coûts s'infléchit, notamment dans le secteur hospitalier. Ce n'est en revanche pas le cas dans le secteur ambulatoire, où l'offre médicale peut se développer sans contrôle.

C'est pourquoi le modèle du médecin de famille a la préférence de la cheffe du Département de l'intérieur. En fonction des besoins, le médecin de famille oriente son patient vers des spécialistes, mais continue à gérer son dossier.

Il évite ainsi la multiplication des consultations.

L'expérience liechtensteinoise du médecin de famille intéresse vivement conseillère fédérale. «Mais peut-être n'aura-t-on pas le temps d'attendre les résultats. Il faudra discuter de tout celà dans la foulée de cette autre proposition qui ne va pas sans risque et qui autoriserait les assureurs à choisir les prestataires de $so ins\ avec\ lesquels\ ils\ veulent$ travailler», a-t-elle pour-

La transparence accrue des coûts de la santé a montré que ces derniers sont massivement plus élevés dans les cantons latins, a souligné la cheffe du Département fédéral de l'intérieur. Le système de la prime par tête avec des aides pour les bas revenus est de ce fait plus lourd dans ces cantons.

Il s'agit de voir maintenant si ce subventionnement et suffisant ou s'il faut donner plus d'argent à ceux qui en ont besoin, a ajouté conseillère fédérale. /ats

Aviation SAirGroup et Philippe Bruggisser sous les feux de la critique

SAirGroup est sous les feux cords entre lui et le chef de Swisde la critique à l'heure du départ de Jeffrey Katz, patron de Swissair, compagnie dans le rouge au 1er semestre. Les rumeurs faisant état d'une crise au niveau de la direction sont «une absurdité», estime pourtant le président de la direction du groupe, Philippe Bruggisser.

Le patron de SAirGroup ne nie pas qu'il y ait eu des désac-

sair. «Jeffrey Katz voulait devenir à lui seul le chef de l'Airline Manager Partnership (AMP), c'est-à-dire de la partie opérationnelle de Sabena et de Swissair fusionnée l'an dernier», déclare M. Bruggisser dans une interview publiée par le «SonntagsBlick» et «dimanche.ch».

«Or, pour des raisons d'équilibre, l'AMP doit être menée par une équipe: Paul Reutlinger, Jeff Katz et moi-même. Jeff Katz n'était pas d'accord», expliquet-il. Philippe Bruggisser, qui a repris la direction de Swissair, indique que la succession de M. Katz sera examinée à l'interne et à l'externe.

Interrogé sur la situation financière de la première compaaérienne helvétique, M. Bruggisser indique que «Swissair bouclera le 1er semestre 2000 sur une perte». Il ajoute toutefois que «sur le plan du groupe, nous aurons un résultat équilibré». En outre, South African Airways, la polonaise LOT et l'italienne Volare, autant de compagnies dans lesquelles Swissair a pris des participations, sont rentables, explique-t-il en substance. Air Europe «a fait son entrée sur un nouveau marché, dans lequel on ne peut pas faire de bénéfices dès le premier jour».

Du voyagiste allemand LTU, qui dispose de sa propre com-pagnie charter, M. Bruggisser dit qu'elle «est peut-être aujourd'hui un tonneau sans fond». Mais la situation s'améliore. Des négociations sont en cours avec un partenaire industriel. Au sein même de LTU, «un accord avec les syndicats est pratiquement sous toit».

Théoriquement, SAirGroup est susceptible d'être racheté, observe enfin M. Bruggisser, constatant que le titre SAir est tombé au plus bas ces dernières semaines. «Nous savons toutefois que nos actionnaires sont derrrière nous», assure-t-il. Rien n'indique que les banques veulent laisser tomber SAir-Group, ajoute de son côté Eric Honegger, président du conseil d'administration de l'entreprise dans une interview parue dans la «SonntagsZeitung». Celui-ci estime par ailleurs que «si quelqu'un peut maîtriser la situation difficile du secteur du transport aérien, c'est bien Philippe Bruggisser».

M. Honnegger réfute par conséquent les bruits qui courent sur une baisse du soutien du conseil d'administration au patron du groupe. /ats



Le patron du SAirGroup, Philippe Bruggisser, n'a pas nié certains désaccords avec le chef de Swissair, Jeffrey Katz. photo Keystone

Holocauste Rescapés escroqués

Plus de 1000 rescapés de l'Holocauste en Israël ont porté plainte contre un avocat israélien. Il aurait monté une escroquerie de 180 millions de francs sur des retraites, a confirmé le Ministère israélien de la justice. L'argent a été bloqué en Suisse. Il aurait été déposé dans trois banques zurichoises. Israël Perry, domicilié à présent à Londres, aurait abusé de la confiance de nom-

breux survivants de l'Holocauste bénéficiaires d'une nouvelle disposition leur permettant de toucher une retraite allemande. /ats

Genève 10.000 Témoins de Jéhovah réunis

Dix mille Témoins de Jéhovah de Suisse romande se sont réunis en congrès ce week-end à Genève, dans les locaux de Palexpo. La manifestation, qui se tient chaque année, était placée sous le thème «Prati-

quants de la parole de Dieu». Au cours de la réunion, 51 personnes ont été ordonnées ministres et se sont fait baptiser, a indiqué hier le service d'information des Témoins de Jéhovah. Le rassemblement genevois s'inscrivait dans une série de congrès organisés ces prochains mois à travers la planète. /ats

Crossair Monument commémoratif

Crossair veut ériger un monument à Niederhasli (ZH),

près du lieu du crash le 10 janvier dernier d'un Saab 340. L'inauguration doit avoir lieu le jour du premier anniversaire de l'accident qui a coûté la vie à dix personnes dans des circonstances encore obscures. La commune a acquis pour la compagnie aérienne basée à Bâle une parcelle à une centaine de mètres du champ où l'avion s'est écrasé, a dit le directeur adjoint de Crossair Fritz Grotz. Les conclusions de l'enquête sur les causes de l'accident ne sont pas attendues avant le mois d'octobre. /ats

Initiatives UDC

Signatures non valables

L'UDC doit réactiver sa récolte de signatures pour ses initiatives populaires sur l'asile et le finance-ment de l'AVS. Dans les deux cas, un cinquième des signatures récoltées ne sont pas valables. Un sabotage pourrait être à l'origine de ce couac.

Après vérification dans les communes, il apparaît qu'environ 20.000 paraphes ne peuvent être validés. Cela aussi bien pour l'initiative «contre les abus dans le droit d'asile» que pour celle exigeant le «versement à l'AVS des réserves d'or excédentaires de la BNS».

L'Union démocratique du centre (UDC) se doutait que ses formulaires portaient un nombre élevé de fausses signatures, a indiqué Irène Schellenberg, porte-parole de l'UDC, confirmant une information de la «SonntagsZeitung». L'UDC redoute un acte de sabotage derrière cette affaire. Pour l'heure il n'existe aucun soupçon concret, a cependant expliqué Mme Schellenberg. Les formulaires incriminés proviennent de toute la Suisse alémanique. Dans la mesure où il s'agit d'un délit officiel, le Ministère public de la Confédération ouvrira une enquête.

Le parti pensait avoir ré-colté les 100 000 signatures nécessaires au dépôt des deux initiatives. Par conséquent, il n'a d'autre choix que de «remettre les gaz», selon la porte-Pour l'initiative parole. contre les abus dans le droit d'asile», le délai échoit le 25 novembre. L'autre texte, sur l'affectation de l'or excédentaire de la BNS à l'AVS, devra être déposé d'ici le 10 janvier 2001. /ats

Trafic Importants bouchons samedi

Les Suisses ont dû renoncer l'espace du week-end aux activités de plein air. A l'exception du Tessin, l'ensemble du pays a connu un temps frais et pluvieux. Sur le réseau routier, la deuxième vague de départs en vacances a entraîné d'importants bouchons samedi.

Au Tessin, le soleil a brillé durant onze heures et le thermomètre a grimpé jusqu'à 30 degrés. Ailleurs en Suisse, les nuages et la pluie étaient au rendez-vous, accompagnés de températures fraîches pour la saison. Le plafond nuageux n'a laissé passer que quelques rayons ici et là.

Pour se rendre outre-Gothard et bénéficier de cieux plus cléments, les automobilistes ont toutefois dû s'armer de patience samedi. Un bouchon s'étirant jusqu'à 13 km s'est formé sur l'autoroute A2, entre Amsteg et Göschenen. Le ralentissement a perdu de son ampleur au fil de l'aprèsmidi. Selon le TCS, les automobilistes ont dû patienter entre deux et quatre heures.

Et les nerfs des candidats au départ ont encore affronté une seconde épreuve, à la douane de Chiasso. La file d'attente, qui s'allongeait sur 12 km vers midi, s'est elle aussi réduite pour ne constituer plus qu'un mauvais souvenir en fin d'après-midi.

Le trafic en direction du nord a également connu quelques perturbations. A l'entrée sud du Gothard, les véhicules ont circulé par intermittence pare-chocs contre pare-chocs sur une distance de 3 km. Durant toute la nuit de vendredi à samedi, les bouchons se sont succédés dans le tunnel./ ats

Ouverture hier soir à Durban, en Afrique du Sud, de la 13e conférence internationale sur le sida, la première à se tenir en Afrique, le continent pour-tant de loin le plus touché. Des milliers de manifestants en ont profité pour réclamer des traitement moins onéreux.

S R i また...

Eclairage

Sida: pression croissante sur les laboratoires

La conférence internationale sur le sida, organisée sous l'égide des Nations Unies, est sponsorisée par les multinationales du médicament, comme le géant helvétique Roche. Or, pour la pre-mière fois depuis treize ans, les firmes pharmaceutiques ont envisagé de revoir leur participation, de crainte que leurs délé-gués ne soient pris à par-

C'est que le gouverne-ment et les activistes sudafricains ont décidé de mettre sous pression les producteurs de médicaments contre le sida. En Afrique, la pandémie prend un tour dramatique, qui menace tous les efforts de développement. Mais les 25 millions de séropositifs africains n'ont aucune chance de survie, car le coût des produits antiviraux, comme l'AZT, est exorbitant.

Le président sud-africain, Thabo Mbeki, a pris lui-même la tête de ce combat contre les multinationales, non sans susciter de nombreuses controverses. Il a ainsi été jusqu'à remettre en cause l'efficacité des médicaments antiviraux. Plus grave, il a refuse de donner de l'AZT aux femmes enceintes séropositives, qui permet de réduire de moitié le risque de transmission à l'en-

Jeudi, une firme allemande a offert de fournir gratuitement un produit similaire, le Nevirapine. C'est au moins un premier geste important pour que le droit à la vie, face au sida, ne soit plus seulement une affaire d'argent. Valérie Hirsch

G7 Blanchiment d'argent

et e-commerce

Réunis au Japon, les grands argentiers du G7 ont planché samedi sur l'explosion du commerce via Internet et sur les défis que la révolution des technologies de l'information lance aux instances de régulation. Ils ont aussi tenté de trouver une réponse coordonnée au blanchiment d'argent.

Les ministres des Finances se sont retrouvés à Fukuoka pour préparer le sommet annuel du G8, qui rassemblera les chefs d'Etat et de gouvernement des Etats-Unis, de France, Grande-Bretagne, Allemagne, Italie, Japon, Čanada et Russie, du 21 au 23 juillet, surl'île d'Okinawa. Le développement des nouveaux outils de la mondialisation nécessite l'adaptation des moyens macroéconomiques traditionnels, que les nations les plus industrialisées veulent pouvoir gérer ensemble, ont noté les Sept au cours de leur réunion à laquelle assistait leur homologue russe. Autre dossier, le blanchiment d'argent. Les ministres du G7 se sont engagés à lutter de concert contre ce fléau./ap

Israël Eclatement de la coalition gouvernementale

La coalition gouvernementale israélienne a volé en éclats hier, à l'avant-veille du sommet de Camp David. Trois partis critiquent la politique palestinienne d'Ehud Barak. Quant aux Palestiniens, ils rejettent l'idée d'un accord partiel au sommet.

Le ministre israélien de l'Intérieur Nathan Charansky a présenté hier sa lettre de démission, a indiqué la radio publique israélienne. Quatre heures plus tard, le parti ultrareligieux Shass a décidé de quitter le gouvernement, suivi peu après par le Parti national religieux (PNR, émanation des colons).

Nathan Charansky, chef du parti russophone B'Aliya, a expliqué dans sa lettre que le premier ministre Ehud Barak «n'est pas le pre-mier ministre de tous les Israéliens». Il reproche l'absence de véritables «lignes rouges», c'est-à-dire de positions non négociables, face aux Palesti-

Motion de censure envisagée

partis regrettent qu'Ehud Barak ne tienne pas compte des forces de la coalition pour les négociations. Ils exhortent le premier ministre à ne pas participer au sommet qui se tiendra près de Wa-shington. Malgré la triple défection et la perte subite de six membres de son gouvernement, le premier ministre a confirmé qu'il participerait «dans tous les cas» au sommet. Mais il a retardé son dé-

Les défections du Shass et du PNR seront légalement effective demain. Si Barak perd David Lévy refuserait de faire partie de la délégation israé-



«Ca suffit!» proclament ces militants de droite devant les bureaux du premier ministre Ehud Barak, à Jérusalem.

tions, son gouvernement se retrouvera en minorité à la Knesset, le parlement israélien. Le PNR y dispose de 5 sièges, le Shass de 17, et Israel B'Aliya 4. Il resterait au premier ministre le soutien de 42 députés sur 120 élus.

Une motion de censure pourrait renverser Ehud Barak. Si le Likoud, principal parti d'opposition, parvient à réunir les 61 voix nécessaires, de nouvelles élections pourraient être convoquées. Les analystes politiques jugent le statu quo possible par les votes des partis arabes d'opposition et des autres formations de gauche.

La radio a aussi annoncé que le chef de la diplomatie

le soutien de ces trois forma- lienne au sommet de Camp David, estimant les concessions israéliennes trop importantes. David Lévy, opposé au sommet, a fait part hier de sa décision à Ehud Barak.

Exigences palestiniennes

En face, les Palestiniens ont réaffirmé hier la fermeté de leurs positions avant le sommet de Camp David. «Nous n'accepterons aucun accord partiel ou une nouvelle période transitoire», a déclaré le ministre de l'Information Yasser Abed Rabbo lors d'une conférence de presse à Ramallah. Il se référait au report éventuel des dossiers délicats du statut de Jérusalem et du retour des 3,5 millions de réfugiés.

Les Palestiniens exigeront lors du sommet des «garanties internationales» sous forme du déploiement dans les territoires d'une force multinationale ou de l'ONU, a-t-il affirmé. Par ailleurs, en cas d'accord à Camp David, un référendum sera organisé avec les Palestiniens des territoires et de la diaspora.

Yasser Arafat s'est entretenu avec le président égyptien Hosni Moubarak. Lors de la rencontre qui a eu lieu à l'aéroport de Borg-el-Arab, près d'Alexandrie, Yasser Arafat a obtenu le soutien du président au sujet de l'absolue nécessité d'inclure les discussions sur le statut de Jérusalem.

Enfin, l'armée israélienne a présenté ses «excuses», après la mort d'une Palestinienne tuée dans la nuit de samedi à hier par les tirs de soldats dans la bande de Gaza./ats-afp-reu-

Portadown La pluie a eu raison des orangistes

Le défilé protestant de Portadown, en Irlande du Nord, s'est achevé hier sans qu'un incident notable n'ait été à déplorer. Mais les orangistes appellent à poursuivre les manifestations de protesta-

«Tout est calme et tranquille pour le moment. Nous leur avons demandé de se comporter de manière responsable et ils l'ont fait», a indiqué un porte-parole de la police. Des insultes illustrant la division entre les communautés catholique et protestante ont néanmois émaillé le défilé.

Harold Gracey, chef de la loge locale, s'est adressé à la foule de quelque 10.000 protestants loyalistes qui s'était rassemblée sur la colline de Drumcree, à l'extérieur de Portadown (sud-ouest de Belfast). Quelque 1500 orangistes venaient d'assister à un culte dans l'église de Drumcree, après avoir défilé dans les rues de la ville.

Nuance

Il a appelé les protestants à poursuivre les manifestations. «Je n'ai pas appelé à la violence, j'ai appelé à des protes-tations», a précisé Harold Gracey, accusé d'entretenir les tensions en refusant de condamner les violences qui ont secoué la province toute la semaine dernière.

Des centaines de manifestants de l'Ordre protestant d'Orange se sont dispersés à la fin de la marche, avec l'arrivée de la pluie. Les dirigeants les avaient pourtant appelés à rester.

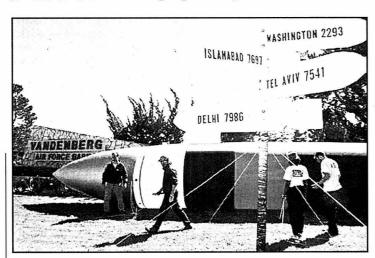
Auparavant, quelques centaines d'habitants catho-liques, qui venaient d'assister à une messe dans leur église, ont regardé, massés derrière le barrage policier, passer la parade orangiste. Quelques invectives ont fusé de part et d'autre. La police redoutait un face-à-face violent avec les manifestants loyalistes. Finalement, il n'a pas eu lieu.

Attentat

Dans la nuit de samedi à hier, un attentat a été perpetré devant un commissariat du village de Stewartstown, à moins de 25 km de Portadown. Il n'a pas fait de victimes et les dégâts sont modérés.

«Il s'agit probablement de l'œuvre de l'IRA-verītabie», a indiqué Ronnie Flanagan, chef de la police d'Irlande du Nord. Ce groupe est une branche dissidente de l'Armée républicaine irlandaise./afp-

Antimissile Echec du troisième test



Devant la base aérienne de Vandenberg, des militants de Greenpeace avaient déployé leurs arguments.

photo afp

Le projet de bouclier antimissile américain a du plomb dans l'aile. Un troisième essai de missile intercepteur a échoué samedi. De son résultat dépendait en grande partie la décision de Bill Clinton de continuer ou non ce programme controversé.

Une fusée de type Minuteman II avait été tirée peu après minuit locale de la base aérienne de Vandenberg. Un autre missile lancé d'un atoll du Pacifique à 8000 km de là devait tenter de l'intercepter et de la détruire au-dessus de l'océan, mais a raté sa cible.

Cet échec complique la si-

tuation du président Clinton. Il doit en principe annoncer dans le courant de l'été sa décision sur le déploiement d'un système de défense nationale antimissile (NMD) basé en Alaska, pour qu'il soit opérationnel en 2005. Il comporterait dans une première phase 20 missiles intercepteurs.

Sur les trois essais réalisés jusqu'ici, un seul a réussi. Le prochain, prévu en octobre, risque de devoir être retardé de plusieurs semaines en raison de l'échec de samedi. Dixneuf essais sont prévus au total. Boeing coordonne le dis-positif du NMD et Raytheon fabrique le prototype de missile intercepteur./afp

BRÈVES

Fidji Accord pour sortir de la crise

Rebelles et dirigeants militaires des îles Fidji ont signé hier un accord qui doit mettre fin à sept semaines de crise politique. La voie est désormais ouverte à la libération du premier ministre Mahendra Chaudhry et des 26 otages.

Selon le contre-amiral Frank Bainimarama, actuel dirigeant de l'archipel, l'accord «culminera avec la libération des otages le jeudi 13 juillet».

Le chef rebelle George Speight et ses hommes détiennent M. Chaudhry en otage à l'intérieur du Parlement de Suva depuis le 19 mai. A cette date, ils ont renversé son gouvernement multiethnique au nom des autochtones de souche mélanésienne./reuter

Jolo Journalistes portés disparus

On était sans nouvelles hier soir de trois journalistes français, deux hommes et une femme, qui ne sont pas rentrés à leur hôtel sur l'île de Jolo, aux Philippines. Les reporters de la chaîne de télévision France 2 étaient partis dans la matinée pour le camp où les indépendantistes musulmans du groupe Abu Sayyaf retiennent prisonniers 20 Occidentaux et Asiatiques depuis le 23 avril.

«Des informations contradictoires font état d'une prise d'otages», a déclaré la rédaction de France 2 dans un communiqué.

Le 2 juillet, un reporter allemand du magazine «Der Spiegel», Andreas Lorenz, avait été enlevé./ap

Canada La droite tente de s'unifier

En élisant à sa tête le conservateur populiste Stockwell Day, l'Alliance canadienne a donné le coup d'envoi de sa campagne visant à unifier la droite du pays. Son principal objectif désormais est de faire concurrence au Parti libéral du premier ministre Jean Chrétien lors des élections fédérales de l'an prochain.

Ancien ministre des Finances de l'Alberta, mais aussi ex-bûcheron, prêcheur et éducateur, Stockwell Day, 49 ans, est donc devenu samedi soir à Toronto le nouveau chef de l'Alliance canadienne avec 63,4% des voix des militants contre 36,5% à son concurrent Preston Manning. L'Alliance compte plus de 200.000 militants./ap

Euthanasie Enquête dans l'Essonne

Après la découverte de plusieurs dizaines de décès jugés suspects dans une clinique privée de Saclay, dans l'Essonne, le parquet d'Evry a ouvert une information judiciaire pour «homicides volontaires, violences sur personnes vulnérables, vols et recels et non-assistance à personnes en péril». De sources proches de l'enquête, on précisait hier que la police judiciaire de Versailles a procédé vendredi à une série de perquisitions à la clinique de La Martinière. Selon des premiers témoignages recueillis, entre 25 et 40 patients auraient été volontairement tués par un puissant cocktail de sédatifs administrés par certains membres du personnel médical./ap

Russie Les choix de Vladimir Poutine

Vladimir Poutine s'est prononcé samedi pour une Russie forte, une presse libre et une économie libérée des entraves à la croissance («plus de liberté d'entreprise»). Le président russe s'exprimait à l'occasion de son premier dis-cours annuel devant les deux chambres du Parlement.

L'homme fort du Kremlin a justifié l'intervention russe en Tchétchénie par la lutte contre le «terrorisme» et le «séparatisme». Il a proclamé son attachement à la liberté de la presse tout en dénonçant les dérives imputables aux différents clans qui luttent pour le pouvoir. Le président a en outre défendu son projet de réforme des régions au profit du pouvoir central./afp

Love Parade Décibels et marée humaine à Berlin

Marée humaine, rythmes électroniques assourdissants: 1,3 million de jeunes ont dansé ce weekend dans les rues de Berlin transformées en Mecque de la techno, à l'occasion de la douzième Love Pa-

Ce «Woodstock de la techno», selon les chiffres fournis par les organisateurs, est cependant resté en deçà du record de l'an passé, où la manifestation avait réuni un million et demi de fans. Cette baisse d'affluence est due à une météo hésitante. Samedi, dès le début de l'après-midi, l'avenue du 17-Juin, une des plus grandes artères de la ville, était noire de monde, malgré un épais manteau nua-geux et des températures plutôt frisquettes pour la saison (à peine 20 degrés).

250 disc-jockeys

Mais qu'importe quand «on vient faire la fête», dit Mandy, une Allemande de 19 ans. «Le problème, c'est qu'on n'arrive pas à se frayer un chemin dans le défilé, tellement la foule est compacte».

Deux cortèges se sont ébranlés aux extrémités de l'avenue du 17-Juin, qui traverse l'immense parc du Tiergarten, au centre de la capitale allemande. Bardés de sifflets et arborant les couleurs les plus excentriques, des «technophiles» venus du monde entier ont dansé derrière 53 semi-remorques chargés de haut-parleurs et occupés par 250 disc-jockeys d'horizons très divers (Etats-Unis, Russie, Israël, Argentine).



La foule des ravers entre la porte de Brandebourg et la colonne de la Victoire.

Ces discothèques ambu- ler», dit Marc, un Allemand lantes progressaient lentement au milieu d'une marée humaine aux cris et sifflets ininterrompus. Pour aller d'un bout à l'autre du cortège, de nombreux jeunes faisaient la navette en métro. «Avec la musique techno, on peut vraiment se laisser al-

de 21 ans.

Techno sans frontière

Les ravers (fans de techo) ont afflué de toute l'Allemagne - 350.000 participants ont été acheminés par 66 trains spéciaux de la compagnie des chemins de fer allemands - et de (France, Suisse, Pays-Bas, Pologne), acheminés par des centaines de cars.

Certains sont venus de plus loin, tel ce jeune Néo-Zélandais ravi de se fondre dans le décor de la Love Parade. Tous les attributs de la mode techno et les accoutrements les plus sexys étaient au rendez-vous: cheveux roses, violets ou verts, barbichettes bleues, minijupes ou petites culottes fluo, motifs à base de tournesol.

Au-dessus de la foule, deux dirigeables publicitaires sont venus rappeler que la Love Parade, dont le slogan cette année était «One World, One Love Parade», est aussi une affaire commerciale, avec de gros contrats à la clé (droits de retransmission télévisée, publicité, boissons et nourriture). Pour protester contre commercialisation, quelques centaines de puristes de la techno ont participé comme l'an passé à une «Fuck Parade».

Nuit chaude

Dans la soirée, les ravers ont convergé vers la colonne de la Victoire, au milieu de l'avenue du 17-juin, pour un grand rassemblement. La fête s'est poursuivie tout au long de la nuit dans les clubs de la capitale allemande, l'un des fiefs mondiaux de la musique électronique.

Hier, la police faisait état de quelque 200 interpellations pour divers délits (trafic de drogue, altercations, etc.). Le plus grave incident s'est produit dans la nuit de samedi à hier: un jeune Biélorusse a été poignardé lors d'une rixe./afp

Rome Le pape chez les prisonniers

lancé hier un appel à la clémence pour les détenus du monde entier, à l'occasion de l'Année sainte. Il s'est rendu à Regina Coeli, la plus vieille prison romaine, où il a célébré une

«Je viens parmi vous, mais par la pensée je me rends dans tous les endroits du monde entier, où des hommes et des femmes sont détenus. Je demande aux autorités, au nom du Christ, à l'occasion du Jubilé, un geste de clémence pour tous les détenus», a-t-il dit. Un long applaudissement venant des cellules a alors éclaté.

Contre la peine de mort

Vêtu d'un costume vert fabriqué pour lui par les prisonniers, le pape a célébré la messe sur une estrade en bois d'olivier construite en son honneur. Une soixantaine de détenues et détenus ont assisté à l'office. D'autres, environ un millier assis dans les couloirs de la prison, ont suivi la célébration sur des écrans

Lors de la prière des fidèles, un détenu sud-américain a invité le pape et l'assemblée à prier pour tous ceux «qui at-

Le pape Jean-Paul II a tendent dans le couloir de la mort la fin de leur existence». Il a demandé que «la peine de mort, une peine indigne encore en vigueur dans certains pays, soit enfin abolie».

Le pape a pour sa part souligné le respect des exigences de la justice. Mais la peine de prison ne doit pas être considérée comme «une sorte de vengeance institutionnelle», a-t-il précisé dans son homélie. «La peine, la prison ont un sens si elles servent au renouveau de l'homme en offrant à ceux qui ont commis des fautes une possibilité de (...) changer de vie, pour pouvoir se réinsérer dans la société», a-t-il dit.

Surpopulation carcérale

Autour de l'autel se trouvaient aussi le cardinal Roger Etchegaray, président du comité pour le Jubilé, une dizaine d'évêques et prélats. Du côté des autorités civiles était présent le ministre italien de la Justice Piero Fassino. Le mois dernier, Jean-Paul II avait déjà lancé un appel à la clémence. Il avait invité les autorités à prononcer des réductions de peine et à réfléchir aux conditions de détention. La plupart des prisons italiennes sont surpeuplées./afp-



Messe papale dans la prison de Regina Coeli: neuf détenus ont officié comme servants d'autel. photo ap

IMPRESSUM

Europe du sud Violents

incendies

Des milliers de pompiers et secouristes ont combattu ce week-end les incendies de forêts et de cultures en France, en Grèce et en Italie. Les flammes ont provoqué la mort de trois personnes.

Dans le sud-est de la France, 1500 hectares ont été parcourus par des incendies. L'un d'eux, qui a touché 500 hectares à une trentaine de kilomètres de Marseille, a été maîtrisé hier matin. Samedi, deux pompiers ont trouvé la mort en combattant les flammes dans cette zone. Selon le préfet de région, ils ont été «encerclés par le feu». Cet incendie a occasionné des perturbations dans le trafic ferroviaire.

En Grèce, 650 pompiers tentaient hier de venir à bout, en profitant d'une accalmie des vents, d'un gros incendie qui ravage l'île de Samos (est de l'Egée). Assistés d'avions et d'hélicoptères, 'ils luttaient pied à pied contre un front de flammes de plusieurs kilomètres. Le feu a provoqué la mort d'une femme de 92 ans.

Club Med évacué

En Italie, une cinquantaine d'incendies étaient signalés hier dans le sud du pays, notamment en Calabre et dans les Pouilles, où des milliers d'hectares ont été détruits pendant le week-end. Quelque 4000 pompiers et secouristes étaient mobilisés. Dans la nuit de samedi à hier, 600 touristes du Club Méditerranée de Metaponto (Basilicate) avaient été évacués. L'incendie a été totalement maîtrisé hier et les touristes ont pu regagner le village./afp

Washington Le jeu de la chaise électrique, pour petits et grands

Une salle de jeux dans un centre commercial de la banlieue de Washington invite petits et grands à s'asseoir sur une chaise électrique. L'installation est quasi semblable à celles utilisées lors des exécutions dans certains Etats américains.

«Testez votre force. Voyez si vous êtes capables de la faire fumer (la chaise électrique)... Pouvez-vous survivre?»: sur la chaise, un message défile sur un petit écran électronique afin d'inciter les visiteurs à insérer le dollar requis pour essayer l'Original Shocker.

La chaise se trouve à l'entrée de la salle de jeux de Dave and Buster's, un restaurant-espace de jeux très prisé des familles dans le centre commercial de White Flint, à Kensington. La salle est sombre, emplie du tumulte incessant des jeux électroniques et des machines à

La petite Kiernen, 10 ans, saute joyeusement sur l'en- Le petit Matt Orlove vient gin. Puis elle s'éloigne et re- d'atteindre la puissance vient quelques minutes plus maximale (quelques petites tard avec une amie, Kelly, 14 ans. Les deux tentent l'expérience. «C'est cool!» s'exclame Kiernen.

qui permettent au courant de passer. La machine commence alors à faire de plus en plus de bruit, couvrant celui des autres jeux. Une aiguille pointe 300 volts, 1000, puis «fumée»: des chiffres évidemment fictifs. décharges) et de gagner une dizaine de tickets qui lui permettront de choisir une pe-

Peu après, un père et son

fils de 10 ans s'approchent.

L'enfant s'assied, tenant fer-

mement les deux électrodes

BREVES

Drogue Toujours plus de morts

Pas moins de 85 personnes sont mortes en Suisse, au cours du premier semestre à la suite de la consommation d'une drogue dure. Selon une enquête d'AP auprès des polices cantonales, c'est 12 de plus qu'au cours du premier semestre de 1999. C'est à Zurich que l'augmentation a été la plus marquée. Pour la première fois depuis 1995, le nombre des morts dus à la drogue a augmenté en comparaison semestrielle (+16%). En ville de Zurich, le nombre de décès a plus que doublé, passant de 7 à 15.

Dans les cantons du Jura, de Glaris et des Grisons, le nombre de décès a reculé à zéro. On note également une baisse à Bâle-Ville, Neuchâtel et au Tessin. Onze cantons ont annoncé une augmentation.

Montreux Début prometteur

En dépit du temps gris et frais, la foule a afflué ce weekend au Festival de jazz de Montreux. Les trois premières soirées affichaient complet. Hier, une brochette de chanteurs francophones a rendu

hommage à Serge Gainsbourg. «Nous avons déjà vendu 85% des billets que nous espérons écouler» a dit Claude Nobs à l'ats. «Un tel résultat n'avait pas encore été atteint si vite», se réjouit le directeur de la manifestation. Il y a belle lurette que Claude Nobs ne se préoccupe plus de l'intitulé de son festival. Pour la soirée d'ouverture, il avait notamment choisi du rock, tendance lourde. Au top de sa forme, le guitariste virtuose américain Joe Satriani a dépoussiéré les oreilles du public dans une déferlante de décibels./ats

Hominidés Plus vieux que Lucy

luche./afp

Des restes d'hominidés antérieurs à la célèbre australopithèque Lucy ont été récemment découverts dans la localité de Galili, au nord-est de l'Ethiopie, ont annoncé les autorités éthiopiennes. Le site serait daté entre 3,4 millions et 4 millions d'années. Ce nouveau site a été découvert par l'anthropologue éthiopien de formation américaine hannes Haïlé-Sélassié. Selon des experts, des analyses plus complètes doivent déterminer si les hominidés plus primitifs découverts peuvent être classés dans une nouvelle espèce ou une sous-espèce.

En décembre, la moitié du crâne d'une australopithèque contemporaine de Lucy a été découverte dans le nord-est de l'Ethiopie parmi les restes d'une vingtaine d'homi-

nidés./ats

Roland Graf Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Rédacteurs en chef (resp.):

Editeur: Fabien Wolfrath.

Société éditrice:

Stéphane Sieber,

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth. Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise

Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch. Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).

Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Sylvie Jeanbourquin.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller,, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bour-

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Červiño, Michel Merz, François Treuthardt

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/723 53 90 Fax 032/723 53 99 Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/729 42 42 Fax 032/729 42 43 Impression: Centre Presse, Neuchâtel

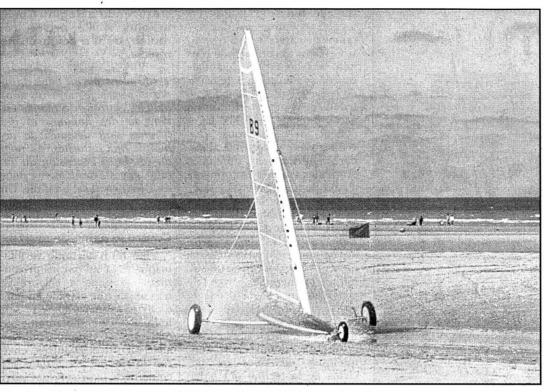
Département du Nord Ce littoral ne manque pas de souffle



Littoral de sable fin et de dunes dorées, la Côte d'Opale ne manque pas d'air. De la frontière belge à Grand-Fort-Philippe, les stations balnéaires s'ingénient à dynamiser les loisirs de leurs estivants. Un paradis pour les amateurs de glisse et de sensations fortes.

Par Nicole Hager

Le ciel flamand est versatile. Un jour glauque et ruisselant, le lendemain clair et pur. Pas étonnant qu'au 17e siècle, la Flandre maritime ait été fort prisée des artistes venus y chercher un brin d'inspiration pour leur palette. Aujourd'hui, les peintres ont quelque peu délaissé ces rivages. Même si le littoral n'a pas subi l'agression des promoteurs immobiliers, comme en Belgique toute proche, son activité industrielle le rend d'une poésie un peu austère. Beffrois, cheminées d'usines et grues portuaires hérissent un paysage



Sur les plages immenses, découvertes par la marée, les chars à voile avalent des kilomètres de vent au milieu des gerbes d'eau. (Agur / Idd)

presque entièrement reconstruit après la Seconde Guerre mondiale. Les blockhaus allemands du «mur de l'Atlantique», plus disséminés que dissimulés dans les dunes, rappellent cette sombre époque. Ils ne sont pas la seule particularité de cet espace classé «réserve naturelle».

Pour les curieux de nature, les 15 kilomètres de sable fin qui s'étendent de Dunkerque à la frontière belge représentent «un site remarquable par sa biodiversité», comme le souligne Steve, naturaliste auprès de l'Adeeli (association pour le développement et l'éducation à l'environnement sur le littoral). Basée à Zuydcoote, en plein cœur de ce milieu dunaire, l'Adeeli fait découvrir tout au long de l'année la richesse de ces amoncellements de sable,

giflés par les vents. Splendides et paisibles, les dunes offrent aux petits et aux grands un espace de loisirs naturellement

Levons la voile

A l'abri des dunes, de la frontière belge aux rives de l'Aa, les stations de la Côte d'Opale étalent de gigantesques plages propices à la pratique d'innombrables sports nautiques et de glisse. On peut ainsi s'y livrer aux plaisirs du char à voile, une sorte de planche à voile montée sur trois roues que l'on manie dans une position semi-allongée, à quelques centimètres du sable. Rare sport de glisse à pouvoir être pratiqué 12 mois par année, le char à voile sillonnait jadis le désert des pharaons. Oublié dans les profondeurs des sarcophages, il a refait surface voici une vingtaine d'années sur les plages du Nord, adaptées à sa pratique puisqu'elles ne manquent pas de souffle et offrent d'immenses étendues de sable fin. Qui plus est, différents clubs et écoles jalonnent le littoral. Ils louent ces engins et proposent des cours d'initiation et de perfectionnement aux amateurs,

Un sport qui décolle

Pour une belle poussée d'adrénaline, une autre discipline, le dernier-né des sports de glisse, déferle sur les plages de la Côte d'Opale: le flysurf. Ce sport qui allie surf et cerf-volant est né du délire créatif de quelques allumés de la glisse. A Dunkerque, certains pionniers y ont cru avant tout le monde et se battent pour faire des Dunes de Flandre l'un des grands sites européens du flysurf. Ils sont d'ailleurs en train de toucher au but puisque l'une des sept étapes du championnat du monde se déroulera à Dunkerque au mois d'août.

Sur ce littoral permettant de faire le plein de sensations, chaque soir ou presque, le couchant flamboie au sommet des dunes sauvages. Tout au long des plages démesurées, découvertes par la marée, les chars à voile filent au milieu des gerbes d'eau. Le temps s'écoule langoureusement, au rythme des vagues qui viennent s'allonger sur le sable.

Quais et gestes



Se délecter. Pour un repas flamand, ne manquez pas la taverne «Le Bruegel», à Bergues (photo). Dans un cadre magnifique, le personnel vous sert en costume traditionnel et le cuisinier œuvre au fond de la grande salle. Les spécialités flamandes, comme le Pot'je Vleesch, un pot-au-feu de viandes blanches, ou le Waterzoï, un plat de viande ou de poisson cuit avec des légumes, sont à déguster en sirotant une bière du cru.

S'approvisionner. A Grand-Fort-Philippe, la famille Dutriaux fume les produits de la mer depuis six générations. C'est Nathalie qui est désormais aux commandes de la saurisserie artisanale et c'est son père qui fait visiter les lieux. Salage, séchage et fumage au feu de bois: vous saurez tout de la salaison des poissons de mer, car l'homme se montre fort volubile. Dégustation et vente sur place. Ouvert toute l'année.

Se cultiver. Dans le petit bourg de Gravelines, à 20 km de Calais, les remparts n'ont pu être détruits au début du siècle faute de crédits. Ces fortifications en forme d'étoile constituent aujourd'hui la fierté de la ville qui compte, par ailleurs, pas mal de vestiges historiques en ses murs. A commencer par l'ancienne poudrière à la vocation actuelle plus pacifique puisqu'elle abrite un musée. On peut y découvrir une copie du planrelief de la ville, réalisée selon les procédés du 18e siècle avec: de la soie hachée et du tilleul taillé. De la miniaturé élevée au rang d'art. (nh)

Autres sons de cloches

Autrefois, en pays flamand, la puissance et la richesse d'une cité se mesuraient à la hauteur de son beffroi et à l'ampleur de son carillon. Bergues, plus particulièrement, a sauvegardé cette construction emblématique et con-servé l'instrument. Comme au temps jadis, ce dernier continue à rythmer la vie de la ville. Avant d'y accéder, plus d'une centaine de marches doivent cependant être gravies.

Bergues, dans la plaine flamande, à neuf kilomètres des plages de Dunkerque. Le temps ne semble pas avoir d'emprise sur la petite cité, corsetée de remparts et blottie au pied de son beffroi. Dans cette «autre Bruges des Flandres», la vie est rythmée par le son du carillon qui égrène tous les quarts d'heure une ritournelle. Les 50 cloches vibrent aussi à tout rompre lors du marché du lundi matin, pendant les fêtes traditionnelles de la petite cité ou encore selon le bon



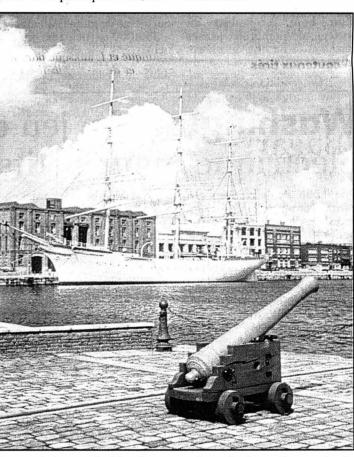
Jacques Martel martèle les touches du clavier de son carillon avec des protections en cuir aux auriculaires. La maîtrise de l'instrument s'avère très physique. (Hager)

vouloir du carillonneur. Dans cette ville meurtrie par les deux derniers conflits, le beffroi a été entièrement reconstruit. Et ses cloches, enterrées durant la guerre, ont retrouvé leur place d'antan. Le carillon de Bergues en compte aujourd'hui 50, pour un poids total de six tonnes. Une donnée d'importance puisque le

carillon est sans doute le seul instrument au monde à se vendre

Autre spécificité de l'instrument: il demande une mise en marche - c'est le cas de le dire, puisqu'il faut à chaque fois en gravir une centaine avant d'accéder à son clavier. Les carillonneurs ont donc tout intérêt à jouir d'une bonne forme physique pour s'adonner à leur passion. D'autant que sa pratique exige une certaine force, les touches du clavier étant martelées. Sans oublier le froid et l'humidité régnant dans les lieux froids et humides que sont les sommets des beffrois.

Pour Jacques Martel, carillonneur de Bergues, le résultat vaut néanmoins tous les efforts consentis. «Nous jouons pour toute une communauté et, par ailleurs, nous occupons la place la plus haut perchée de la ville.» Aujourd'hui, pourtant, malgré ce statut élevé, les carillonneurs ne vivent plus de leur passion. Dans le civil, Jacques Martel est comp-



Amarré devant le Musée portuaire, situé sur les quais de Dunkerque, la «Duchesse Anne» dresse ses trois mâts blancs, symbolisant la vocation maritime de la ville et son trafic portuaire toujours aussi intense.

Les côtes out la cote

Concours d'été 2000

Avec le soutien de



Office français du tourisme

La tête au soleil, les pieds dans l'eau. Avec ses 2700 kilomètres de côtes (sans compter les découpures, précise le Quid !) et ses 1900 kilomètres de plages, la France est un paradis pour les amoureux de la mer. A l'enseigne de «France: les côtes ont la cote», les six quotidiens de Romandie Combi (ROC), soit Le Nouvelliste, La Liberté, L'Express, L'Impartial, le Quotidien Jurassien et le Journal du Jura vous convient, tout au long de cet été, à découvrir les vingt-trois départements côtiers de l'Hexagone, Avec, en prime, la Haute-Garonne et son célèbre canal du Midi, trait d'union entre l'Atlantique et la Méditerranée

Les vingt-quatre étapes journalistiques de ce périple estival feront de surcroît l'objet d'un

Pour y participer, il vous suffit de répondre à la question posée chaque jour ci-contre. Réponse qu'une lecture attentive du texte vous permettra de découvrir aisément.

N'envoyez pas chaque coupon séparément. Rassemblez l'ensemble des réponses de la semaine, glissez les dans une enveloppe et faites les parvenir à votre journal jusqu'au mardi suivant. Chaque semaine, un chèque de voyage d'une valeur de 200 francs sera attribué par chaque journal au vainqueur d'un tirage au sort parmi les bulletins-réponses exacts. Vainqueur qui aura peut-être la chance de recevoir, en plus, un des prix offerts par la Maison de la France et les offices du tourisme des régions concernées. Le nom du gagnant sera publié dans l'édition du samedi suivant.

Enfin, tous ces bulletins-réponses participeront au tirage au sort final du concours de l'été Romandie Combi. Le vainqueur recevra un bon de voyage de 3000 francs, ses cinq dauphins un bon de 600 francs. Bons à faire valoir auprès d'une agence de voyage de la région des lauréats.

Bonne lecture et bonne chance à tous!

Bulletin-réponse

Les côtes out la cote

Reportage du 10 juillet 2000

La question du jour est la suivante:

Au mois d'août, les plages des Dunes de Flandre accueilleront une compétition d'envergure internationale. De quoi s'agit-il?

Prénom:

NPA/Lieu:

Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine à:

Concours «Les côtes ont la cote»

L'Express, 39, rue de la Pierre-à-Mazel, 2002 Neuchâtel

L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds

LUNDI 10 JUILLET 2000

EN ROUE LIBRE

L'Yquem mis en terre

Le Tour traverse les régions de France et s'en imprègne. C'est l'occasion de faire connaissance. De partager des tranches de vie. De savourer quelques expressions du terroir. A Saint-Junien, près de Limoges, la carte d'un restaurant proposait du Pétrus 77 au prix de 4800 francs. Français. Par contre, point de Château d'Yquem! «On l'a rayé de la carte, car on en vendait aussi souvent que des cercueils à deux places!» a expliqué la maîtresse d'hôtel.

Paix à son âme.

Franche rigolade

Samedi, la victoire d'Erik Dekker en a surpris plus d'un. Le Hollandais n'est certes pas un illustre inconnu, mais sa trajectoire professionnelle ne regorge pas (encore) d'exploits retentissants. Du coup, on s'interrogeait sur l'étendue de son palmarès. Et sur la nature de son dernier grand succès. La rumeur a rapidement envahi la salle de presse: «Il a été champion du monde de tan-dem avec Black!» Moment de franche rigolade.



En attendant, Dekker a prouvé qu'il n'était pas un simple bricoleur.

Vraiment disert, le Belge!

Franck Vandenbroucke est la hantise des journalistes. Avec lui, on ne sait jamais à quoi s'attendre. Le moins que l'on puisse dire, c'est que le Belge ne se soucie en rien de la mauvaise image qu'il donne de lui. Mieux: il s'en réjouit. L'inénarrable Gérard Holtz a dit de lui qu'il était le Cantona du cyclisme. L'image est audacieuse sans être impertinente. Hier matin, un courageux reporter d'une radio belge a tenté d'amadouer la bête.

- Franck Vandenbroucke, vous vous sentez bien dans votre tête, sur votre selle?
- Oui.
- Vous avez peur de la première étape de montagne? Non.
- Vous allez donc tenter quelque chose?
- On verra.

On n'en saura pas plus. La star a déjà tourné les talons. «Un grand moment de radio» a marmonné le reporter en rangeant son micro.

Cyclisme La première lessive sera rincée à l'eau de pluie

Le Tour quitte la plaine et prend de la hauteur. Les sprinters vont rentrer dans le rang, les grimpeurs en sortir. Comme des petits diables. A Lourdes, le détail est piquant. Il n'y aura pas de miracle. Ce soir, le classement retrouvera des allures plus conformes aux forces en présence. Les cols et la pluie vont rétrécir et délaver les costumes des seconds rôles.

De notre envoyé spécial Patrick Turuvani/ROC

Cette année, les Alpes font de l'ombre aux Pyrénées. La grande lessive va toutefois débuter entre Dax et Hautacam, à l'occasion de la première étape de haute montagne de ce Tour de France 2000. Certains coureurs bien classés au général vont voir dès aujourd'hui leurs espoirs se rétrécir et se délaver. Marie-Blanque, l'Aubisque et la montée finale vers Hautacam seront les fossoyeurs des petits grimpeurs. Le brouillard et le mauvais temps les alliés des courageux, voire des téméraires. Lorsque la pluie se met à tomber, Alex Zülle joue (souvent) les imitateurs. Pour le Saint-Gallois, toute route mouillée est un virtuel passage du Gois. Le reste du peloton n'est pas à l'abri.

A couteaux tirés

Si les conditions météorologiques - que l'on annonce exé-



photo Keystone

crables - ne conduisent pas les coureurs à la «neutraliser». cette étape pyrénéenne a de quoi causer de sérieux dégâts. «On va monter le col de Marie Blanque et l'Aubisque par Gourette, et de ce côté-là il est terprévient Richard rible,Virenque. J'espère que le ton-

nerre va gronder avec le maillot à pois ou une victoire d'étape. Hautacam m'a toujours bien réussi. J'ai fait troisième en 1994 derrière Leblanc et Indurain, deuxième en 1996 derrière Riis. J'ai de bonnes sensations. Je regrette les minutes concédées dans le contre-la-montre par équipes, mais je n'y ai pas perdu de forces.» Le cuistot français est prêt à passer derrière les fourneaux. Il a ressorti sa fameuse recette de la soupe aux pois. Il

vise une sixième toque. Du côté des favoris, on s'observe en silence. L'heure n'est pas à la confidence. Depuis une semaine, Ullrich et Armstrong ont fait de la discrétion un mode de vie. Silence radio. Escartin, lui, ne semble pas au mieux, mais les cols pyrénéens infirmeront peut-être ce diagnostic. Le seul qui s'affiche, c'est Pantani. Le «Pirate» a hissé le pavillon noir. Son coup de pédale inquiète. Son équipe impressionne. Son retour en mer n'en finit nas de sur

prendre. Il aura le couteau entre les dents, c'est sûr.

Sven l'ambitieux

Très peu à leur avantage jusqu'à présent, les coureurs suisses essayeront d'émerger dans la montagne. Le jeu de cache-cache est terminé. Quatrième du dernier Tour de Suisse, Sven Montgomery a la bougeotte. Il rêve d'endosser le maillot blanc du meilleur jeune. «C'est mon objectif et celui de l'équipe, confirme le Bernois de la Française des Jeux. Je suis à 9'25" de Commesso mais cela ne veut rien dire! Les coureurs qui sont devant moi ne sont pas des grimpeurs. Si je ne connais aucune défaillance, je vais facilement combler mon retard, d'autant que l'équipe m'a laissé au chaud lors de la première semaine. Mais si ça ne marche pas, tant pis! Je suis d'abord là pour faire mon

apprentissage.»
Si Markus Zberg et Armin Meier devraient logiquement céder du terrain, Roland Meier a également un bon coup à jouer dès aujourd'hui. Si la forme est là. «Les premières étapes, très rapides, m'ont un peu fatigué, mais je crois que c'est pareil pour tout le monde, sourit le coureur de Cofidis. Une semaine de plat, c'est trop long. Il aurait fallu une étape intermédiaire de moyenne montagne pour se faire les

jambes.»

Elles se feront dans le feu de l'action. Ou ne se feront pas. Si une grande attaque est lancée dans l'Aubisque, les juges n'accorderont aucun sursis. Des peines de minutes fermes puniront les prévenus absents lors de l'audience. Jeudi, en appel, le Ventoux risque fort d'aggraver la sentence.

Bagarre et surprises

Laurent Dufaux a «relativement bien» vécu ce premier tiers de Boucle. Un seul regret, en fait: le gros retard concédé lors du contre-lamontre par équipes. «Ma forme va en s'améliorant, note le Vaudois. J'espère que mes bonnes sensations actuelles vont encore se faire sentir dans la montagne. Hautacam sera le premier grand test. Je pense qu'on va y découvrir les vrais hommes forts du Tour!»

Ils ont pour noms Arm- les effacer.

strong et Ullrich, bien sûr, mais également Pantani et Virenque. «Marco a affiché ses ambitions en faisant rouler son équipe derrière les échappées dangereuses, glisse Dufaux. Quant à Richard, très sûr de lui, il a vraiment l'air de marcher très fort. Il y aura une belle bagarre, et peut-être aussi de belles surprises! Tirer de gros développements pendant dix jours, ça laisse des traces!»

Il faudra sortir l'éponge et PTU/ROC

Zülle pour la gagne

Alex Zülle n'est jamais arrivé sur le Tour aussi bien préparé que cette année. Il se sent bien dans ses jambes et phénomène nouveau dans sa tête. Son retard n'a pas entamé son moral. «Je suis prêt pour gagner à Paris,

il faudra juste saisir les bonnes occasions, souffle le Saint-Gallois. La première semaine a été difficile, avec des étapes très rapides qui ont usé les organismes. L'arrivée dans la montagne permettra à tout le monde de mieux se situer.»

ment de deux hommes: Ullrich et Pantani. «Les Mercatone Uno se montrent, Marco se comporte en vrai patron, explique-t-il. Je compte beaucoup sur Jimenez et Piepoli, qui n'ont pas encore fait d'efforts, même dans le contre-lamontre par équipes, pour m'emmener dans de bonnes conditions quand la route s'élèvera. Pour le reste, rendez-vous à l'arrivée d'Hautacam!»

Zülle se méfie principale-

On en saura plus tout à l'heure. PTU/ROC

Magazine :

Concours photos On a craqué pour le sourire de vos chérubins



Lila-Myrtille, de Hauterive.

Le sort a désigné cette semaine Lila-Myrtille, Laura, Loïc Adrian et Angéline, qui recevront prochainement leur livre souvenir. Cette rubrique se poursuit chaque lundi.

Vos portraits en couleurs sont à adresser à:

Concours photos d'enfants L'Impartial - L'Express, rubrique Magazine, 14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds ou 39, rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel.

N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse. Les photos ne sont pas retournées. Il s'agit d'un concours, tous vos envois ne peuvent pas être publiés. / réd



Laura et Loïc, de La Chaux-de-Fonds.



Adrian et Angéline, de Buttes.

Pod'Ring La vieille ville de Bienne s'anime

Comme chaque année à même époque, le cœur de la vieille ville de Bienne s'apprête à célébrer la culture sous toutes ses formes. Le coup d'envoi du Pod'Ring sera lancé ce lundi 10 juillet. Čomme de coutume, la manifestation débutera sur la place de la Gare, avec café et croissants. Ce premier rendezvous sera suivi d'un nouveau point de rencontre, dès 7h le lendemain matin, en musique cette fois, avec 9/13. Philippe Boë et Christian Müller se distingueront dans un formidable dialogue d'improvisation, le jonglage épousant la clarinette basse.

Love Bombe 2000 ouvrira véritablement les feux mardi soir. Fabuleux reflet de la scène biennoise, Love Bomb 2000 passera en revue ses artistes et les invitera à se produire. La musique pop et le concept underground essaieront de se

marier, pour le meilleur cela va sans dire. Mercredi, la grande scène accueillera un habile patchwork de jazz et de funk: Fred Wesley se produit actuellement en compagnie de deux artistes de talent, la chanteuse Lyn Collins et le saxophoniste Pee Wee Ellis.

Jeudi: open stage! La soirée sera animée par les Somnifrères. Zena Bakar du Mozambique et son groupe Eyuphuro vous proposent un voyage musical au gré des percussions. Le week-end s'annonce sous les meilleurs auspices. Linard Bardill animera le Pod'Ring avec ses histoires et ses chansons. Le groupe bernois Shoppers, maniant à force égale ironie et légèreté, se produira en deuxième partie de soirée.

CLA / ROC ● Pod'Ring, Bienne, du 10 au 16 juillet.

Cyclisme Dekker et Bettini ont tiré plus vite que les sprinters

été battus. Erik Dekker samedi et Paolo Bettini hier ont confirmé ce Tour à l'ancienne. Place, aujourd'hui, aux grimpeurs!

De notre envoyé spécial Christian Michellod/ROC

Ils n'ont pas rigolé et ils ont fini de rire! Le Tour a bouclé sa première semaine en laissant les sprinters sur leur faim. Un semaine folle. A Loudun (1re indécrottable sentiment de étape), à Vitré (4e étape), le

frustration pour ces acrobates de la vitesse qui ont globalement raté leur numéro. Qui ont sauté de la une qu'ils meublaient traditionnellement à la page des faits

divers d'un été en mal de chaleur. Aujourd'hui, les Pyrénées dresseront leurs cimes.

donc allumer la puissance de ces fusées que les équipes n'ont pas voulu, parfois pas pu, mettre sur orbite. Samedi comme hier, les flingueurs ont touché la cible. Frappé dans les mille et une merveilles échappées de leur instinct de baroudeur. Erik Dekker en solitaire à Villeneuve-sur-Lot et

les sprinters à leur déception et à leur valse-hésitation. Le Tour de France du nouveau millénaire se fait rattraper par le passé. Délicieux contretemps.

Dekker au paradis

Samedi, Erik Dekker donna donc le ton. Pas las, malgré quatre cent vingt-sept kilomètres d'échappées cumulées depuis le début de sa

> Hollandais de Rabobank avait déjà joué le rôle principal de «Macadam Cow-Boy», attaquant sans avoir cesse de remettre l'effort sur son pédalier, bel ouvrage

d'un homme renaissant, mort de l'âme frôlée. Après sa mise au repos des Mondiaux de Vé-Seul le week-end pouvait rone, l'an dernier, pour hématocrite illégale, après une fracture du coude droit lors du dernier Paris-Nice, le moral de Dekker lui chatouillait les ta-

«Mon écartement, en Italie. m'a hanté tout l'hiver. Je ne souhaite à personne de vivre ce que j'ai vécu. Heureusement, mes directeurs ont continué à

en enfer», confiait le Hollandais. Le voici donc au paradis, entre Lot et Garonne. Yeux fermés s'ouvrant pour mieux voir le ciel, le démon sentit pousser des ailes d'ange. Son envol final, samedi - programmée au kilomètre zéro sa joie intérieure qui suintait de son visage illuminé en dirent plus long que des mots. Maux oubliés donc, et succès mille fois mérité pour celui qui fut peut-être l'animateur numéro un de cette première semaine de course à l'ancienne.

Bettini le généreux

Hier, on pensa donc que les

quante kilomètres de Dax, les Festina du charmant Marcel Wüst fermèrent la porte aux commandos. Mais après un sprint intermédiaire, quatre hommes mirent les voiles dehors. Et résistèrent au retour d'un peloton en quête d'interrogations. On y va, on n'y va pas, et la poursuite qui se termine en eau boudinée à cinq mètres de l'arrivée! Paolo Bettini sourit.

«Cette année, j'ai réalisé deux rêves. Gagner Liège-Bastogne-Liège, une classique qui me court après depuis mon enfance, et une étape du Tour. Que ce fut difficile! Surtout que

Les sprinters ont encore Paolo Bettini à Dax ont renvoyé me faire confiance. Mais j'étais leur revanche. Jusqu'à cin- nous. A 600 mètres, j'ai démarré le sprint, la seule issue possible. En fait, on en avait discuté le matin. J'avais dit que j'en avais un peu marre de rester dans le paquet et que je profiterai d'une éventuelle occasion. Vous savez, je suis généreux de nature», expliquait l'Italien. Une qualité victorieusement étalée et la deuxième défaite «de rifle» pour les véloces finisseurs.

«De rifle». Comme 22, v'là les flingueurs! Qui auront visé juste. Et piqué la mainmise des peureuses équipes de sprinters. Comme on ne devrait pas écrire: «Qui va à la «chiasse» perd sa place!»

LA LÉGENDE DU TOUR



L'étape: le Français Luc Leblanc s'impose à Lourdes/Hautacam devant Miguel Indurain lors de la onzième étape.

Le déroulement du Tour: le contre-la-montre Périgueux - Bergerac (neuvième étape) installe définitivement Indurain en tête du classement général, malgré l'éblouissante fin de course de Piotr Ugrumov. L'Espagnol signe son quatrième succès consécutif.

Le tiercé final: 1. Indurain (Esp). 2. Ugrumov (Let) à 5'39". 3. Pantani (It) à 7'19".

L'anecdote: le colosse italien du peloton Eros Poli (1,94 m pour 84 kg) passe en tête au sommet du Géant de Provence, le Mont Ventoux (1909 m), et gagne à Carpentras au terme d'une échappée solitaire de 171 km. PTU/ROC

FOND DE TERROIR



Ville: Lourdes (16.000 habitants, Lourdais). Hautes-

Département:

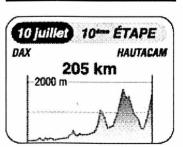
Région: Midi-Pyrénées.

L'histoire: ancienne place forte du comté de Bigorre, Lourdes était un modeste village lorsqu'un événement insolite fit basculer son destin. Le 11 février 1858, une fillette de 14 ans, Bernadette Soubirous, aperçut la Vierge au-dessus de la grotte de Massabielle. La célèbre source ne jaillit qu'à la neuvième apparition (sur un total de dix-huit). La Vierge parlait en gascon. Bernadette fut canonisée en 1933. Lourdes est aujourd'hui le pélerinage le plus important du monde (cinq millions de visiteurs par an). Avec 270 hôtels, elle partage avec Paris et Nice le podium des villes hôtelières de France.

A voir: esplanade des processions, basilique de l'Immaculée Conception (style néogothique), église Sainte-Bernadette, chemin du calvaire (dont Louis XIV avait fait une prison et où séjourna Ma-

A boire et à manger: salmis de palombe, truites, fromages de brebis, miel, Madiran, Jurençon, rosé du Béarn. PTU/ROC

AUJOURD'HUI



Enfin, on y est! Dans le vif du sujet, donc. Après la côte de Barcus (3e catégorie, km 76), le col de Marie-Blanque (1035 m, 1e catégorie, km 120, 9,2 km à 7,7%) devrait opérer une première sélection avant l'Aubisque (1709 m, hors catégorie, km 158, 16,4 km à 7,2%). Les coureurs emprunteront ensuite le Soulor (1474 m, 2e catégorie, km 168, 2,3 km à 4,2%), avant la redoutable ascension vers Lourdes/Hautacam (1560 m, hors catégorie, arrivée au sommet, 12,9 km à 8,5%). /ptu

La peur de la montagne

Deux raisons principales à la défaite des sprinters. D'abord, l'absence du maître, Mario Cipollini, qui emballa toute la troupe, l'an dernier, obligeant ses adversaires à sortir de leur réserve pour finalement les ajuster à quatre reprises. Le patron au repos forcé, il n'y eut plus d'ordres au sein du peloton.

Second motif : la loi du plus fort. Autrement dit, l'obsession grandissante des équipes favorites qui ont misé toute leur fortune sur ce Tour, seul objet de leur désir avoué. Alors, à chaque jour suffit sa peine. Alors, chaque étape sert avant tout à protéger l'élu. A le «coucouner». A l'isoler du monde plat, tapis rouge déroulé pour l'amener au pied de la montagne crainte, organisme décrassé mais pas

Prenez les Telekom, porteur du maillot vert depuis hier (Erik Zabel) et du jaune depuis trois jours (Alberto Elli). Des détails. Sans importance. Pour une leçon bien apprise et assimilée. «Je ne suis qu'un petit sprinter, lance Zabel. Et ce début de Tour fut délicat pour moi. A cause d'Ullrich. L'objectif, c'est l'équipe qui doit tout faire pour lui.» Mêmes paroles de la bouche riante d'Alberto Elli: «Dans les Pyrénées, c'est la vraie course qui commence. Je suis là pour aider Ullrich et rien d'autre. D'accord, ce n'est pas tous les jours qu'on voit un maillot jaune travailler pour

quelqu'un d'autre.» Bref. Dans la formation allemande comme dans celles de leurs adversaires ne s'épelle qu'un mot: solidarité. Au feu, l'amour-propre!

MIC/ROC



Paolo Bettini a su résister au retour des sprinters hier à Dax.

photo Keystone

Huitième étape, Limoges -Villeneuve-sur-Lot (203,5 km): 1. Dekker (Ho) 4 h 22'14" (46,561 km/h), bonification 20". 2. Jan (Fr) à 52", bon. 12". 3. Garcia-Acosta (Esp) à 58", bon. 8". 4. Rodriguez (EU). 5. Pieri (It). 6. Voskamp (Ho). 7. Rous (Fr) m.t 8. Radaelli (It) à 1'36". 9. Bo Larsen (Dan) m.t. 10. Sandstod (Dan) à 1'43". 11. Mori (It) à 2'00". 12. Voigt (All) à 2'03". 13. Boven (Ho). 14. Maignan (Fr). 15. Guerrini (It). 16. Lino (Fr) m.t. 17. Wüst (All) à 5'42". 18. Nazon (Fr). 19. Zabel (All). 20. Klemencic (Sln). Puis: Pantani (It). 38. Virenque (Fr). 39. Ullrich (All). 40. Boogerd (Ho). 43. Elli (It). 45. Olano (Esp). 46. L. Jalabert (Fr). 60. Vandenbroucke (Be). 63. Fernando Escartin (Esp). 66. Armstrong (EU). 75. Dufaux (S). 91. Zülle (S) m.t.

Neuvième étape, Agen -Dax (181 km): 1. Bettini (It) 4 h 29'06" (40,356 km/h), bonification 20". 2. Verheyen (Be), bon. 12". 3. Vidal (Esp), bon 8". 4. Rous (Fr) 5. Zabel (All). 6. Vainsteins (Let). 7. Cassani (It). 8. Piziks (Lit). 9.

Zanini (It). 10. Klemencic (Sln). 11. Kirsipuu (Est). 12. Blijlevens (Ho). 13. Magnien (Fr). 14. Rittsel (Su). 15. Steels (Be). 16. Wesemann (All). 17. Hinault (Fr). 18. Mc Ewen (Aus). 19. Perraudeau (Fr). 20. Backstedt (Su). Puis: 39. Pantani (It). 51. M. Zberg (S). 44. Olano (Esp). 45. Virenque (Fr). 47. Armstrong (EU). 48. Ullrich (All). 49. L. Jalabert (Fr). 55. Dufaux (S). 67. Escartin (Esp). 72. Zülle (S). 74. Elli (It). 84. Vandenbroucke (Be). 103. R. Meier (S). 104. Montgomery (S). 132. Atienza (Esp/S) m.t. 169. A. Meier (S) à 6'07".

Général: 1. Alberto Elli (It) 33 h 08'34". 2. Gougot (Fr) à 12". 3. Wauters (Be) à 1'15". 4. Chanteur (Fr) à 2'56". 5. Arrieta (Esp) à 3'08". 6. Durand (Fr) à 3'17". 7. Voigt (All) m.t. 8. Commesso (It) à 3'52" 9. Knaven (Ho) à 4'31''. 10. Piziks (Lit) à 4'38''. 11. Rodriguez (EÚ) à 4'46". 12. Guerini (lt) à 5'25". 13. Boven (Ho) à 5'33". 14. L. Jalabert (Fr) à 5'40". 15. Canada (Esp) à 5'52''. 16. Armstrong (EU) à 5'54''. 17. Olano (Esp) à 6'13''. 18. Magnien (Fr) à

6'15". 19. Acosta (Esp) à 6'25". 20. N. Jalabert à 6'29". **Puis:** 26. Ullrich (All) à 6'37". 53. Boogerd (Ho) à 8'43''. 58. Vandenbroucke (Be) à 9'06''. 69. M. Zberg (S) à 9'41". 73. R. Meier à 9'51" 75. Zülle 9'59''. 86. Pantani (It) à 11'06". 92. Virenque (Fr) à 11'16". 108. Dufaux (S) à 12'05". 129. Montgomery (S) à 13'17". 158. A. Meier (S) à 18'54". 167. Atienza (Esp/S) à 28'07".

Aux points: 1. Zabel (All) 165. 2. Wust (All) 152. 3. Steels (Be) 111. Puis: 20. M. Zberg 45.

Montagne: 1. Dekker (Ho) 29. 2. Bettini (It) 28. 3. Demarbaix (fr) 10.4. M. Zberg 8.

Par équipes: 1. Rabobank 99 h 18'16". 2. Telekom à 17'48". 3. Crédit Agricole à 18'50". /si

ROMANDIE

au Tour de France avec le soutien de OPEL 😌

| Au fil des «kils»

<u>Samedi</u>

Huitième étape: Limoges-Villeneuve-sur-Lot (203,5 km).

Vainqueur: Erik Dekker (Hol, Rabobank) en 4 h 22' 14' à la moyenne de 46,561 km/h.

Km 1: Erik Dekker, futur vainqueur, attaque déjà. Il est rejoint par dix-sept coureurs, dont Laurent Dufaux qui teste ses jambes lors d'une petite côte.

Km 11: regroupement général.

Km 57: quatorze fuyards se retrouvent en tête; parmi eux... Erik Dekker!

Km 85: le peloton, précédé de Rodriguez, Maignan et Sandstod, est pointé à 3'10.

Km 96: l'écart monte à 8'40". Et même à 10'30" au km 109.

Km 173: Erik Dekker place l'attaque décisive. Un groupe de chasse, avec Garcia Acosta, Rodriguez, Pieri, Jan, Voskamp et Rous, se compose mais dans la désunion.

Km 203,5: Erik Dekker s'impose en solitaire avec 52'' d'avance sur le Français Jan et 56 sur Garcia Acosta. Alberto Elli toujours en jaune.

Hier

Neuvième étape: Agen-Dax (181 km).

Vainqueur: Paolo Bettini (It, Mapei) en 4 h 29'06'' à la moyenne de 40,356 km/h.

Km 64: après plusieurs assauts, un groupe de dix-huit coureurs se forment; parmi eux, Alberto Elli et son maillot jaune.

Km 88: le peloton réagit, Rabobank en tête et la jonction s'opère.

Km 126: chute sans gravité avant que l'Espagnol Beloki ne tente une échappée.

Km 132,5: un sprint au sommet de la côte de Saint-Sever place en tête Vidal, Rous, Verheyen et Bettini.

Km 181: les Mapei cassent le rythme du peloton chassant les fuyards. Les quatre terminent au sprint remporté par Bettini devant Verheyen et Vidal. Les favoris terminent dans le même temps. Armin Meier, victime d'une chute, finit à 6'07". Alberto Elli toujours en jaune.

MIC/ROC

Une promotion pour «Facchi»

On peut réellement se poser la question de savoir où le bougre s'arrêtera... Après avoir officié à 18 reprises en tant que délégué UEFA - «Certains matches furent carrément houleux, tel cet Espagne - Alle-magne, au stade Vicente Calderon» sourit-il -, Gilbert Facchinetti vient de fêter une remarquable promotion qui le verra désormais superviser des rencontres placées sous l'égide de la Fifa. Ainsi, le 2 septembre prochain à Bratislava, il veillera au bon déroulement de Slovaquie - Macédoine, match éliminatoire en vue de la qualification pour la Coupe du monde 2002. «Mine de rien, ce sont des responsabilités, assure-t-il. Il s'agit d'avoir l'oeil sur tout, notamment la sécurité.»

Gageons que le «Facchi» saura se montrer digne de cette promotion...

Vive le car!

Hier à Karlsruhe, Neuchâtel Xamax a disputé son 64e match à l'enseigne des compétitions européennes. Nul besoin d'être un féru de mathématiques pour deviner que cette confrontation avec le VfB Stuttgart coïncidait avec le 32e déplacement des «rouge et noir» hors des frontières helvétiques. Une question d'habitude donc. Reste que cette «sortie» était quelque peu différente des précédentes puisqu'elle s'est effectuée en car. «Après Milan en 1997, c'est la deuxième fois seulement que nous ne montons pas dans un avion» précisait Philippe Salvi.

Tout cela pour le plus grand plaisir d'Olivier, chauffeur préféré de tout le clan xa-

Un œil sur Neuchâtel Xamax

Lors du repas officiel qui a précédé le match, la délégation xamaxienne a pu faire «amiami» avec les représentants du VfB Stuttgart, parmi lesquels Karlheinz Förster et Hansi Müller, dont le pied gauche est encore bien présent dans les mémoires de ceux qui apprécient le «vrai» football. L'ancien meneur de jeu de l'Inter Milan a tenu à rappeler à quel point le parcours de Neuchâtel Xamax avait toujours suscité de l'intérêt du côté de Stuttgart. «Ulli Stielike a joué là-bas, mais c'est avant tout en raison de Gilbert Gress que nous avions un æil sur le club» souriait celui qui est aujourd'hui membre du comité directeur du VfB. «A l'époque, nous avions tenté de *l'enrôler»* rappelait pour sa part Gilbert Facchinetti.

Hélas sans succès...

Hansi avait tout prévu

La désignation de l'Allemagne comme pays hôte de la Coupe du monde 2006 n'a pas vraiment surpris Hansi Müller. En fait, l'ex-stratège du VfB Stuttgart s'attendait à ce dénouement, lui qui avait depuis six mois déjà passé commande d'une plaque minéralogique portant la mention «SWM 2006», S comme Stuttgart, WM comme Weltmeister-

C'est ce qui s'appelle être prévoyant.

Quel service d'ordre!

Contraints de «s'expatrier» à Karlsruhe en raison des travaux de réfection du Gottlieb-Daimler Stadion - «Ce n'est pas de gaieté de cœur que nous nous sommes résolus à venir jouer ici, car la rivalité est féroce entre les deux clubs» assure un proche du club - les dirigeants du VfB Stuttgart n'ont pas lésiné sur les moyens en matière de sécurité. Ce sont ainsi 80 policiers et 95 securitas - pour connaître la différence, il faudra repasser...

- qui veillaient sur le bon déroulement de la rencontre. «On espère que chacun d'entre eux aura au moins un spectateur à surveiller» ironisait un responsable quelques minutes avant le coup d'envoi.

Au coup de sifflet initial, le compte était bon...

Football Neuchâtel Xamax sort de la Coupe Intertoto la tête haute

SPORTS

VFB STUTTGART-NEUCHÂTEL XAMAX 4-1

L'aventure européenne de Neuchâtel Xamax a pris fin hier à Karlsruhe. Comme on pouvait le craindre, la jeune troupe d'Alain Geiger a essuyé un nouveau revers face au VfB Stuttgart, facile vainqueur d'un affrontement qui ne restera pas gravé dans les mémoires. Eliminés de la Coupe Intertoto la tête haute, les Xamaxiens pourront désormais se concentrer sur le championnat, dont la reprise est fixée à samedi prochain à Lucerne.

De notre envoyé spécial Jean-François Berdat

«Il faudrait vraiment être à côté du sujet pour croire encore en une qualification...» Alors qu'il planchait sur la composition de son équipe, Alain Geiger plaçait d'emblée le match dans son contexte. Sèchement battu à l'aller, Neuchâtel Xamax ne nourrissait pas d'autre ambition que de faire bonne figure sur la pelouse du Wildparkstadion de Karlsruhe qui retrouvait pour l'occasion un parfum d'Europe bienvenu dans la mesure où ses pensionnaires en sont désormais très éloignés, eux qui n'ont pu éviter la culbute en troisième division. Comme quoi les temps changent, même pour une équipe qui avait, dans un passé encore récent, méchamment bousculé le Valence de Mendieta et Lopez, battu 6-1, après avoir cru le plus difficile accompli au terme d'un match aller victorieux 3-0.

Trois fois Seitz

Chaleureux dans leur accueil, les gens de Stuttgart l'ont été tout autant dans un Wildparkstadion triste à pleurer en cette fin d'après-midi pluvieuse. Ainsi, ils n'ont jamais cru bon de forcer leur talent, se contentant de gérer un acquis que les Xamaxiens n'avaient de toute évidence pas les moyens de leur contester. Jouant leur match sans se préoccuper de l'état d'esprit d'en face, les «rouge et noir» ont fait beaucoup mieux que se défendre. Avec un peu plus d'application en phase terminale, ils auraient

spectateurs.

Arbitre: M. Messina (It). Buts: 35e Seitz 1-0. 50e Seitz 2-0. 51e Seitz 3-0. 85e Caracciolo 3-1. 90e Amanatidis 4-1.

VfB Stuttgart: Hildebrand; Hinkel, Schneider (58e Gerber), Endress, Blank; Thiam (71e Amanatidis), Meissner, Balakov (46e Pinto), Djordjevic; Seitz,

Neuchâtel Xamax: Colomba; Stauffer, Hotz, D. Geijo (53e Schneider), Calapes; devants d'abord, revenir ensuite lorsque, une poignée de secondes après l'ouverture du score, Koch et Simo se sont gênés, seuls devant Hiltebrand. A la reprise, les données

Karlsruhe.

n'allaient pas fondamentalement changer. Peu enclins à l'effort, les Allemands allaient néanmoins tripler la mise en moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire, Seitz signant au passage un triplé. A partir de là, les Xamaxiens mirent tout en œuvre pour inscrire le but dit de l'honneur. Si Roque fut à deux doigts d'y parvenir, c'est à Caracciolo que cet honneur revint, au terme d'un remarquable mouvement collectif. Dès lors, les gens d'Alain Geiger purent se retirer la tête haute, la réussite tardive d'Amanatidis n'y changeant rien.

Le parcours européen de même pu prétendre prendre les Neuchâtel Xamax a donc pris

Wildparkstadion: 2000 Tschopp, Simo, Oppliger, Bilibani (53e Gyger); Roque (71e Caracciolo), Koch.

Notes: fin d'après-midi frisquette et pluvieuse, pelouse glissante. Le VfB Stuttgart sans Bordon, (blessés), Carnell Hosny, (équipe nationale), Ganea ni Kuka (en phase de récupération après l'Euro), Neuchâtel Xamax sans Sène, Atouba, Zambaz, Bühler, A. Geijo (blessés) ni Keller (au repos). Coups de coin: 9-3 (4-2). fin de manière on ne peut plus logique, au terme d'une rencontre dont l'enjeu n'était que relatif. «Chaque match a un sens» corrigeait Hansi Müller au coup d'envoi. Celui d'hier aura avant tout servi à rappeler qu'Alain Geiger a encore passablement de «détails» à régler

d'ici à samedi. «Nous avons sifflet final.

mieux joué aujourd'hui qu'à l'aller, mais cela n'a pas suffi face à un adversaire qui était tout simplement trop fort pour nous. L'équipe progresse, mais elle ne pouvait pas plus» commentait le Valaisan au coup de

Quel avenir pour Keller?

Décidément, beaucoup trop? - de points d'interrogation subsistent à moins d'une semaine de la reprise du championnat. Ainsi, Stephan Keller ne sait toujours pas de quoi sera fait son avenir. Hier à Karlsruhe, alors que ses camarades buvaient la tasse, il croquait à pleines dents dans les petits plats ré-servés au VIP. «J'ai pris moimême la décision de ne pas *jouer,* assurait-il. *Mon* contrat est arrivé à son terme au 30 juin passé et je ne tenais pas à courir le risque d'une blessure. Du reste, je ne sais même pas si j'étais qualifié pour disputer ce match...» C'est donc que le flou artistique tend à s'installer du côté de la Maladière.

«J'appartiens à Grasshopper et les deux clubs n'ont toujours pas trouvé de terrain d'entente, reprenait le Zurichois. Franchement, il serait temps que ce problème soit réglé. Mais bon, on me tient le même langage depuis des semaines, en m'assurant que tout se fera dans les jours à venir...» Pour l'heure, la seule certitude réside dans le fait que Keller sera suspendu samedi à Lucerne, suite à son expulsion en juin dernier face à Servette. Pour le surplus, il semble que Neuchâtel Xamax ne soit pas du tout disposé à verser les quelque 80.000 francs que le club du Hardturm exige pour ce défenseur dont Alain Geiger a pourtant un urgent besoin. «Le coach a tout fait pour moi, mais c'est ailleurs que ça cloche» insistait un garçon qui commence à la trouver saumâtre.

Selon la formule consacrée, suite au prochain épi-

vienne prêter main-forte à une équipe à laquelle il avait énormément apporté la saison passée. Dire que Neuchâtel Xamax en a besoin n'équivaut pas à travestir la vérité.



AUTRES MATCHES

Coupe Intertoto, deuxième tour, matches retour: Cibalia Vinkovci (Cro) - Tatabanya (Hon) 0-0 (aller: 2-3). Leiftur Olafsfjördur (Isl) - Sedan 2-3 (0-3). Ceahlaul Pitra Neamt (Rou) - Majorque 3-1 (1-2). Dnjepr Mogilev (Bié) - Chmel Blsany (Tch) 0-2 (2-6). Västra Frölunda (Su) -Pelister Bilota (Mac) (1-3). Slaven Belupo (Cro) - Zaglebie Lubin (Pol) 0-0 (1-1). Sigma Olomouc - Levski Kjustendil (Bul) 8-0 (0-2). Austria Salzbourg - Nistru Otaci (Mol) 1-1 (6-2). **Austria** Vienne - Nea Salamina Famagouste (Chyp) 3-0 (0-1). Standard Liège - Pérouse 1-1 (2-1). Auxerre - Stabeak IF (No) 4-2 (2-0). VfB Stuttgart - Neuchâtel Xamax 4-1 (6-1). Aalborg (Dan) -Dinaburg Daugavpils (Let) 1-0 (0-0). Bradford - Atlantas Klaipeda (Lit) 4-1 (3-1). Dukla Pribram (Tch) - LASK Linz 3-2 (1-1). Primorje Ajdovscina (Slo) - Zenit Saint-Pétersbourg 1-3 (0-3). En gras, les équipes qualifiées. /si

Mondial 2006 Charlie Dempsey retraité à partir de septembre

Le Néo-Zélandais Charlie était prévue en 2002), mais Dempsey quittera en septembre la présidence de la Confédération d'Océanie (OFC) en raison de la polémique autour de son abstention surprise qui a permis l'at-tribution à l'Allemagne du Mondial 2006 lors du vote final de la Fifa jeudi à Zurich.

Agé de 79 ans, Charlie Dempsey a déclaré qu'il prendrait sa retraite en septembre de la présidence de l'OFC qu'il assurait depuis 1982, la fin normale de son mandat

n'a pas dissipé l'énigme sur la nature et l'origine des menaces qui l'ont poussé à s'abstenir au comité exécutif de la Fifa, alors que son mandat était de voter pour l'Afrique du Sud au troisième tour de scrutin. Il a fait cette déclaration après avoir été longuement entendu hier par les respon-sables de la Confédération pour leur expliquer les raisons de son abstention. Il a assuré que ceux-ci avaient approuvé

Au cœur d'une controverse à l'échelon mondial depuis le vote, Charlie Dempsey a déclaré avoir obtenu le soutien du comité exécutif de l'OFC.

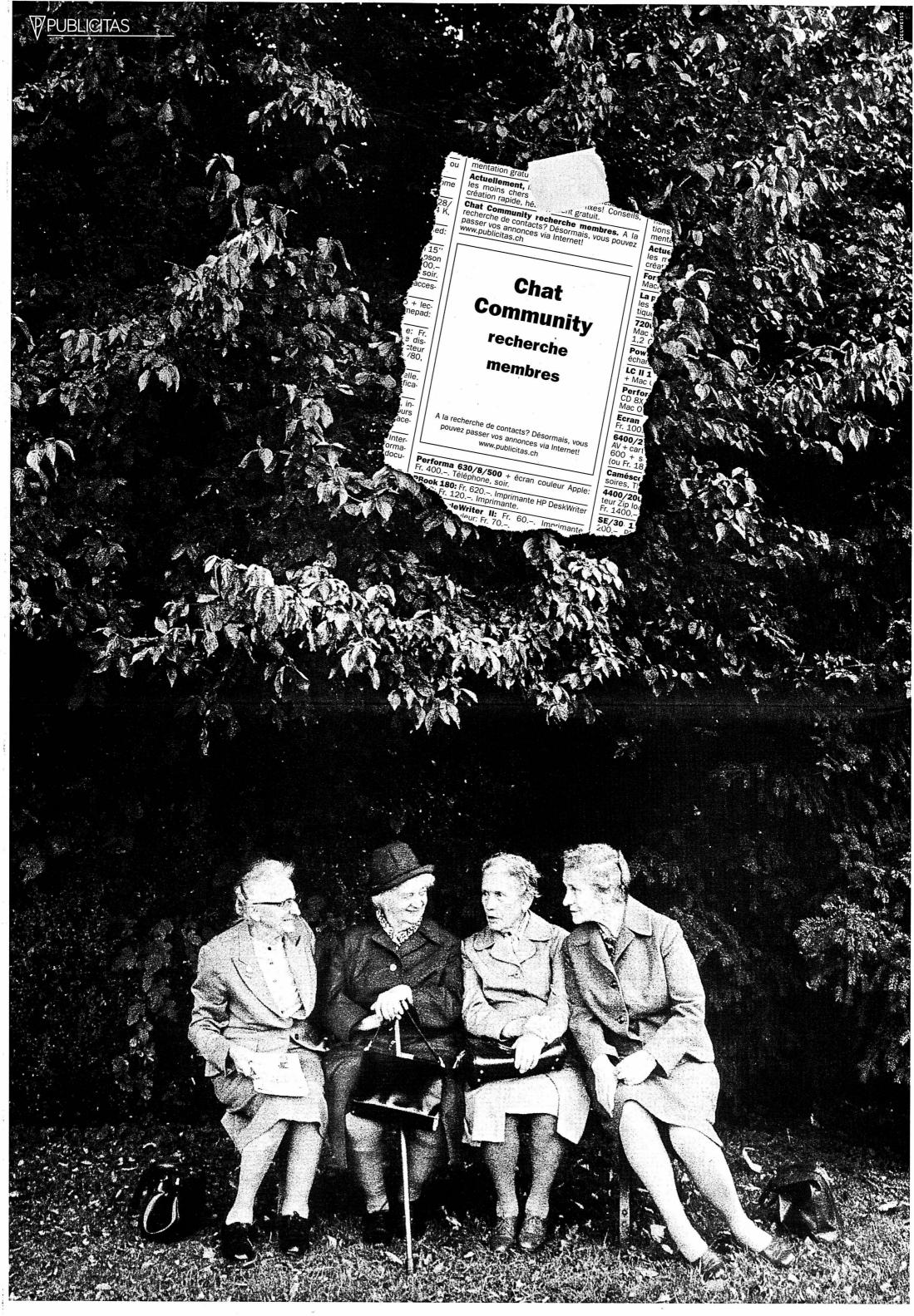
Jusqu'à présent la seule explication de vote avancée par Charlie Dempsey est qu'il aurait reçu un *«conseil pressant»* lui demandant de s'abstenir et qu'ainsi il se serait senti menacé et soumis à une «pression intolérable». Il a affirmé à plusieurs reprises qu'il donnerait publiquement ses raisons aujourd'hui./si

Mondial 2002 Au moins douze morts au Zimbabwe

Au moins douze personnes sont mortes piétinées dans un mouvement de panique hier, au National Sports stadium, à Harare, pendant le match éliminatoire de la Coupe du monde 2002 entre le Zimbabwe et l'Afrique du Sud. La panique a débuté quand la police a tiré des gaz lacrymogènes en direction des gradins, d'où un groupe de supporters avait commencé à jeter des bouteilles sur la pelouse après le deuxième but inscrit par les Sud-Africains à la 82e

Les 60.000 spectateurs ont quitté le stade dans le désordre alors que les joueurs, assistés par les services médicaux, sont restés couchés sur la pelouse. Selon des témoins, l'auteur des deux buts sudafricains, Delron Buckley, a été touché à la tête.

Le médecin de l'équipe a également été atteint. Buckley avait marqué dès la sixième minute, doublant la marque juste avant les incidents, sur une passe du capitaine, l'attaquant de Zurich Shaun Bart-



Notre nouveau site est online! Dans plus de 300 journaux suisses, 24 heures sur 24, rédigez, éditez et publiez vous-mêmes vos annonces! C'est simple, rapide et vous en connaissez immédiatement le prix!

www.publicitas.ch

Passer une annonce, c'est simple comme CLICK

BRÈVES

Blatter gagne au Canada

La Suissesse Barbara Blatter a remporté l'épreuve de cross country comptant pour la Coupe du monde de VTT à Canmore (Can). La No 1 mondiale de Bülach s'est imposée avec 32 secondes d'avance sur la Canadienne Alison Sydon sur le tracé de la Province d'Alberta. L'autre Suissesse, Chantal Daucourt, s'est contentée de la 12e place, à 7'05" de sa compatriote. /si

ESCRIME

La Suisse huitième

Malgré un exploit en huitième de finale face à la Russie, l'équipe de Suisse masculine à l'épée a dû se contenter de la huitième place des championnats d'Europe de Madère. Marcel Fischer, Benjamin et Andreas Steffen ont été éliminés en quart de finale par l'Espagne. Les Espagnols se sont imposés 45-37. Après cette nouvelle défaite, les Helvètes concédaient deux revers dans les matches de classement, face à la Hongrie (45-35) et l'Estonie (45-44). Le titre est revenu à la France. /si

AVIRON

Les frères Gier battus

Aux championnats suisses sur le plan d'eau du Rotsee près de Lucerne, les frères Markus et Michael Gier (Rorschach) ont subi un revers inattendu. Les champions olympiques en poids légers n'ont pu défendre victorieusement leur titre de l'an dernier dans la catégorie open. Ils ont été devancés par les deux bateaux des sélectionnés olympiques en double quatre, Simon Stürm/Michael Erdlen (GC/Thal-Simon wil) et André Vonarburg/Christian Stofer (SC Sempach). Chez les dames, Caroline Lüthi (Reuss Lucerne) a fêté son septième titre consécutif en skiff. /si

BEACHVOLLEY

Loterie à numéros

Joker: 900 789

Sport Toto

5 - 18 - 28 - 29 - 42 - 43

2 - 6 - 12 - 14 - 16 - 26

Loterie à numéros

prochain

 $3 \times 5 + cpl$.

108.618 x 3

1.200.000.-

Joker

 5×5

 113×5

 5607×4

Les Laciga neuvièmes

Les Fribourgeois Martin et Paul Laciga ont connu une élimination précoce lors du tournoi du World Tour à Stavanger (No). Ils ont dû se contenter de la neuvième place. /si

JEUX

Numéro complémentaire: 34

1 x 1 - 1 2 x - 1 1 2 - 2 1 x - 1

GAINS

Somme à répartir au premier rang

concours:

Fr. 126.933,40

7058,20

Fr. 10.000.

Tennis Sampras une nouvelle fois irrésistible à Wimbledon

L'Américain Pete Sampras, tête de série No 1. a remporté la finale du tournoi de Wimbledon en battant l'Australien Patrick Rafter (No 12) sur le score de 6-7 (10-12) 7-6 (7-5) 6-4

Sampras est ainsi devenu le joueur le plus titré en Grand Chelem. Il s'est adjugé son 13e titre majeur en 15 finales disputées, dépassant l'Australien Roy Emerson et ses 12 titres. En outre, «Pistol Pete» s'est imposé pour la septième fois en huit ans sur le gazon londonien. Il rejoint ainsi William Renshaw, titré à sept reprises en Angleterre au siècle dernier.

Du grand spectacle

Pete Sampras, handicapé par des douleurs au pied depuis le début de la quinzaine, commença la partie tambour battant. Il armait régulièrement des services chronométrés à plus de 210 km/h, remportant plus de 90% des points disputés derrière sa première balle. L'Américain se procurait même deux balles de break dans le septième jeu, mais Rafter les effaçait magistralement. Les deux joueurs devaient en découdre lors d'un jeu décisif.

Le tie-break donnait lieu à un spectacle de grande qualité. A 11-10 en faveur de Rafter, Sampras craquait et commettait une double faute, sa seconde dans ce jeu décisif. Le vainqueur des US Open 1997 et 1998 n'en demandait pas temps. Il remportait la première manche, un peu contre le cours du jeu. La deuxième manche se déroula sur le même thème que la première. Les deux joueurs remportaient leur mise en jeu jusqu'à 6-6. Sampras débutait fort mal le tie-break et Rafter se détachait 4-1. Mais l'Australien connut alors sa première baisse de régime. Il se faisait cueillir sur un passing gagnant de Sampras, avant de commettre une double faute. L'Américain était relancé. Il s'offrait une balle de set sur un retour gagnant, avant de conclure sur un ace.

Rafter semblait quelque peu déboussolé par la perte de ce deuxième set. A 2-2 dans le troisième, Sampras réussissait le premier break de la rencontre. L'Américain

Résultats

Wimbledon. Finale du simple messieurs: Sampras (EU/1) bat Rafter (Aus/12) 6-7 (10-12) 7-6 (7-5) 6-4 6-2.

Finale du simple dames: V. Williams (EU/5) bat Davenport (EU/2) 6-3 7-6 (7-3).

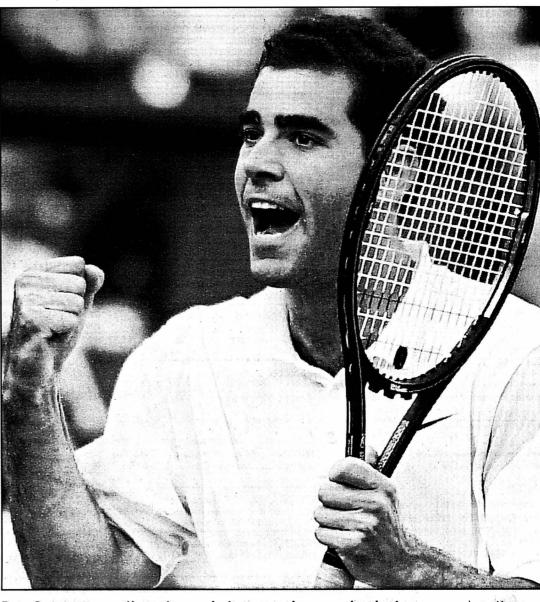
Finale du double messieurs: M. Woodforde/T. Woodbridge (Aus/1) battent Haarhuis/Stolle (Ho/Aus/2) 6-

Finale du double mixte: Johnson/Po (EU/8) battent Hewitt/Clijsters (Aus/Be) 6-4 7-6 Juniors. Finale du simple

garçons: Mahut (Fr/1) bat Antic (Cro/4) 3-6 6-3 7-5. Finale du simple filles: Salerni (Arg/4) bat Perebiynis (Ukr/2) 6-4 7-5. /si trième manche, Sampras ra- nouveau break à 4-2. Sam- énième service gagnant. /si

préservait tranquillement sa vissait une première fois le mise en jeu et remportait le service adverse à 2-2, avant set par 6-4. Dans la qua- d'assurer son succès par un difficulté et concluait sur un

titre. Il ne connaissait pas de



Pete Sampras: septième titre en huit ans sur le gazon londonien.

Une finale sans éclat Dames

L'Américaine Venus Williams (No 5) a remporté un premier titre sans éclat dans un tournoi du Grand Chelem, en battant sa compatriote Lindsay Davenport (No 2) 6-3 7-6 (7-3) en 1 h 23 en finale samedi du tournoi de Wimbledon.

Cette finale, marquée par 11 breaks en 21 jeux, si l'on ne tient pas compte du jeu décisif, par un total de 32 fautes directes et de 12 doubles fautes, entre deux joueuses remises récemment de blessure, n'a pas été d'une très grande qualité. Davenport, la tenante du titre, handicapée de surcroît par un rhume, et Williams ne sont jamais parvenues à enchaîner bien longtemps leurs coups pour trouver le bon rythme.

Commencée par deux breaks au cours desquels

celles qui servaient ne marquèrent qu'un seul point en tout, la partie ne fut qu'une suite de breaks et de contrebreaks, les deux finalistes rivalisant dans les maladresses et les occasions manquées.

Joie exubérante

Davenport, qui ne réussit pas un seul ace de toùte la partie, ne connut que 62% de réussite dans le premier set avec sa première balle de service. Jouant souvent en reculant et retournant moins bien que son adversaire, elle comla No 1 mondiale qu'elle était il n'y a pas si longtemps quand l'aînée des Williams servit pour le match à 5-4.

C'est alors que Venus, complètement égarée, commit ses 5e et 6e doubles fautes et s'arrangea pour perdre son service en sortant largement un revers et un coup droit. Au milieu de cette confusion tennistique, on l'avait tout de même connue plus avisée. Notamment quand elle avait réussi une demi-douzaine d'amorties contraignant Davenport à se mouvoir en profondeur, ce qu'elle n'aime pas du tout. Le jeu décisif fut du même aca-

Autant le match avait été médiocre, autant la joie de Venus Williams fut exubérante. Montant dans les gradins, elle alla embrasser son père, qui écrasa une larme, et étreignit longtemps sa sœur Serena, mençait enfin à ressembler à qui aurait pu tout aussi bien, et sans doute même mieux, être à sa place. La cadette des Williams avait remporté en septembre dernier son premier titre du Grand Chelem en enlevant l'US Open. Après Althea Gibson, en 1957 et 1958, Venus Williams est la deuxième Noire américaine à s'imposer à Wimbledon. /si

Gstaad Débuts prometteurs tendus. Tous deux n'ont en-

L'Open de Gstaad a débuté de la meilleure des façons pour les joueurs helvétiques.

Jun Kato (19 ans) et Marco Chiudinelli (19 ans) ont passé les deux premiers tours des qualifications perturbés par la pluie. Au troisième tour, dans la rencontre face à l'Espagnol Sergi Bruguera, Kato a d'emblée pris le match en main. Mais il a été stoppé dans son élan par les intempéries sur le score de 5-3 dans le premier set. Chiudinelli sera opposé, quant à lui, à l'Argentin Lucas Árnold, un spécialiste de double classé 595e à l'ATP, pour une place dans le tableau principal.

Morceau de bravoure

Les excellents résultats du Bâlois d'adoption Chiudinelli (ATP 423) et du Genevois Kato (ATP 550) étaient inatcore pas remporté le moindre succès dans un tableau final de tournoi «Challenger». Kato a créé une grosse surprise au deuxième tour en disposant du Slovaque Jan Kroslak, 53e joueur mondial il y a dix mois. Le Genevois s'est imposé à l'arraché sur le score de 3-6 6-2 7-6 (8-6). Jun Kato ne nourrit visiblement aucun complexe depuis son entrée en matière sur les surfaces bernoises, même s'il ne part pas favori face à l'Espagnol Sergi Bruguera, ancien double vainqueur à Roland-Garros (1993 et 1994),

Chiudinelli, qui appartient comme Roger Federer au mouvement junior du TC Münchenstein, a livré son morceau de bravoure au deuxième tour également. Il a sorti le Hollandais Rogier Wassen, 250e joueur mondial, sur le score de 6-1 6-4. /si

34×4 1000. 393×3 100. 4001×2 10. Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 870.000.-

Demain à Deauville Prix de Barneville (plat, Réunion 1, course 4, 2500 m départ à 16 h 00)

PMUR Entraîneur Perf. Cheval Jockey **Poids** C. Asmussen 1 Call-Me-Sam 58,5 J.-P. Pelat 9/2 2p5p5p D. Bonilla 4p1p0p 2 Turbo-Jet 58 A. Lyon 15/2 H.-A. Pantall 3 No-Joking 57 G. Toupel 8/1 2p3p6p 4 Beau-Canadien 56,5 T. Thulliez L. Audon 16/1 Ao0o1p S. Maillot 17/1 5 Cameraman 56,5 R. Collet 2p5p5p 11/1 E. Legrix 6 Faine 56,5 L. Auriemma 5p9p2p 7 Alexandro 56 A. Clément H.-A. Pantall 18/1 1p0p2p M. Rolland 8 Leonine 56 O. Peslier 7/1 1р7р1р 9 Arletta 55,5 D. Boeuf E. Lellouche 19/2 0p2p1p 10 Suaverof 55 O. Thirion J.-E. Hammond 15/1 5р0р6р 11 Gaîté-D'Estruval G. Mossé S. Kalley 54,5 8/1 5p0p6p 12 Tiger-Hunt 54,5 T. Gillet D. Smaga 14/1 5p2p8p 13 Classic 53 C. Soumillon V. Dissaux 16/1 8p3p0p 14 Dja-Dancer C.-P. Lemaire 53 P. Demercastel 12/1 1p4p5p 53 V. Dissaux 15/2 15 Le-Majestueux V. Vion 7p6p9p 16 Bartholomeo 52,5 M. Poirier J.-E. Hammond 17/1 6p4p4p Seule la liste officielle 17 Fly-On-Flash 52,5 N. Jeanpierre M. Nigge 23/1 3p1p0p du PMU fait foi 18 Roi-Du-Lac 52 L. Huart M. Nigge OpOpOp galop.

Notre jeu 3 - Un tiercé lui revient de droit. 9 - Elle flirte avec le succès. 1 - Malgré son poids, il sera là. 8 - La forme et l'effet Peslier. 11 - Une vraie spécialiste. 14 - Il a reçu sa récom-10 - Il a le format d'une telle course. 6 - Pour sa remarquable régularité.

LES REMPLAÇANTS:

12 - Un bon employé du

5 - Nourri au son.

NOTRE OPINION

3	
9*	Prix Europe 1.
1*	Tiercé: 20 - 11
8	Quarté+: 20 -
11	Quinté+: 20 -
14 10	Rapports pou
6	Tiercé dans l'o
*Bases	Dans un ordre
Coup de poker	Quarté+ dans l
10	Dans un ordre
	Trio/Bonus (sa
Au 2/4	Rapports pou
3 - 9	Quinté+ dans l'
Au tiercé	Dans un ordre
pour 16 fr	Bonus 4: 780,40
3 - 9 - X	Bonus 3: 203,80
Le gros lot	Donus 3: 203,60
3	Rapports pou
9	2sur4: 262,50
5	Ulan & Famble
	Hier à Enghie

12

10

Samedi à Deauville, 11 - 17 - 18. 11 - 17 - 18 - 4. ır 1 franc ordre: 8962,50 fr.

LES RAPPORTS

différent: 1792,50 fr. l'ordre: 115.451,70 fr. différent: 5083,50 fr. ans ordre): 306,50 fr.

ır 2 francs 'ordre: tirelire. différent: 20.917,80 fr.

30 fr. ır 5 francs

Hier à Enghien, Prix du Casino d'Enghien. Tiercé: 7 - 9 - 4. Quarté+: 7 - 9 - 4 - 6.

Quinté+: 7 - 9 - 4 - 6 - 8.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 1218.-Dans un ordre différent: 243,60 fr. Quarté+ dans l'ordre: 6309,30 fr. Dans un ordre différent: 375,40 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 59,60 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 99.744.-Dans un ordre différent: 1458,80 fr. Bonus 4: 142,80 fr. Bonus 3: 47.60 fr.

Rapports pour 5 francs 2sur4: 51.-

Course suisse.

Hier à Avenches, Prix du Lac de Morat. Tiercé: 14 - 13 - 2.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 249,50 fr. Dans un ordre différent: 49,90 fr.











AU CENTRE VILLE, grand appartement de 4 pièces, cuisine agencée, balcon, bains/W.-C., dépendance. Renseignements et visites: tél. 032 911 90 80. 132-075128

LA CHAUX-DE-FONDS, grand 4½ pièces, 118 m², confortable, dans petite PPE rue Jardinière, cheminée, verrière, balcon, cave et communs. Fr. 275000.-. Tél. 032 913 47 54 le soir. 132-076044



CHAUX-DE-FONDS, appartement 1½ pièce (35 m²) à rénover. Balcon. Proche des transports publics et d'un grand centre commercial. Prix intéressant. Renseignements et visites: tél. 032 911 90 80

LA CHAUX-DE-FONDS, immeuble locatif de 7 appartements. Proche du centre ville. Jardin. Dépendances. Renseignements et visites: tél. 032 911 90 80.

Immobilier à louer

903011



onnes

avec

vacances

AU CŒUR DE NEUCHÂTEL, bureaux environ 76 m², au 3° étage avec ascenseur. Libre tout de suite. Loyer actuel Fr. 1335.- URGENT, cherche 4½ pièces pour fin sepcharges comprises. Tél. 032 730 52 21.

BÔLE, à louer studio avec balcon, rez-dechaussée. Libre tout de suite. Loyer Fr. 540.- charges comprises. Tél. 032 913 78 35.

FONTAINEMELON, 3 pièces, cuisine agencée, balcon, jardin, situation calme. 890.-01.10.2000. Tél. 078 745 07 42. 028-265695

CHAUX-DE-FONDS, 4 pièces, 4°. Fr. 900.- + charges. Tél. 032 914 31 04.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Alexis-Marie Piaget, appartement composé de 2 pièces, cuisine, vestibule, salle de bains et W.-C. séparés, à louer pour le 1^{er} août 2000. Loyer Fr. 572.- charges comprises. Tél. 032 913 57 79. 132-076024

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz, appartement de 3 pièces, avec cachet, tout confort, cuisine habitable (lave-vaisselle), armoires murales, cave, ascenseur, accès jardin, libre tout de suite. Tél. 032 954 20 64, du lundi au vendredi aux heures de

MÔTIERS, 7-8 pièces Fr. 1200.–, 2-3 pièces Fr. 700.–. Tél. 032 861 33 40.

NEUCHÂTEL, 3½ pièces, cuisine agencée, Fr. 1100.- + charges. Tél. 078 678 13 75 le

PESEUX, chemin des Pralaz, appartement 2½ pièces, quartier tranquille, dès le 1.8.2000. Tél. 032 725 96 33. 028-265636

SAINT-MARTIN, logement 2 pièces, très grande cuisine, salle de bains-W.-C. Fr. 550.– charges comprises. Tél. 032 727 71 00.

Immobilier demandes de location



LITTORAL, 3½ ou 4½ pièces, agencé. Préférence conciergerie. Tél. 032 725 04 94. NEUCHÂTEL-EST, garage pour voiture

classique, éventuellement place de parc. Tél. 032 753 51 18, le soir. 028-265447 tembre, récompense. Tél. 032 724 14 56.

Cherche à acheter

bazar.ch/01



charges comprises. Libre À BON PRIX! J'achète: appartements complets, meubles anciens, montres, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens. Paiement comptant. Tél. 032 853 43 51.

A vendre

PARQUET STRATIFIÉ, Fr. 18.-/m²; mosaïque, Fr. 35.-/m²; flottant, Fr. 48.-/m²; hêtre, chêne, érable. Tél. 032 941 26 57 ou 079 638 26 59.



028-265743 **JEUNE FILLE** belle et fidèle, hors agence: Tél. 032 566 20 20 (24 heures).

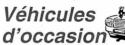
Demandes d'emploi

JE NETTOIE appartements après déménagement. Tél. 079 414 95 93. 028-239647

Offres d'emploi



URGENT! Cherchons personnes pour accompagner vacanciers handicapés au Tessin du 24 au 30.7 et en France, bord de mer au 23.7 au 5.8. Rémunération à discuter. Tél. 032 926 04 44



ACHÈTE AUTOMOBILES, autobus, et 4x4, 028-265310 même accidentés. 7/7. Tél. 079 606 45 04.



BÉROCHE EXCURSIONS 2017 BOUDRY Route de l'Europe 9 032 841 70 80 032 / 842 14 66

er août 1 jour FETE NATIONALE AUX PLEIADES Fr. 685.-Du 3 au 6 août LA MOSELLE - PAYS DES TROIS FRONTIERES Dimanche 13 août Fr. 38.-

FÊTE DES MOISSONS À L'ANCIENNE MOULIN DE CHIBLINS

GRANDE FOIRE DE CRETES A THONON

OPEN DE VALSES ET FOLKLORE A



LEXPRESS



Choisissez sans tarder, entre ces 3 différentes prestations:

Faire suivre

Vous souhaitez garder le contact avec l'actualité de votre région? Le changement d'adresse temporaire vous permet de recevoir **EEXPRESS** sur votre lieu de vacances.

Délais courants: Tessin, Grisons, Haut-Valais: 1 jour de décalage France, Italie et Espagne: 2 à 4 jours de retard

Si cette solution vous agrée, remplissez le coupon-réponse et renvoyez-le nous dès que possible, mais au plus tard 5 jours avant votre départ! Un conseil, si votre retour de l'étranger est programmé au samedi, faites interrompre les livraisons à votre adresse de vacances le jeudi déjà.

Durant mon absence du (y compris), je souhaite que mon journal me suive à mon adresse de vacances.

Frais de port par jour pour l'étranger: Europe de l'Ouest : Fr. 1.40. Autres pays Europe + pays méditérranéens: Fr. 1.50. USA+Canada: Fr. 1.80. Autres destinations: se renseigner auprès de notre service diffusion ou à notre réception rue St-Maurice 4.

Mon adresse de vacances Mon adresse actuelle N° abonné Nom: Prénom: c/o, Hôtel, etc. Prénom: N° N° Localité: Localité:

Pays:

Poste restante

*Téléphone:

Si vous voulez retrouver vos exemplaires à votre retour de vacances, vous mentionnez «poste restante» dans la partie adresse de vacances ainsi que le N° postal du bureau de poste où vous irez retirer vos exemplaires à votre retour.

Important: dans ce cas, prendre également contact avec votre bureau de poste.

Taxe de mutation Fr. 3.-(indépendante de celle de la poste).

Suspendre le service

Vous désirez une suspension de la distribution dès le

avec une reprise dès le

Nous bonifions les suspensions d'abonnement dès 10 jours d'interruption des livraisons sur le prochain

Remarques Les changements d'adresse ne sont pas pris par téléphone. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Les envois pour l'étranger seront acheminés en catégorie PRIORITY et seront facturés en plus de la taxe de mutation. (Pour des envois de longue durée à l'étranger, il existe une catégorie ECONOMY moins onéreuse, se renseigner auprès de notre service de diffusion). **L'EXPRESS** décline toute responsabilité en cas de distribution défaillante et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Les ordres doivent nous parvenir par écrit, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi, dimanche et jours fériés non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Le code postal est indispensable.

L'EXPRESS EDITION SA, Service de diffusion, Case postale 561, 2001 Neuchâtel A retourner à : ou par FAX au 032 / 723 53 99 adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

SPORTS LUNDI 10 JUILLET 2000

CLASSEMENTS

Epreuve 7, RI barème A au chrono: 1. Olivia Sauser (Ro-«Tangri», chefort) sur 0/47"72. 2. Nathalie Cochand (La Côte-aux-Fées) sur «Ganja du Tilleul», 0/51"09. 3. Christian Guignet (Sottens) sur «Utha», 0/51"24. 4. Laure Lehnerr (Lignières) sur «Erna des Baumes», 0/53''56. 5. Yann Liniger (Bassecourt) sur «Tinger», 0/56"38.

Epreuve 8, RI barème A au chrono avec barrage: 1. Mélanie Borioli (Colombier) sur «Indiana VI CH», 0/32"93. 2. Sarah Berry (Fenin) sur «Aureanne», 0/33"21. 3. Véronique Geiser (Fontainemelon) «Gamin d'Orval», 0/41"60. 4. Julie Guichard (Thônex) sur «Milwaukee III», 0/43"08. 5. Anne-Sylvie Rod-Beisemann (Le Pâquier) sur «Réelle du Mas des Bois CH», 7/44"92, tous au barrage.

Epreuve 9, RII barème C: 1. Yves Reichen (Engollon) sur «Nymphea vd. Wydenfrit», 61"84. 2. Cindy Lüthi (Mont-Cornu) sur «Chanel de Cornu», 62"46. 3. Laurent Borioli (Bevaix) sur «Cadence des Peupliers», 63"66. 4. Renate Schönenberger (Reichen) sur «Chanel Qyou», 66"01. 5. Laurent Borioli (Bevaix) sur «Karac des Peupliers», 69"62.

Epreuve 10, RII barème A au chrono avec barrage: 1. Carine Schild (Cernier) sur «Karaat II», 0/42"37. 2. Pascale Huot (Les Ponts-de-Martel) sur «Madness», 0/43"19. 3. Lisa Sollami (Neuchâtel) sur «Monticello B», 0/51"86. 4. Cindy Lüthi (Mont-Cornu) sur «Gambler B», 4/41"24. 5. Yves Reichen (Engollon) sur «Nymphea vd. Wydenfrit», 8/42"53, tous au barrage.

Epreuve 5, RIII barème A au chrono avec barrage: 1. Pascale Gerber (La Chaux-de-Fonds) sur «Jules III», 0/31"65. 2. Sylvie Rais (La Chaux-de-Fonds) sur «Wagner des Baumes», 0/33"98. 3. Sandra Sprunger (Coffrane) sur «Djemila's Dream CH», 0/35"06. 4. Patrick Moerlen (Boudevilliers) sur «Jiland CH», 3/42"16. 5. Brigitte Jaeggi-Stauffer (Lignières) sur «Waldemar des Baumes», 3/44"47, tous au barrage.

Epreuve 6, RIII contre la montre: 1. Sylvie Rais (La Chaux-de-Fonds) sur «Wagner des Baumes», 28. 2. Aurélie Jambé (La Chaux-de-Fonds) sur «Image», 24/74"82. 3. Jonatan Gil (La Chaux-de-Fonds) sur «Fany de Becey», 24/76"55. 4. Martine Oppliger (Cerneux-Veusil) sur «Follybe-jeners», 24/77"26. 5. Jonata Gil sur «Arabesque X CH»,

Epreuve 11, Libre barème A au chrono avec notes de style: 1. Fabrice Borioli (Colombier) sur «Arpège», 4/57"80. 2. Sandra Châtelain (La Chaux-de-Fonds) «Raissa du Cornat», 0/53"00. 3. Magali Robert (La Chaux-de-Fonds) sur «Aventure CH», 0/61"54. 4. Nicolas Capré (St-Triphon) sur «Glennfiddich», 0/52"67. 5. Françoise Membrez (Les Reussilles) sur «Rocky Mountains», 0/56"74.

Epreuve 12, Libre au chrono avec barrage: 1. Joël Favre (Le Locle) sur «Frivolle.F», 0/35"00. 2. Fabrice Borioli (Colombier) «Arpège», 0/35"46. 3. Jannick Badertscher (Montmollin) sur «La Tortue CH», 0/36"44. 4. Jessica Sprunger (Coffrane) sur «Landjunge», 0/38"85.

Epreuve 13, championnat neuchâtelois chevaux CH, degré I et II en deux manches avec barrage: 1. Sylvie Rais (La Chaux-de-Fonds) sur «Wagner des Baumes», 4/36"84. 2. Annick Rais (La Chaux-de-Fonds) sur «Aquita des Baumes», 4/37"74. 3. Laurent Borioli (Bevaix) sur «Karac», 8/33"92. 4. Paul-Henri Buehler (La Chaux-de-Fonds) sur «Ramona M», 8/46"04, tous au barrage. 5. Sandra Sprunger (Coffrane) sur «Dje mila's Dream», 4/105"42.

Hippisme Triomphe des sœurs Annick et Sylvie Rais à Engollon

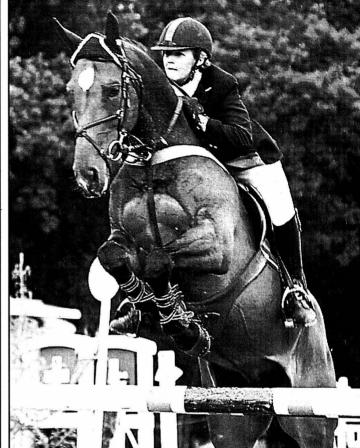
Deux sœurs qui triomphent sur deux chevaux fils des mêmes parents: cela s'appelle une affaire de famille. C'est ainsi que l'on peut résumer le verdict du championnat neuchâtelois des chevaux CH qui a mis fin hier en apothéose au concours d'Engollon. Un joli coup, un!

Julian Cerviño

Le clan Rais était donc aux anges hier du côté du Bois d'Engollon. «Mes deux filles vont partager les primes de ce championnat et pourront ainsi payer une partie de leurs vacances», jubilait Albert, le père. Un père qui, en plus, est le propriétaire des deux chevaux classés aux deux premiers rangs de l'épreuve-reine du concours organisé par la Société de cavalerie du Val-de-Ruz. «J'ai acquis «Wagner des Baumes» et «Aquita des Baumes» alors qu'ils avaient quatre ans, expliquait le Chaux-de-Fonnier. Ils sont frère et sœur.»

Les deux chevaux en question sont, en effet, des descendants du célèbre étalon «Wandango» et sont, donc, issus de l'élevage de la Ligniéroise Brigitte Jäggi Stauffer. «Une éleveuse à qui je tiens à rendre hommage ici», soulignera Albert Rais. C'est chose faite. Mais revenons tout de même à





Sylvie Rais sur «Wagner des Baumes» (à gauche) et Annick Rais sur «Aquita des Baumes» ont fait main basse sur le championnat neuchâtelois des chevaux CH. photos Marchon

ce championnat disputé pour

A trop temporiser

deux manches avec un bar-

rage et avec deux degrés différents (classés selon leurs la première fois à Engollon. Cette épreuve courue sur

gains) s'est disputée devant un nombreux public qui a courageusement bravé la fraîcheur ambiante. Au terme des deux parcours initiaux, on retrouvait quatre paires au barrage: les deux sœurs Rais, donc, un autre Chaux-de-Fonnier Paul-

Henri Buehler sur «Ramona M» et le Bevaisan Laurent Borioli sur «Karac».

Seul rescapé des concur-rents de degré I, ce dernier fut le premier à s'élancer et réalisa le meilleur temps, mais avec deux fautes. Sylvie Rais commit ensuite une faute qu'elle croyait fatale, tout comme son aînée Annick qui termina à 1"26 avec aussi 4 points. Dernier à prendre le départ, Paul-Henri Buehler pouvait ainsi se contenter d'assurer pour s'imposer. Las pour lui, il temporisa un peu trop et fit tomber deux barres. La famille Rais pouvait donc jubiler. Sylvie Rais et «Wagner des Baumes» succédaient ainsi à la Locloise Valérie Calame et «Délicieuse», qui hier terminaient huitièmes.

Pour tout le monde

Mais le concours d'Engollon ne s'est pas limité à ce championnat. En effet, samedi, les régionaux ont occupé la place où ils ont disputé des épreuves R. Certains participants au championnat des chevaux CH se sont d'ailleurs rodés sur lesdits parcours. Au niveau du classement, les cavaliers chaux-de-fonniers furent les plus en vue sur les deux RIII. Pascale Gerber s'est d'abord imposé au barrage sur

«Jules III» devant Sylvie Rais déjà avec «Wagner des Baumes». Cette dernière allait ensuite prendre sa revanche sur le même cheval devant deux autres Chaux-de-Fonniers, Aurélie Jambé sur «Image» et Jonatan Gil sur «Fany de Becey». Les concours RII ont eux été

l'apanage des concurrents vaudruziens, alors que les RI revenaient à ceux du district de Boudry. Pour ce qui est des libres, les non-licenciés ont pu s'y aguerrir avec plus ou moins de bonheur. Bref, il y a en eu pour tout le monde lors de ce concours de la Société de cavalerie du Val-de-Ruz.

On donne d'ores et déjà rendez-vous à tout ce beau monde à Lignières dès mardi pour un CSI qui promet de belles en-

L'ambiance d'abord

Si un concours hippique aà sa raison d'être par ses épreuves de saut, il ne faut pas oublier les à-côtés et tous les efforts fournis pour faire tourner une telle manifestation. «Je remercie tous les bénévoles de notre société qui se sont mobilisés pour donner un coup de main», relevait le président du concours Raul Buchwalder qui était globalement satisfait de la participation aux diverses épreuves.

«Il n'y a eu que peu de désistements par rapport aux inscriptions», constatait-il.

Pour le reste, c'est-à-dire surtout les deux soirées organisées en marge concours, les organisateurs ne se plaignaient pas trop de l'affluence enregistrée et mettaient l'accent sur l'ambiance. «C'était surtout très sympa», se félicitaient-ils. Que demander de plus?

Triathlon La Chaux-de-Fonnière Magali Messmer rafle deux médailles

dailles aux championnats battre Smet à la course.» d'Europe de Stein en Hol-

Une en or dans la compétition féminine par équipes et deux en argent dans les épreuves individuelles grâce à la Vaudoise d'origine chaux-de-fonnière Magali Messmer et au Saint-Gallois

Comme l'an dernier, Magali Messmer a pris la deuxième place à 45" derrière la Belge Kathleen Smet sur les distances olympiques (1,5 km de natation, 40 km de vélo et 10 km de course à pied). Elle était sortie de l'eau en tête en compagnie de la Britannique Anneliese Heard et de l'Espagnole Pilar Hildago, mais dans le parcours à vélo, le trio des futures médaillées se regroupait en tête de la course. Messmer et Smet se sont rapidement retrouvées au commandement lors de la course à pied.

Smet s'est détachée à trois kilomètres de l'arrivée pour s'imposer avec 45" d'avance. «J'ai connu des problèmes de respiration et je n'avais plus d'énergie pour la suivre, confiait Messmer. Je suis venue en Hollande sans pression,

Aucune chance

Dans l'épreuve par équipes (750 m/20 km/5 km), les Suissesses, emmenées par une Magali Messmer décidément insatiable, ont forcé la décision dans le parcours à vélo. Sous l'impulsion de Sibylle Matter, elles ont pris leurs distances sur les Allemandes qui avaient été les plus rapides dans l'eau.

Dans la course à pied, les Suissesses, qui avaient perdu Simone Bürli incapable de tenir le rythme des 20 km en vélo, résistaient au retour des Belges. Dans la compétition masculine, la Suisse, sans Reto Hug, a dû se contenter de la douzième place, à 1'32" du Danemark.

Reto Hug a été battu au sprint par Andrew Johns. L'Anglais prenait la tête dans le troisième des quatre tours. Hug était le seul à pouvoir tenir son rythme, mais il était incapable de le remonter complètement. «Je n'avais aucune chance de le suivre» relevait un Hug fort satisfait de sa performance une année après son

Onzième à 1'06" de Johns, Jean-Christophe Guinchard a

La Suisse a cueilli trois mé- mais je pensais que je pouvais satisfait aux exigences imposées par l'AOS, à savoir une place dans les quinze premiers à Stein. Il figurera ainsi à Sydney aux côtés de Hug et de Markus Keller, qui avait fait l'impasse sur ces championnats d'Europe.

Classements

Championnats d'Europe à Stein (Ho). Distances olympiques (1,5 km de natation, 40 km de vélo, 10 km de course à pied). Messieurs: 1. Johns (GB) 1 h 54'31''. 2. Hug (S) à 4". 3. Van der Linden (Ho) à 9". Puis les autres Suisses: 11. Guinchard à 1'06". 29. Schwarz à 3'22". 33. Alder à 3'59".

Dames: 1. Smet (Be) 2 h 06'49". 2. Messmer (S) à 43". 3. Debens (GB) à 2'05". Puis les autres Suissesses: 8. Mc-Mahon à 3'38". 15. Matter à

Par équipes (750/20/5). Messieurs: 1. Danemark 59'20". 2. France 59'32". 3. Espagne 1 h 00'15". Puis: 12. Suisse (Guinchard/Burren/-Hecht/Schwarz/Brocard) 1 h 01'52".

Dames: 1. Suisse (Messmer/Matter/Spirig/Bürli) 1 h 08'18''. 2. Belgique 1 h 08'26''. 3. Allemagne 1 h 08'41''. /si

Motocyclisme Rossi signe une première

L'Italien Valentino Rossi tours = 104,598 km): 1. Ui (Honda) a gagné le Grand (Jap), Derbi, 43'28''374 Prix de Grande-Bretagne de vitesse, remportant ainsi le premier succès de sa carrière en 500 cmc, sur le circuit de Donington.

Rossi, 21 ans, avait déjà gagné à Donington en 125 cmc, en 1997, et en 250 cmc, en 1999. Il a pris la tête à trois tours de la fin, aux dépens du Britannique Jeremy Williams, et ne l'a plus quittée, devançant finalement l'Américain Kenny Roberts Jr, leader du championnat du monde, et McWilliams. Le départ avait été donné sur une piste détrempée, qui a séché au fur et à mesure des 30 tours de la course.

En 250 cmc, l'Allemand Ralf Waldmann (Aprilia) s'est imposé sous une pluie battante, en passant dans l'ultime virage du dernier tour le Français Olivier Jacque (Yamaha). Le Japonais Youchi Ui (Derbi) s'est, quant à lui, im-posé au terme de l'épreuve des 125 cmc, remportant ainsi sa deuxième victoire d'affilée.

Classements

Donington (Ang). Grand Prix de Grande-Bretagne. 125 cmc (8 + 18 tours = 26

(144,363 km/h). 2. Alzamora (Esp), Honda, à 0"752 3. Ueda (Jap), Honda, à 3"104. 4. Locatelli (It), Aprilia, à 4"181. 5. Azuma (Jap), Honda, à 4"358.

CM (9 courses sur 16): 1. Ui (Jap) 120. 2. Locatelli (It) 115. 3. Alzamora (Esp) 110. 4. Giansanti 106. 5. Ueda 99. 6. Azuma 98.

250 cmc (27 tours = 108,621 km): 1. Waldmann (All), Aprilia, 49'41''073 (131,172 km/h). 2. Jacque 49'41"'073 (Fr), Yamaha, à 0''344. 3. Matsudo (Jap), Yamaha, à 1"609. 4. Ukawa (Jap), Honda, à 6"909. 5. Vincent (GB), Aprilia, à 22"714.

CM (9 courses sur 16): 1. Jacque (Fr) 160. 2. Nakano (Jap) 153. 3. Ukawa (Jap)

500 cmc (30 tours = **120,690 km):** 1. Rossi (It), Honda, 52'37''246 (137,614 km/h). 2. Roberts (EU), Suzuki, à 0''395. 3. McWilliams (GB), Aprilia V2, à 0''944. 4. Capirossi (It), Honda, à 23"037. 5. Van den Goorbergh (Ho), Honda, à 25"574.

CM (9 courses sur 16): 1. Roberts (EU) 145. 2. Checa (Esp) 116. 3. Capirossi (IT)

UEXPRESS www.lexpress.ch

Lé sole le se lèue

BRÉVES

FOOTBALL

Comisetti en verve

L'international suisse Alexandre Comisetti s'est à nouveau illustré lors du match retour du deuxième tour de la Coupe Intertoto. Après avoir ouvert la marque lors du match aller, remporté 2-0, l'attaquant d'Auxerre a cette fois inscrit le 2-2 des Bourguignons, qui se sont imposés 4-2 face aux Norvégiens de Stabaek. /si

Fournier out un mois

L'international de Servette Sébastien Fournier s'est soumis vendredi à un examen IRM. Le résultat a été sans appel pour le Valaisan. Fournier souffre en effet d'un arrachement de l'insertion du tendon juste au-dessus du genou et d'une déchirure tendino-musculaire. Il sera absent des terrains pour au moins un mois. Le Brésilien Enilton a, quant à lui, signé un contrat en faveur de Servette mais il demeurera encore une saison à Sion. /si

Le Nigeria battu

Coupe du monde 2002. Eliminatoires Afrique. Deuxième tour. Groupe A: Zambie - Togo 2-0. Ca-meroun - Angola 3-0. Groupe B: Liberia - Nigeria 2-1. Ghana - Sierra Leone 5-0 (deux buts d'Amoah). Groupe C: Senegal - Egypte 0-0. Groupe D: Tunisie - Madagascar 1-0. RD Congo - Congo 2-0. Groupe E: Burkina Faso - Guinée 2-3. /si

Amicalement vôtre

Servette - Lausanne 3-2 (1-0) Saint-Gall - Groclin Grodzisk (Pol) 1-1 (0-1). Lucerne - Kriens 3-1 (2-1). Malcantone/Agno - Bellinzone 1-2 (0-2). Stade Lausanne - Wil 0-5 (0-3). Etoile Carouge - Stade Nyonnais 4-1 (3-0). Grasshopper Ituano Sao Paulo 2-0 (2-0). Bâle Besiktas Istanbul 2-2 (1-1). Lugano - Pogon Stettin (Pol) 1-1 (1-0). Besançon - Yverdon 0-0. /si

HOCKEY SUR GLACE

Helbling part aux Etats-Unis

Quelques jours après le Tessinois Luca Cereda, un autre talent suisse prend le chemin de l'Amérique du Nord. Timo Helbling (19 ans), le défenseur de Davos, va signer un contrat avec la franchise des Nashville Predators. Helbling avait été drafté par le club américain de NHL en 162e position l'an dernier. Il participera au camp d'entraînement début septembre avant d'être intégré sans doute à l'équipe ferme des Predators, les Milwaukee Admirals (IHL). /si

INLINE HOCKEY

La Suisse perd son titre

L'équipe de Suisse a terminé à la deuxième place des championnats du monde à Amiens (Fr). Les tenants du titre se sont inclinés en finale face aux Etats-Unis, vainqueurs sur le score de 1-0. Les Âméricains ont ainsi remporté leur cinquième titre mondial en éditions. La République tchèque a conquis la médaille de bronze, en disposant de la France

Un cigare pour Mändli

Pour sa troisième participation, Beat Mändli a remporté pour la première fois le Grand Prix Davidoff du CSI de Neuendorf disputé devant 16.000 spectateurs. Après deux deuxièmes places lors des deux années précédentes, le Thurgovien sur Pozitano s'est imposé de manière souveraine devant le St-Gallois Markus Fuchs sur Cosima. Le Jurassien Steve Guerdat a terminé 17e sur «Mecano» juste derrière Willi Melliger sur «Calvaro» et devant Dehlia Oeuvray sur «King Cavalier». /si-réd.

VTT

Chaux-de-Fonnière classée

Verbier. Downhill-Cup. Troisième course (4700 m). Dames: 1. Sarah Stieger (Berneck) 5'11"01. Sandra Walker (Vessy) à 20"09. 3. Pascalina Reusser (La Chaux-de-Fonds) à 26"39. /si

VOILE

Biennois sacré

Lac de Thoune. Championnats de Suisse internationaux. Classe ment final (après 9 épreuves). Finn: 1. Christen (Bienne) 28 points. 2. Burger (Spiez) 34. 3. Theurer (Bienne) 38. Classe Europe: 1. Dauwalder (Erlenbach) 24. 2. Bucher (Pully) 26. 3. Guenat (Rolle) 29. /si

Natation Philippe Meyer à Sydney grâce au relais

Le relais suisse 4 x 100 m 4 nages messieurs s'est qualifié pour les Jeux olympiques de Sydney et a établi un nouveau record na-(3'43"17), tional manche, aux championnats d'Europe à Helsinki. Grâce à son record de Suisse sur 100 m dos (56"87) en tant que premier rélayeur, Philipp Gilgen a assuré sa place aux JO, tout comme le Neuchâ-Philippe Meyer. telois Alexander Popov a réussi le doublé en enlevant le 50 m

après sa victoire sur 100 m.

Après Agata Czaplicki vendredi, deux autres Suisses ont atteint la limite pour les Jeux olympiques, à Helsinki. Philipp Gilgen et Philippe Meyer seront à Sydney grâce au re-cord de Suisse du Bâlois, qui a abaissé sa meilleure marque de 62 centièmes sur 100 m dos. Son meilleur «chrono» datait du 11 mars dernier (57"49). Les deux autres relayeurs, Remo Lütolf et Karel Novy, étaient déjà sélectionnés

depuis les championnats de Suisse, en mars à Genève.

Seize records suisses

Gilgen, Lütolf, Meyer et Novy ont battu, en séries, puis en finale, le deuxième plus ancien record de Suisse. Ils ont amélioré de plus de 4 secondes la marque réussie le 11 août 1985 par l'équipe nationale aux championnats d'Europe à Sofia (3'47''34). Seul Dano Halsall, avec ses 22"52 sur 50 m libre en juillet 1985, figure depuis plus longtemps sur les tablettes des records de Suisse. En tout, seize records de Suisse ont été battus à Hel-

Yves Platel a pris la huitième place du 400 m 4 nages. L'étudiant en psychologie vient à peine de terminer ses examens et n'était pas dans un pic de forme. Médaillée d'argent du 800 m libre, Chantal Strasser n'avait plus les forces nécessaires pour faire mieux que septième sur 400 m libre. Flavia Rigamonti, la nouvelle championne d'Europe, n'a

pris que la dixième place.

La sélection pour les JO

Les nageurs suisses pré- 100 m libre, relais 4 x 100 m sents à Sydney sont donc déjà connus. Voici la sélection pour les Jeux olympiques de Sydney (du 16 au 22 septembre 2000). Natation. Messieurs: Christoph Bühler (Langenthal-50 m libre), Philipp Gilgen (Bâlerelais 4 x 100 m 4 nages), Remo Lütolf (Uster-100 m brasse, relais 4 x 100 m 4 nages), Philippe Meyer (Neuchâtel-Genève, 4 x 100 m 4 nages), Karel Novy (Vevey-

4 nages), Yves Platel (Vevey, 400 m 4 nages). **Dames:** Agata Czaplicki (Agno-200 m brasse), Flavia Rigamonti (Agno-400 et 800 m libre), Chantal Strasser (Agno-400 et 800 m libre). Plongeon. Dames: Jacqueline Schneider (Bulach-3 m synchronisé), Catherine Maliev-Aviolat (Lausanne-3 m synchronisé). Natation synchronisée. Duo: Madeleine Perk et Belinda Schmid. /si

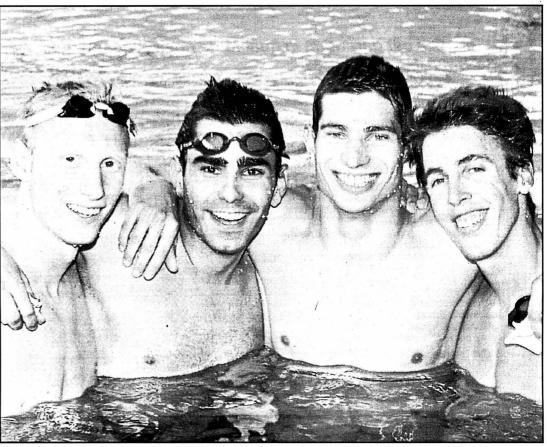
finale du 200 m brasse. La Tessinoise, qui détenait le septième temps des engagées grâce à son record de Suisse en demi-finale (2'31"12), n'avait pu faire mieux. «Je suis malgré tout contente, car j'ai confirmé la limite pour les Jeux (réd: obtenu vendredi)», a déclaré l'étudiante de 16

Popov reprend son bien

Alexander Popov a repris son titre du 50 m libre, après

Samedi, Agata Czaplicki avoir dû le céder en 1999 au n'avait pas tenu la distance en Hollandais Pieter van den Hollandais Pieter van den Hoogenband, son dauphin cette année. Popov s'était déjà imposé en 1993, 1995 et 1997. Il a également enlevé les titres du 100 m libre, 4 x 100 m libre et 4 x 100 m 4 nages. La Suédoise Therese Alshammar a gagné le 50 m libre dames en 24"44, à seulement cinq centièmes du record du monde de la Hollandaise Inge de Bruijn. L'Ukrainienne Yana Klochkova et l'Espagnole Nina Zhivanevskaia ont remporté chacune leur troisième titre, respectivement sur 400 m libre et 50 m dos.

Il a fallu attendre samedi pour assister à un second record d'Europe. Deux jours après l'Allemand Stev Theloke sur 50 m dos, le Suédois Lars Frolander (26 ans) a battu de 4 centièmes (52"23) le record du 100 m papillon, détenu par le Russe Denis Pankratov depuis le 24 juillet 1996. Deuxième sur 50 m papillon et troisième sur 100 m libre, Frolander avait déjà enlevé le titre lors des deux précédentes éditions./si



Karel Novy, Remo Lütolf, Philippe Meyer et Philipp Gilgen: un quatuor qui a fait très fort à Helsinki.

Les championnats régio-

naux qui regroupaient les

athlètes romands et ber-

nois se sont disputés à

Payerne. Plusieurs des

meilleurs athlètes de la ré-

gion ouest ne se sont pas

alignés ou étaient retenus

Ce sont surtout les athlètes

du CEP Cortaillod qui se sont

mis en évidence en rempor-

tant douze médailles (six d'or,

4 d'argent et deux de bronze).

A relever surtout la nouvelle

progression chronométrique

de Carine Nkoué qui s'imposa

sur 100 mètres en 11"87. Pas

retenue dans le relais national

de 4 x 100 mètres pour de fu-

tiles raisons, la cépiste est sur

le point d'imposer sa sélection

Patrick Bachmann, égale-

ment du CEP Cortaillod, s'est

imposé sur 100 et 200 mètres

en y ajoutant la manière avec

des temps respectifs de 10"77

et 21"95. Quant aux victoires

de Déjana Cachot (triple saut)

et José Delémont (poids), elles

avec l'équipe nationale.

CEP Cortaillod Moisson

de médailles à Payerne

Athlétisme Coupe d'Europe: maintien et relégation suisse

L'équipe de Suisse messieurs a pris le 6e rang de la 1re ligue de la Coupe d'Europe, à Bärum (No), conservant ainsi sa place dans cette catégorie. Les dames n'ont, en revanche, pas pu éviter la dernière place, synonyme de relégation en 2e ligue.

helvétiques ont été l'œuvre d'André Bucher (800 m) et Mireille Donders (200 m), qui a ainsi réussi une partie de la limite olympique. L'Espagne, chez les messieurs, et la République tchèque, chez les dames, ont été promues en Superligue.

Le résultat suisse le plus probant a été réussi par André Bucher sur 800 m. Le Lucernois s'est imposé dans le temps de 1'44"80, avec une vingtaine de mètres d'avance sur le Norvégien Vebjörn Rodal, champion olympique sur la distance.

Paolo della Santa a pris le deuxième rang du 110 m haies, dans le temps de 13"72. Le Tessinois a man-

La Française Marie-José

Pérec s'est qualifiée pour

les Jeux de Sydney dès son premier 400 m à l'oc-

casion du meeting du

Grand Prix de Nice en bou-

clant le tour de piste en

La triple championne olym-

pique a pris la troisième place

50"32.

qué de peu la seconde partie de la limite olympique (13''65). Christian Belz, qui a déjà obtenu son billet pour Sydney sur 3000 m steeple, s'est également classé 2e, en 8'37"42. Le marathonien Viktor Röthlin, lui aussi assuré d'être du voyage en Australie, a établi une meilleure avant-dernier rang. La Neuperformance suisse de châteloise Laurence Locatelli Les deux seuls succès l'année sur 5000 m, en a lancé son marteau à 51,25 13'49''88. Le relais 4x100 m (Clerc/Dubois/Ingold/Grand) également réussi une meilleure performance de la saison, dans un temps modeste toutefois (40"04).

Rares satisfactions

Les affaires du 4x400 m messieurs ne se sont pas arrangées, Laurent Clerc n'ayant pas apporté l'espoir attendu. Le Genevois a terminé 7e du 400 m individuel en 47"01, alors qu'un temps «moyen» de 46"20 (3'04"80 au total) est exigé pour une qualification olympique. Pour sa première apparition de l'année, le relais a pris le 2e rang derrière la République

derrière la Britannique Ka-

tharine Merry (50"05) et la

Jamaïcaine Lorraine Graham

(50''10). Le Marocain Brahim

Boulami a signé le résultat le

plus probant de la soirée avec

une meilleure performance

mondiale de l'année sur 3000

sa rentrée mercredi à Lau-

Pérec, 32 ans, avait effectué

m steeple en 8'03"30.

tchèque. Son temps de 3'05''93 est toutefois insuffi-

Les dames ont beaucoup souffert lors des disciplines techniques. En huit épreuves, elles se sont classées sept fois à la dernière place. Leur «meilleur» résultat est un m et terminé 8e.

Les rares satisfactions sont à mettre à l'actif de Mireille Donders et Sabine Fischer. Mireille Donders a remporté le 200 m en 23"22. Grâce à cette victoire, la sociétaire du ST Berne a rempli un des critères de sélection pour les Jeux. Elle devra toutefois courir sous les 23"10 pour obtenir son ticket.

Sur un plan international, le résultat le plus probant a été réalisé par Trine Hattestad. La Norvégienne a lancé le javelot à 66,96 m, deuxième meilleure performance de l'année derrière son propre record du monde, établi à Rome le 30 juin (68m22). /si

sanne en terminant deuxième

du 200 m en 22"71. Elle avait

alors annoncé qu'elle espérait

courir à Nice en moins de 51

objectif samedi, passant sous le minima A (50"50) fixé par

la fédération française. Elle

n'avait plus disputé de 400 m

depuis le 23 août 1996./si

Elle a largement atteint cet

secondes.

Julien Fivaz aussi

relèvent de la logique.

par le chrono.

A la veille d'entrer à l'école

Chez les juniors, la Locloise Christelle Matthey, encore cadette, s'est imposée sur 1500 mètres avec une prestation chronométrique de 4'55"14 qui atteste de ses remarquables qualités. La Vaudruzienne Pauline Amez-Droz s'est signalée par une victoire au jet du poids avec 10,24 m. Florian Lambercier, de l'Olympic, a remporté le lancer du marteau avec 44,94 m, alors qu'Alain Zumsteg (CEP Cortaillod) complétait la récolte de titres des juniors neuchâtelois par une victoire au jet du poids mesuré à 14,87 m. A relever encore que c'est le Neuchâtelois du Stade-Genève Jerry Fahrny qui s'est imposé au lancer du disque avec 47,33 m devant Laurent Moulinier 46,48 m.

Le CA Courtelary a été à l'honneur avec les victoires de Noémie Sauvage sur 400 m en 56"86 et 200 m en 24"83. Christel Mérillat a pris le 3e rang du 400 m haies en 67"80, alors que Sylvie Rohrer remportait le triple saut des juniors avec 10,75 m.

Aux places d'honneur

Dames: Sylvie Moulinier (CEP) disque (2e), 44,35 m et marteau (2e) 41,18 m. 4, Alexa Domini (Les Geneveyssur-Coffrane) triple saut (4e), 10,91 m. Juniors: Pauline Amez-Droz (Les Geneveys-sur-Coffrane) disque (2e), 31,12 m. Marion Amez-Droz (Les Geneveys-sur-Coffrane) disque (3e), 30,44 m.

Hommes: Yves Hulmann (CEP) javelot (3e), 56,12 m. Juniors: Alain Zumsteg (CEP)

Nice Pérec qualifiée pour Sydney

de recrues, le Chaux-de-Fonnier Julien Fivaz a remporté le concours de saut en longueur avec un bond de 7,19 m. De son côté, Raynald Vaucher (Olympic) s'est mis en évidence en remportant la médaille de bronze du 400 m haies avec un temps de 55''80.

disque (2e), 43,79 m.

ISS SERVISYSTEM SA

cherche pour secteur Neuchâtel

Nettoyeurs(ses)

à temps partiel pour remplacements vacances juillet et août 2000. Permis valable.

> Veuillez téléphoner au 032/725 68 15



à temps partiel pour début août 2000

Tél. 032 / 724 20 00 prof. Tél. 032 / 846 17 25 privé dès 19 h.





Qui est garant de la qualité de nos rouages?

Responsable Assurance Qualité (ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

ETA Fontainemelon vous offre un intéressant poste de travail à responsabilités, dans le domaine de l'assurance qualité - fournitures horlogères.

Nous demandons:

- une formation de base en horlogerie ou en microtechnique
- une expérience confirmée dans les domaines de l'AQ/production de fournitures
- un esprit d'analyse et de décision, le sens de la négociation
- des connaissances des normes ISO 9000 seraient un plus

Nous offrons:

- un emploi stable au sein d'une entreprise du Swatch Group
- un travail intéressant et motivant, en étroite collaboration avec la production - les avantages sociaux liés à une grande
- entreprise une rémunération en rapport avec les

Entrée: à convenir

Intéressé?

Dans l'affirmative, nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous invitons à adresser votre dossier complet

Monsieur J.-M. Richard Ressources Humaines ETA SA Fabrique d'Ebauches 2052 Fontainemelon Tél. 032 854 11 11

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP



Sommer Technology for Vision is looking for

2 Applications Engineers

with good theoretical and practical experience in:

- Software design, C++,
- Windows-98 and Windows-2000,
- Applications of optical measurement systems,
- Fluent in French and English, Arab or Chinese, Japanese and Malay Your position will be located in Colombier, NE, but your target will be to support our sales office in Maroc or Malaysia / Singapore. Interested? Please call, or send us your application.

1 Sales Assistant

- WORD, EXCEL, Designer
- Fluent in French, English, Chinese, Japanese and Malay
- Experience in working independent
- Interested to support our sales office in far east

Please call, or send us your application to:

STV Sommer Technology for Vision, Rue de la Côte 38, 2013 Colombier, NE

Phone: +41 79 317 61 79, Fax +41 32 841 41 25

Email: stvvision@cs.com

028-264892



Omnicom

Cherche 12 Téléphonistes Avec ou sans expérience.

Si vous êtes de nature souriante et positive. Que vous avez le sens du contact et de la répartie. Que vous êtes motivé et aimez convaincre.

N'hésitez pas à nous contacter.

② 032 720 10 10

Saisissez l'opportunité de rejoindre une société dynamique en pleine expansion. Vous bénéficierez d'un bon salaire, et de possibilités d'évolution dans un cadre jeune et positif.

Horaires du matin et de fin de journée

Puits-Godet 12 - 2000 Neuchâtel



Métiers de la branche graphique Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15 www.viscom.ch



RADIOS LUNDI

L'info: 6.00, 9.00, 10.00, **11.00**, **17.00** Flash infos; **7.00**, **8.00**, **12.15**, **18.00** Journal;

Les jeux: 6.15 Bouillons dans la piscine; 8.40 Presse citron; **10.15** L club des quatre; **11.45** La Tirelire; **16.35** Le jeu du Pschitt; 17.25 Jeu des givrés Les rendez-vous: 6.30, 8.30 Météo; 7.10 PMU; 8.55, 11.55, 13.45 Petites annonces; 9.30, 15.30 Météo lacustre; 9.35 Conseils; 11.05 L'invité de 11 heures (VIP); 13.05 Le change; 13.00 Naissances; 13.10 Anniversaires; 13.15 Indice UV; **13.30, 17.45** Tube image; **17.15** Les mastos; **19.00** RTN, la nuit



6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.05, **7.05**, **8.05** Journal du matin **6.15** Ephéméride **6.25**, **7.25** Etat des routes **6.30**, **7.30**, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash 8.50 La question de chez nous! 9.05, 10.05 Interface 9.35 Texto 10.30 La télé en revue 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.45 Eclats de voix 12.50 Troc en stock 13.00 Verre azur 16.03, 17.03 Super sonic 17.15 L'invité 17.30 CD de la semaine **17.50** Déclic informatique **18.00** Jura soir 18.30 Rappel des titres 18.31 Les ensoirées 0.00 Trafic de



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.20, 8.15 Magazine **6.25**, **7.25** Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Qui suis-je? 7.20, 11.45 Qui dit quoi **7.40**, **16.45** Chronique TV **7.50** Revue de presse **8.40** Jeu de l'info **8.50**, **11.05** Pronostics PMU **9.05** 100% musique **11.03** Radiomania **11.50** Indice UV 11.52 Naissances 12.00 Les titres **12.40** A l'affiche **12.50** A l'occase **13.00** 100 % musique **16.05** Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 17.05 Métro musique 17.10 Et patati et patata 17.20 L'invité 17.30 Europarade **18.30** Rappel des titres **18.02** 100% musique

France Musique

7.06 Rigolez tôt 9.07 La belle saison 11.00 Mémoire retrouvée **12.35** Concert Euroradio 14.00 Jazz: suivez le thème 15.00 Papier à musique 17.00 Jazz 18.07 Sur tous les tons 20.00 Prélude 20.30 Festival d'été euroradio. Orchestre du Mai Musical Forntin, dir. Y. Levi 23.00 Soirée privée



Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal **6.30** Meteo **7.00** Morgenjournal/Sport **7.20** Presseschau **7.30** Meteo ♦ La Première 5.00 Le journal du matin 8.35 7.52 Regionaljournal 8.00 Dolce vita 9.30 Les p'tites Morgenjournal 8.15 Sommer bêtes n'on jamais mangé les in der Stadt 8.50 Zum neuen grosses 10.04 Webetalors.ch Tag 9.10 Gratulationen 9.30 11.04 Souriez, on vous écoute Regionaljournal 10.03 Treff-**12.07** Parole de p'tits loups **12.30** Le journal de midi trente. punkt 10.30 Regionaljournal 11.10 Sommer in der Stadt 13.00 Le triangle des zèbres 11.45 KinderClub 12.03 Regio-14.04 Les zèbres Z'amoureux naljournal 12.22 Meteo 12.30 15.04 L'aventure humaine Rendez-vous/Mittagsinfo 16.04 Love me do 17.09 Train 13.30 Nachmittag 14.05 Hörbleu **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.22** Huspiel 15.10 AllerWeltsGeschichten 16.10 Der liebe Aumains, très humains 19.05 Tragustin 16.40 Kultur Tipp 17.10 Sportstudio 17.30 Regionalfic 20.04 Soir d'été 21.04 Banc d'essai 22.04 Prévenez les voiiournal 18.00 Echo der Zeit / sins (22.30 Journal de nuit) Sport 18.50 Platzkonzert 19.30 24.04 Rédiffusion 0.04 Pro-SiggSaggSugg 20.03 Wunschgramme de nuit konzert 22.08 Siesta-Reprise 23.04 Musik vor Mitternacht Option musique: Ondes



0.05 Nachtclub

6.05 Matinales (7.50 Chronique d'un été) 8.30 Domaine parlé 9.06 La ronde des festivals 12.04 Carnet d'été 13.00 es mémoires de la musique **14.00** Empreintes musicales. Les débuts de Yehudi Menuhin, violoniste 15.00 Musique d'abord 17.30 Les XIVe rencontre d'écrivains de la CRPLF. La bande dessinée, une littérature? **18.30** JazzZ. Bonny Golson Quartet **20.04** L'été des festivals. Festival de Musiques Sacrées de Fribourg 23.00 Fin

de siècle 0.05 Notturno

Espace 2

moyennes 765 m

uno 6.00 Primo mattino 9.08 Mille-

voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Millevoci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 II Radiogiornale. Sport 13.00 Quelli della uno 13.30 Big melody: l'Incontro 17.00 Prima di sera 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Il Radiogiornale/Sport 19.00 La mongolfiera 19.55 Buonanotte bambini 20.15 El Flaco 21.05 Il suono della luna. La musica in valigia. Juke-box 22.30 Millevoci nella notte **0.10** L'oroscopo, segue: Luna nera: Black, soul, rhythm & blues. Tropical

NEUCHÄ

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33 LES PIERREAFEU A ROCK VEGAS

V.F. LU, MA 15h. Pour tous. Première Suisse.

De Brian Levant avec Mark Addy, Stephen Baldwin, Jane Krakowski. Invités dans le plus luxueux casino de Las Vegas, les quatre amis ont une chance de faire fortune. Attention au piège!

ERIN BROCKOVICH

V.F. LU, MA 17h30. 12 ans. 12e semaine.

Roberts, Albert Finney, Peter Coyote. A elle seule, elle a mis une ville à ses pieds et une multinationale à genoux!... Absolument passionnant!

JET SET

V.F. LU, MA 20h30. 12 ans. 3e semaine.

De Fabien Onteniente avec Samuel Le Bihan, Lambert Wilson, Ornella

Pour sauver leur bar, 2 potes ont une illumination: faire venir la jet-set parisienne, quitte à y perdre leur âme....

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33 **FANTASIA 2000**

V.F. LU. MA 15h. Pour tous. 6e semaine.

De Pixote Hunt et Hendel Butov. Un cocktail de comédie, de ballet, de drame, d'impressionnisme, de couleurs et de sons made in Walt Disney. Magique!

AU CINÉMA

NEUCHÄTE

AU CINEMA

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33 28 JOURS **EN SURSIS**

V.F. LU, MA 18h, 20h15. 12 ans. 3e semaine.

De Betty Thomas avec Sandra Bullock, Viggo Mortensen, Dominic West. Pour Gwen, la vie est une fête permanente, qui la conduit directement en cure de désintoxication. Et alors là...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33 **POKEMON**

V.F. LU, MA 15h. Pour tous. 13e semaine. De Kunihiko Yuyama.

La science a créé un bien méchant Pokémon. Sacha et ses copains vont devoir faire de l'ordre...

LISTE **D'ATTENTE**

V.O. esp. s.-t. fr./all. LU, MA 18h, 20h30.

12 ans. 2e semaine. De Juan Carlos Tabio avec Vladimir Cruz, Tahimi Alvarino, Jorge Perugorria.

A la gare routière d'un petit village, des dizaines de Cubains attendent le bus, qui finalement n'offrira qu'une

ARCADES - Tél. 032/710 10 44 GLADIATOR

V.O. s.-t. fr./all. LU 14h, 17h, 20h. 16 ans. 3e semaine. De Ridley Scott avec Russel Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen. Quand la mort nous adresse des sourires, il faut lui sourir en retour... Le film de l'été, simplement épous-

AU CINÉMA

BIO - Tél. 032/710 10 55 TOTAL WESTERN V.F. LU, MA 15h, 18h, 20h30.

CINEMA

16 ans. Première Suisse. De Eric Rochant avec Kahena Saighi, Youssef Diawara, Christophe

Il se réfugie dans un centre d'hébergement pour jeunes délinquants, hélas Ludo est bien décidé a récupérer son fric...

PALACE - Tél. 032/ 710 10 66 **FOUS D'IRÈNE**

V.O. s.-t. fr./all. LU 18h, 20h30. 16 ans. Première Suisse. De Bobby et Peter Farrelly avec Jim Carrey, Renée Zellwegger Citoyen modèle, flic modèle, père modèle? Un jour Charlie sort de ses gonds et devient en un clin d'æil un

REX - Tél. 032 / 710 10 77 THE SKULLS

V.F. LU 15h, 20h30. V.O. s.-t. fr./all. LU 18h. 12 ans. 6e semaine.

De Rob Cohen avec Joshua Jackson, Paul Walker, Hill Harper. Son adhésion dans la fameuse société secrète engendre une série d'événements mystérieux, l'obscur suicide de son ami..

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88 UN COUPLE

PRESQUE PARFAIT V.F. LU, MA 15h, 20h45. V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h. 12 ans. Première Suisse.

Rupert Everett. ce coupe atypique tentera de fonder un véritable foyer, amis rien n'est plus difficile que d'être un couple parfait...

De John Schlesinger avec Madonna,

AU CINÉMA

67307316

60466229

99302861

33926107

56944312

56623300

TSR 8

7.00 Euronews 41903887 8.00

Quel temps fait-il? 60838584

8.10 Les Zaps de l'été 4681 1652

Tour de France:

Internationaux de

10e étape

Tennis

suisse

10.40 Cyclisme

TSR O

7.00 Minizap 3787748.00 Télétubbies 155045 **8.20** Quel temps fait-il? 5881300**8.35** Top Models 27832949.00 Wycliffe Mort à l'arrivée. Le monstre de Bodmin 5401364 10.45 Euronews 7331958 11.00 Grands gourmands 854039 11.30 Une maman formidable 32001297

12.00 Questions pour un champion 12.35

Sentinel

Paris

l'été

20.05

Box Office à la carte

d'urgence

1) Mesures

2) Le flic de

3) Au revoir à

De Renny Harlin. Avec

Geena Davis, Samuel L.

NYPD Blue 623497

Fans de foot 9420695

Tout en région 6625140

Questions pour un

champion 45965459

La femme Nikita

1949756

1884584

9421324

iamais

Rapoport

Jackson

23.00

0.30

1.00

1.30

22.10 Profiler

Drôles d'histoires

La traversée de

Météo régionale

Banco jass 217720

Tout spor t 842565

57586

Tout en région

La surfeuse de

19.30 TJ Soir/Météo 823300

Vivre avec les rats;

13.50

18.50

18.55

19.20

16.00 Les Zap de l'été Tous sur orbite Alice au pays des La terre au plus merveilles; loin du soleil 571045 Pokemon TJ Midi/Météo 417107

Les Minizap de 13.00 Rex 99215381 314861 ľété Souris des villes, Cyclisme 26785045 Tour de France 10e souris des champs, Les Razmokets étape: Dax -Lourdes Hautacam

19.05

Les Maxizap 39033671 5364792 Tom et Sheena Teletubbies 31046229

71876774 7315039 Le Schwyzerdütsch Top Models 1188478 avec Victor 93504279 20.05 Videomachine Suisse puzzle 4707478

Videomachine

20.35 Voilà

Mémoire vivante

Voyage au bout de la droite



Pendant un an, Nicholas Fraser, accompagné du San Francisco caméraman Christian Poveda, est allé à la rencontre De Thomas Carter. Avec Eddie Murphy, Michael des militants de différents mouvement d'extrême droite européens dont les programmes reposent tous sur une xénophobie maladive, un antisémitisme dé-

> 22.40 Fans de sport 19529039

claré ou feutré et une cul-

ture de la haine aliénante.

23.10 TJ Soir/Météo 51508478

23.45 Tous sur orbite

23.50 Mémoire vivante Corpus Christi 18974652

0.45 TextVision 34403362

6.45 Info/Météo 800832947.00 TF1 Jeunesse. Salut les toons 81540132 8.28 Météo 361420478 9.05 Jeunesse, Bus magique 6174410710.45 Alerte Cobra 45589497 11.40 Divorce 68991958 12.10 Tac O Tac

12.15 Le juste prix 38013923 12.50 A vrai dire 26688107 13.00 Le journal/Météo

13.55 Les feux de 36734720 l'amour **Côte Ouest** 30306768 Les dessous de

Palm Beach 30725403 16.30 Dawson 74302855 17.20 Sunset Beach

18.10 Sous le soleil

72100519 19.10 Qui veut gagner des millions? L'été c'est tout un métier 33810942

20.00 Le journal/Météo 20.55

97484774 L'émission des records

Magazine présenté par **Vincent Perrot**

Invitée: Charlotte de Turckheim



Un tour du monde de tous les records les plus incroyables et les plus...inso

23.10 Photos de vacances Le naturisme 56538836

0.40 Minuit sport 754843001.15 TF1 nuit 715323001.30 Très pêche 66113316 2.25 Reportages 46894958 2.50 Les aventure du jeune Patrick Pacard 43197297 **3.40** Histoires naturelles 72517652 **4.10** Histoires naturelles 72601045 4.40 Musique 38452132 5.00 Histoires naturelles 16309126 5.55 Des filles dans le vent 31909381 6.20 Les années bleues 64978565

TÉLÉVISION

6.30 Télématin 12944738 8.30

Un livre, des livres 62158565

8.35 Amoureusement vôtre

15594749 9.05 Amour, gloire et

755947495.05 Alloud, golle et eauté 83382861 9.30 Va-cances@dktv.cool 72562720 11.05 Fête à la maison 58512768 11.30 Flash info

47628652 **11.40** Les Z'amours 59305364 **12.15** Un livre, des

Dax - Lourdes

12.50 Paroles de terroir

Hautacam 30398861

Consomag 50680294

Un livre, des livres

Qui est qui? 90227233

Un gars, une fille

Image du Tour

Tour de France

Dax - Lourdes

95529039

83103478

59407316

41425836

94318478

93843478

6377925

45788039

45863774

15310132

12.20 Tour de France

Journal

Cyclisme

Hautacam

Vélo club

Hélicops

Journal

livres 71398478

12.55

13.40

13.50

17.20

18.20

19.15

19.50

20.00

20.35

20.50

Urgences

Série avec Anthony

Les eaux de l'enfer

de l'été

Millenium 34046395

Le iournal 65583614

Musiques au cœur

fantastique (Ballet)

Avec Käder Belarbi,

La symphonie

Fanny Gaïda

1.30 Mezzo l'info 35555107 2.00

Ballons glaces 66116403 2.45

Budapeste la jeune 85755855

3.20 L'oiseau rare 292801073.45

24 heures d'info 28466403 4.05

Les Z'amours 72602774 4.35

Loubards des neiges 43501107

4.50 Amis pour la vie 6617068

Secret dévoilé

Sans toit

23.20

0.10

0.35

Edwards, George Clooney

6.00 Euronews 81270497 6.40 Z'amikeums 737705907.00 Minikeums vacances 23520313 10.10 Autour du Tour 56532010 10.35 Tour de Frace: Dax -Lourdes 96816949 12.24 Le journal des journaux

12.05 Le 12/13 83295403 12.50 Cvclisme 64810942 Tour de France: Dax - Lourdes 13.53 Keno

14.00 La loi de Los Angeles 57362300 La croisière 30391836 s'amuse

Le grand air Va savoir 41012229 Un jardinier extraordinaire

A l'ouest rien de 82003958 nouveau Telefilm de Delbert Mann. Avec Ernest

Borgnine

Questions pour un champion 22427403 18.50 19/20 55056923 20.05 Tout le sport 33802923

20.10 Le journal du Tour 20.25 C'est mon choix

pour l'été 81772328

21.00

15645316

César

Film de Marcel Pagnol, avec Raimu, Pierre Fresnay, Orane Demazis



Panisse a épousé Fanny, abandonnée par Marius et adopte Césariot, l'enfant de l'amour...

23.15 Soir 3/Météo 7936286 Rendez-vous avec le crime 42032126 Le vrai visage de Jacques Mesrine

Les dossiers de 34099817 l'histoire Hitler-Staline, liaisons dangereuses (2/3)

La télévision des festivals

La Cinquième

6.25 Langue: italien 21411720 6.45 Mais où sont les voitures? 194553167.40 Entretien 62991855 **8.10** Ca tourne Bromby 11636774 **9.25** Les objets du XXe siècle 29078671 **9.30** La légende des siècles 92645652 10.20 Les écrans du savoir 73434590 11.45 L'enfance dans ses déserts 33752565 12.15 100% question 56734590 **12.40** Les trésors de l'humanité 96691584 **13.35** Le journal de la santé 27777720 13.50 Uzès, terre de garrigue 13260565 3.50 Histoires naturelles 15372614 14.45 Entre-16145275 **15.20** Les grandes manœuvres 52770898 15.45 Planète en détresse 59134275 16.05 Café philo 57354343 16.10 Parfum de femmes 60540850 16.20 Lemmy pour les dames. Film de Bernard Borderie, avec Françoise Brion 41888237 18.05 Les expéditions Cousteau 33791353 18.55 C'est quoi

arte

la France? 64159362

19.00 Nature 202331 19.45 ARTE info 311300 20.15 Reportage 305749 Après le viol

Le Christ s'est arrêté à Eboli

Film de Francesco Rosi, avec Gian Maria Volonte, Paolo Bonacelli



Un artiste peintre, intellectuel, est relégué par décision politique dans un petit vilage, en raison de son opposition au régime fasciste

23.10 Court-circuit Si tu savais ce que 'en pense Port Djema 1898942 23.15

Film de Eric Heumann, avec Jean-Yves Dubois Court-circuit

In the gehtto 4083817

L'homme que i'aime

7.00 Morning fun 688305199.35 M comme musique 44232132 10.30 M6 Kid été 12.00 La vie de famille

12.35 La petite maison dans la prairie Le wagon fou

13.35 Un amour condamné 99932215 Téléfilm de Tom McLoughlin

15.15 Code Quantum 27248318 16.05 M comme Musique

69072478 17.25 Mission casse-cou 75189836

18.25 Loïs et Clark 50921213 19.20 Tintin en Amérique 83611720 19.50 Tour de voile 98747132

19.54 6 minutes, météo 49735631 20.10 Notre belle famille

16593010

20.40 Cinésix 78405855

17562565

et le truand Film de Sergio Leone, avec Clint Eastwood, Eli

Le bon, la brute



En pleine Guerre de Sécession, trois hommes indifférents aux hostilités, consacrent toute leur énergie et toutes leurs balles à chercher un trésor

Putain d'histoire d'amour! 97698010 Film de Gilles Béhat, avec Richard Berry, Mirella D'Angelo, Un chauffeur de taxi, est un joueur passionné...

1.45 M comme musique 90484294**5.15** Serge et Jane: je t'aime moi non plus 97762103 4.55 Dégénération punk 90479701 **5.55** Incroyabl'ani-maux 74971625**6.20** M comme musique 21635614

d'Aspignac 79193749 **12.00** Infos 68427687 **12.05** 100% Questions 39421107 12.30 Journal France 3 9867058413.00 Infos 1875065213.05 Autour du Tour 92604855**14.00** Le Journal 32583403**14.15** Fiction: Le Causse d'Aspignac 26415229 16.00 Le Journal 16775855 16.15 L'invité 53927403 16.30 Mediter-43567749**17.05** Pyramide *99854497* 17.30 Questions pour un champion 70294774 18.00 Le journal 50616519**18.15** Vélo Club *87480107* **19.00** Grand gourmands 52741768 **19.30** Les Z'Amours 52740039 **20.00** Journal suisse

52730652 20.30 Journal France 2

52739923**21.00** Infos 23733107**21.05**

Le Point 17762590 **22.00** Le jour-nal 51599497**22.15** Cinéma: La ga-lette du roi 17085671 **0.00** Le jour-

nal du Tour 70175695 0.30 Jour-

nal belge 22158072 **1.00** Infos 64859332 **1.05** Soir 3 70391430 **1.35**

Diva 27372879 2.30 Le journal du

Tour 22145508 3.00 Infos 82132898

8.00 Journal canadien 10007300

8.30 Branché 41542331 9.00 Infos

27142229 9.05 Zig Zag Café 68947039 10.00 Le Journal

8310785510.15 Fiction: Le Causse

TV 5 Europe

EUROSPORT Eurosport

3.05 Le Point 57848985

7.00 Sport Matin 6724045 8.30 Motocyclisme: Grand Prix de Grande-Bretagne: temps forts 345749 **9.30** Cyclisme: Tour de France (9é étape) 354497 10.30 Cyclisme: Tour de France, 10e étape 77383768 18.00 Nascar: Winston Cup Series à Loudon, aux USA 426132 **19.00** Courses de camions, Truck Racing à Nogaro, en France 442045 **19.30** Sumo: Tokyo Basho 158749 **20.30** Football: les coulisses de la finale de la Coupe d'Europe et rétrospective de la Ligue des Champions 980836 22.00 Cyclisme. Tour de France, 10e étape 170497 0.00 Sports mécaniques 667411 1.00 Motocyclisme/Trial au Twin Ring de Motegi, au Japon 7939904

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez en registrer pour programmer votre vidéo. Le journal décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs dues au fournisseur. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporatio

Canal +

TJ Soir

7.05 Teletubbies 868742947.30 Animation 50329590 7.45 Bes of Nulle part ailleurs 87259045 8.30 Des chambres et des couloirs. Film 12435652 10.00 Mondopride 96335861 10.20 Seinfeld 37209774 10.45 Suicide Kings. Film 75 **12.30** Infos *75581039* **12.40** Total recall 2070 *58272749* **13.30** If only... Film 80634942 15.00 Airliss 66358300 15.30 Le commando et l'enfant. Film 36780749 **16.50** Soldier. Film 66033836 18.30 Leur métier est une passion 96036958 **19.00** Best of Nulle part ailleurs 30493687 19.45 Infos 97359403 20.05 Les Simpson 78568958 **20.30** Hors d'attente. Film 12088958**22.30** Luis Miguel Dominguin 35516213 23.25 Corridas 682372291.10 L'île au bout du monde, Film 11691879 2.20 Le journal du hard 93622643 2.30 Gay Country. Film érotique 22241053 **4.05** Le vent de la nuit. Film 44565527 **5.40** Paradis express. Film 35649966

RTL 9

Pas d'émission le matin 12.00 Cas de divorce 77567126 **12.30** Hélène et les garçons *90508942* **12.55** Wishbone 33792768 13.25 Le Renard 27149671 14.25 Les routiers 5464635915.20 Derrick 40596045 16.20 Un privé sous les tropiques 78929045 17.15 Mon plus beau secret 8566292317.40 Loving 59979584 **18.10** Top models 39412749 18.35 L'Equipée du Poney Express 44428316 19.25 Le miracle de l'amour 5059836 19.50 Papa bricole: Chéri, j'ai musclé l'aspirateur 77090565 20.20 Le célibataire: De père en fils 32580836 20.45 Parrain d'un jour. Film de David Mamet, US 1988. avec Don Ameche, Joe Mantegna 5611547822.45 Brigade mondaine: la secte de Marrakech. Film de Eddy Matalon, avec Carole Chau-

vet, Patrice Valota 23975039 0.15 Les routiers: le piston

Monte Carlo

9.35 Récré Kids 18405519 10.35 7 iours sur Planète 69954590 11.05 Les couples légendaires du XXe siècle 10295316 **12.00** Quoi de neuf docteur? 51027229 **12.30** Récré Kids 57127519 13.35 La panthère rose *93682836* **14.15** Zorro *74472359* **14.40** Images du Sud 29182045 **14.55** Jalna 21884120 15.45 Le sanglier, roi des forêts 87961381 16.10 ENG 14466671 **17.00** Zorro 52400565 **17.25** Le monde de Dave 56794126 **18.20** Les rues de San Francisco *82962132* **19.20** Infos *86682316* **19.30** Vive l'été 65445403 20.00 Quoi de neuf, docteur? 12282923 20.25 La panthère rose 94843720 20.35 Trois lits nour un célibataire Film de Will Makenzie, avec Mark Harmon, Madeleine Stowe 5432295822.25 Antoine Rives, le juge du terrorisme (1/6). L'affaire JNB 79642855 23.50 Jalna. Feuilleton

Planète

6.45 Le cinématographe se-Ion Terry Gilliam 346523817.25 Cinéma perdu 37004229 7.50 Cinq colonnes à la une 98721010 **8.45** Azzola, chauffe Marcel 290609239.45 La force du destine, la création d'un opéra 86360749 **11.15** Les Grandes Expositions 64787958 11.40 Fidel pour toujours 41358768 12.30 Médecine traditionnelle en Amérique latine 72736045 13.00 Vols de guerre 43421300 13.55 Mosquito! 43447565 **14.50** La face obscure du Guatemala 54706671 **15.35** Satori stress 67857497 **16.50** Gaza 1989 68844316 **17.45** Selfridges... 59961565 18.15 Le rêve qui demeure 85946213 19.05 Grands vovages du passé 88147942

20.05 La quête du futur *32585381* **20.30** La vie et la musique de Charlie Parker. Doc. 99061478 22.00 Le 20 heures dans les camps 71446565 22.30 7 jours sur Planète 89252652 **22.55** Skin 33084519 23.50 Portrait d'un chef d'Etat 22138381 0.25 Radioactivité (2/2) 10707237 1.15 Les grands parcs 24071695

7.00 Wetterkanal 9.45 Schweiz aktuell 10.10 Mediconter 117 11.00 Rad Tour de France 13.00 Tagesschau 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Medicopter 117 18.45 Show time 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 19.55 SchweizeLacher 21.10 Who is Who 21.50 10 vor 10 22.20 DOK 23.20 Herbstgeschichte. Film 1.05 Nachtbulletin-Meteo

TSI

7.00 Euronews 11.00 Textvision 11.10 Maddalena 12.00 C'era una volta... la scoperta 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Tutti sotto un tetto 13.15 Matlock. Telefilm 14.05 Berretti blu. Telefilm 14.55 Love Boat 15.40 Verso il domani. Film 17.15 Natura amica 18.00 Telegiornale 18.10 Mondi Iontani. Doc. 18.35 Il camaleonte 19.20 Oggi Sport 19.30 | Regionale 20.00 Telegiornale/Meteo 20.40 Julie Lescaut. Telefilm 22.15 Il filo di Arianna. Doc 23.10 Telegiornale 23.30 Ally Mc Beal 0.10 Piazza Blues Bellinzona 1999 0.45 Textvision 0.50 Fine

ARD

9.55 Wetterschau 10.03 Radsport 12.30 Tagesschau 17.43 Regionale Information **17.55** Verbotene Liebe **18.25** Marienhof 18.55 St.Angela

19.52 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Musikantenscheune 21.00 Report 21.45 In aller Freundschaft 22.30 Tagesthemen 23.00 Beckmann 23.45 Wat is? 0.30 Nachtmagazin 0.50 Die Hölle. Drama 2.30 Nachtmagazin 2.50 Fliege 3.50 Bahnfahrt 4.00 Wiederholungen

ZDF 9.05 Volle Kanne, Susanne

10.03 Der Landarzt 10.50 Alle meine Töchter 11.35 Gesund-2.00 Heute mittag 12.15 Drehscheibe Deutschland 13.00 Mittagsmagazin 14.00 Heute in Deutschland 14.15 Discovery 15.00 Heute/Sport 15.15 Wie würden Sie entscheiden? 16.00 Heute 16.15 Risiko 17.00 Heute-Wetter 17.15 Hallo Deutschland 17.40 Leute heute 17.50 Derrick 19.00 Heute/Wetter 19.25 WISO 20.15 Callboy. Komödie 21.45 Heute-Journal 22.15 Radsport 22.30 Liebh@ber gesucht 23.55 Heute nacht 0.10 Apropos 22.15 Film 0.40 Pop-Odyssee 1.40 Das Wunder von Chile 3.15 Vor 30 Jahren 3.45 Wiederholungen

SWF 11.00 Fliege 12.30 Treffpunkt

13.00 Wunschbox 14.00 Yo! Yo! Kids **15.00** Tagesschau 15.15 360° 15.45 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 18.15 Aufgegabelt in Österreich 18.44 Menschenskinder 18.50 Treffpunkt bei 19.20 Landesschau 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Infomarkt-Marktinfo 21.00 Blickpunkt Europa 21.30 Aktuell 21.45 Die Gutenberg-Galaxis 21.50 Saldo 22.20 Die Revolverrepublik am Rhein 23.05 Aktuell 23.10 Deutsch-Französischer Journalistenpreis 2000 0.10 Expo-Magazin 0.40 Wiederholungen

7.00 Punkt 7 7.30 Unter uns

8.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 8.30 Living Single 9.00 Mary Tyler Moore 10.00 Die Nanny 10.30 Sa-brina 11.30 Familien duell 12.00 Punkt 12 13.00 Die Oliver Geissen Show 14.00 Birte Karalus 15.00 Bärbel Schäfer 16.00 Hans Meiser 17.00 Die Nanny 17.30 Unter Uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exclusiv 18.45 Aktuell **19.10** Explosiv **19.40** Gute 20.15 Grossstadttraüme 21.15 Hinter Gittern 22.15 Extra 23.30 natur TREND 0.00 Nachtiournal 0.35 10 vor 11 1.00 Mary Tyler Moore 2.00 Bärbel Schäfer 2.50 Nachtjournal 3.20 Hans Meiser 4.10 Birte Karalus 5.10 Extra

SAT 1

9.00 Trapper John, M. D. 10.00 Hallo, Onkel Doc! 11.00 Jörg Pilawa 12.00 Vera am Mittag 13.00 Sonja 14.00 Peter Imhof 15.00 Baywatch 16.00 JAG-Im Auftrag der Ehre17.00 Jeder gegen 17.30 17:30 18.00 Richterin Barbara Salesch 18.30 Na-chrichten 19.00 Blitz 19.40 1 x tägl 20.00 Täglich ran 20.15 Das Inselduell 21.05 The Movie-Club 21.15 Wolffs Revier. Krimiserie 22.15 Chicago Hope 23.15 Spiegel-TV-Reportage 23.50 24 Stunden 0.20 Wiederholungen

Cartoon 6.00-20.45 Dessins animés

TCM 20.45 Le cercle de feu. De

Andrew L. Stone, avec Frank Gorshin, David Janssen (1961) **22.30** Amants. Comédie musicale de W. S. Van Dyke II, avec Frank Morgan,

Ray Bolger (1938) 0.35 Les maraudeurs, de Gerald Mayer, avec Dan Duryea, Jeff Richards (1955) 2.05 L'ange pourpre. De Nunnally Johnson, avec Ava Gardner, Dirk Bogarde (1960) 3.50 La traque. De Serge R. Leroy, avec Jean-Pierre Marielle Michel Constantin (1975)

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.40

Unomattina estate 7.00 Tg 1 7.05 Rassegna Stampa 8.30 Tg1 - Flash 10.05 Zorro le vengeur. Film 11.30 Tg 1 11.35 La signora del West 12.25 Tg 1 - Flash **12.35** La signora in giallo. Telefilm **13.30** Telegiornale 14.00 Economia **14.05** Incantesimo. FilmTV 15.00 Alle due su Raiuno estate 15.55 Giorni d'Europa 16.25 La mia vita per una vita. Film **17.50** Parlamento **18.00** Tg 1 **18.10** Varietà **18.50** Derrick. Telefilm 20.00 Telegiornale 20.35 La zingara 20.50 La strada per il paradiso. Film 22.50 Tg 1 22.55 Duello sulla Sierra Madre. Folm 0.25 Tg1 notte 0.55 Agenda 1.05 La storia siamo noi 1.25 Sottovoce 2.05 Rainotte. Videocomic 2.15 Tre passi nel delitto. Film TV 3.55 Polizia squadra soccorso. Telefilm 4.40 Cercando cercando 5.20 Tg 1

RAI 2 7.45 Go cart mattina 10.05 E

vissero infelici per sempre. Telefilm **10.30** Sorgente di vita 11.00 Port Charles 11.20 Tg2-Medicina 33 11.45 Mattina 12.05 Un prete tra noi 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Costume e società 13.45 Salute 14.00 Jake & Jason detectives. Telefilm 15.00 Un caso per due. Telefilm 16.00 Tg 2 flash 16.05 Law & Order 16.50 Il tocco di un angelo. Telefilm 17.50 Port Charles. Soap opera 18.10 In viaggio con

Sereno Variabile 18.30 Tg2 Meteo **18.40** Sportsera **19.00** E.R. Telefilm **20.00** Tom & Jerry 20.30 Tg 2 20.50 Profiler. Telefilm 23.25 Alcatraz 23.55 Tg 2 Notte 0.30 Parlamento 0.40 Protestantesimo 1.15 Due polizziotti a Palm Beach, Telefilm 2.05 Rai notte. Italia interroga 2.10 Questa Italia - Cinema 2.45 Curiosa 3.00 Gli antennati 3.40 Diplomi universitari a

Cinque

6.00 Tg 5 - Prima pagina 8.00 Tg 5 - Mattina 8.30 La casa dell' anima 8.40 Affittasi ladra. Film. 11.00 Settimo cielo. Telefilm 12.00 Un detective in corsia 13.00 Tg 5 13.40 Beautiful 14.10 Vivere 14.40 Trovate mia figlia Film TV 16.40 Chicago Hope. Film TV 17.40 Ultime dal cielo. Telefilm 18.40 Passaparola 20.00 Tg 5 20.30 Estatissima Sprint 21.00 Ne centro del pericolo. Film TV 23.00 Premonizioni, Film 1.00 Tg 5 1.30 Estatissima Sprint 2.00 La casa dell'anima 2.20 Acapulco Heat. Telefilm 3.10 Top secret. Telefilm 4.15 Tg 5 4.45 Mannix. Telefim 5.30 Tg 5

RTVE

7.30 Telediario 9.00 Cine. Las aventuras de Pinocho 10.30 Trilocos 11.00 Delfy y sus amigos 11.30 La banda de Perez 12.30 De parte de quien? 13.00 Codigo alfa13.30 Telediario internacional **13.55** Saber y ganar **14.30** Corazón de Verano 15.00 Telediario 15.55 Maria Emilia 17.00 Barrio sesamo 17.30 Los Fruittis 18.00 Telediario internacional 18.25 Tesoros del Baile flamenco 18.55 El precio justo 20.00 Gente 21.00 Telediario 2 21.50 La noche abierta 22.50 Teatro. Que asco de amor

1.00 Telediario 1.30 Redes 2.30 Luz Maria 4.00 Tenderete 5.05 La aventure de creer 5.30 Asturias paraiso natural

RTP7.30 Travessa do Cotovelo

8.45 A Sra Ministra Made in Portugal 10.15 Din-heiro Vivo 10.45 Contra Informação **11.00** Noticias 11.15 Praça da Alegria 13.30 Café do Ambriz 14 00 Jornal da Tarde 15.00 Avenida Brasil 16.00 Docas 17.00 Júnior 18.30 Rotações 19.00 Reporter RTP 19.30 Noticias Portugal 20.00 Não há duas sem três 20.30 Perdidos de Amor 21.00 Telejornal 21.45 Remate 22.00 Contra Informação 22.05 Vamos Dormir «Os Patinhos» 22.10 Economia 22.15 Teatro 23.45 Acontece 0.00 Agora é que São Elas 1.00 Jornal 2 1.45 Contra Informação 2.00 João Nicolau **3.30** Perdidos de Amor 4.00 24 Horas 4.30 Contra Informação 4.35 Vamos Dormir «Os Patinhos» 4.45 Primeira Página 5.00 Remate 5.15 Economia 5.20 Acontece **5.30** Rotações 6.00 Xailes negros 6.30 Regiões 7.00 24 Horas

Canal Alpha + La télévision neuchâteloise

est en vacances. Reprise des émissions lundi 21 août TeleBielingue

19.00 Nouvelles/ Nachrichten -

Nouvelles régionales/Regionalen Nachrichten - Interview - Météo Agenda 19.30 Reprise des émissions et dif-

fusion en boucle toutes les demiheures, jusqu'à 13.00

Trait d'union

Trait d'union ne diffusera pas durant l'été

URGENCES

URGENCES-SANTÉ ET AMBU-LANCE: 144.

FEU: 118. **INTOXICATION:** 01 251 51 51. **LA MAIN TENDUE: 143.**

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Winkler, rue de l'Hôpital, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44. **DISTRICT DU VAL-DE-TRA-**

VERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: de la Gare, Léopold-Robert 68, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Denstiste de garde: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24. TRAMELAN. Pharmacie: Schnee-

berger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45. JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54. LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

Piscines du Nid-du-Crô: le bassin intérieur est fermé au public du 10.7 au 20.8 pour les travaux annuels d'entretien et de nettoyage des installations.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS ABC (967 90 42) EYES WIDE SHUT. Me/di

20h45 (VO st. f/all.). 16 ans. De Kubrick. **RÉPULSION.** Je/ve 20h45, sa 23h (VO st. fr/all.). 16 ans. De R.

FISH'N CHIPS (Est is East). Ve 23h, sa 20h45, di 18h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De D. O'Con-

CORSO (916 13 77) Relâche.

EDEN (91313 79) **PROMENONS-NOUS DANS**

LES BOIS. 16h-18h15-20h30. 16 ans. Première vision. De L. Deplanque. PLAZA (916 13 55)

GLADIATOR. 14h-17h-20h15. 16 ans. 3me semaine. De R. Scott.

SCALA (916 13 66) FOUS D'IRÈNE. 15h-18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De B. & P. Farrelly. **UN COUPLE PRÉSQUE PAR-**

FAIT. 15h-18h-20h30. 12 ans. De J. Schlesinger. FANTASIA 2000. 16h. Pour

tous. 6me semaine. De P. Hunt et H. Butov LISTE D'ATTENTE. 18h (VO st.

fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De J. C. Tabio. 28 JOURS, EN SURSIS.

20h15. 12 ans. 3me semaine. De B. Thomas.

COUVET COLISÉE (863 16 66) Relâche.

LA NEUVEVILLE LE MUSÉE (751 27 50) Relâche jusqu'au 26 août.

BÉVILARD **PALACE**

Relâche. LES BREULEUX

LUX Vacances annuelles jusqu'au 17

LE NOIRMONT CINÉLUCARNE (953 11 84) Relâche pour travaux jusqu'au

15 août.

SAINT-IMIER ESPACE NOIR (941 35 35)

Relâche. **TAVANNES**

CINÉMA ROYAL Relâche jusqu'au 3 août.

TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)

JE RÊVAIS DE L'AFRIQUE. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 12 ans. De H. Hudson.

À LA VERTICALE DE L'ÉTÉ. Je 20h, sa 18h, di 20h (VO). 14 ans. De T. Anh Hung.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma publiée chaque vendredi.

EXPOS/ **DIVERS**

NEUCHÂTEL Bibliothèque publique et universitaire. «Friedrich Dürrenmatt - Du Vallon de l'Ermitage à la scène internationale», lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 31.7. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00. Ecole-club Migros. Cédric Ma-

gnin «Art». Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 31.8. Home Clos-Brochet. Créations de ferblanterie d'art et d'ornements d'exposition réalisés par Michel Sombrun. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 16.7. Jardin botanique. François Schneider, céramiques, jusqu'au 18.9; «Flora Australis», une exposition du Musée d'histoire naturelle du canton de Fribourg, photographies d'E. Gerber, MHNF, jusqu'au 20.8; «Comme un arbre dans la Ville», exposition de la Fondation suisse d'éducation pour l'environnement, jusqu'au 30.7; «Le jardin des

parfums et des senteurs», jus-

qu'au 30.9. Parc et serres ou-

verts tous les jours 9-20h.

Serres fermées le lundi.

Piscines du Nid-du-Crô: extérieur: lu-di 9-20h; intérieur: fermé au public du 10.7 au 20.8 pour les travaux annuels d'entretien et de nettoyage des installations.

Port: Lunch Boat, croisière sur le lac, tous les jours, départ à 12h10, retour à 13h20. Jusqu'en septembre. Croisière sur les trois lacs, tous les jours (sauf lundi) départ à 9h, retour à 18h40. Jusqu'en septembre. Apéro Night, croisière sur le lac, tous les soirs départ à 18h10, retour à 19h20. Jusqu'au 24.9. Croisière avec dégustation au Caveau de Cortaillod. Départ de Neuchâtel (tous les ve/sa/di) à 17h, arrivée à Cortaillod à 17h35. Départ du port de Cortaillod à 19h10, retour à Neuchâtel à 19h45. Jusqu'en septembre.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

CERNIER

Au Site. «Mycotopia» 3ème Festival des jardins extraordinaires. Ouvert de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'au 8.10.

FRESENS

Home Chantevent. Huiles, aquarelles, peinture chinoise et néopastel de Ruth Vouillamoz de Neuchâtel. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 31.8.

LES GENEVEYS-SUR-COF-FRANE

Le Louverain. «L'invité du Grizzli», exposition de photos de Mathieu et Jean-Lou Zimmermann. Jusqu'au 20.8.

MARIN Papiliorama/Nocturama. Tous les jours 10-18h. SAINT-AUBIN Pavillon d'information A5,

rue de la Poste, me 14h45-

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAVERS Mines d'asphalte de La

Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réserv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h (juillet/août, visites supplémentaires selon affluence à 12h et 16h). Café des mines: tous les jours de 9h30 à 17h. Le soir ouvert dès 15 personnes sur réserv

VALANGIN

Moulin de la Tourelle. Danièle Carrel, aquarelles. Me-di 15-19h, ou sur rdv 857 24 33. Jusqu'au 16.7

LA CHAUX-DE-FONDS Bibliothèque de la Ville. Peintures de György Selmeci. Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h.

Jusqu'au 19.8. Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).

BELLELAY

Abbatiale. Ivan Moscatelli. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 3.9

LE NOIRMONT

Fondation Sur-la-Velle/ancienne église. Exposition Jeanbourquin. Me-di 14-18h, jusqu'au 13.8.

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

Home Le Martagon. Peintures de Martine Magnin. Jusqu'au

SAIGNELÉGIER

Centre Nature Les Cerlatez. Gravures de Jacques Rime. Madi 13h30-17h30. Jusqu'au 29.10.

SAINT-IMIER Relais culturel d'Erguël. Sèyo, Tarkin et Seaz, graffitis. Ma-ve 14-18h (le 12/13 août sa/di 14-17h). Jusqu'au 13.8.

MUSÉES

Musée d'art et d'histoire. «Le musée en devenir, acquisitions 1999», jusqu'au 7.1.01. «La ligne qui pense - Hanns Schimansky». Jusqu'au 17.9. Ma-di

Musée d'ethnographie. «Faites vos jeux». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 24.9. Musée d'histoire naturelle.

Fermé au public en raison de travaux jusqu'au 20.10. Musée cantonal d'archéolo-

gie*. Fermé. **BOUDRY** Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16. Musée de la vigne et du vin. Ma-di 14-17h.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81. **COLOMBIER**

Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

LE LANDERON

Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30. **MÔTIERS**

Château. Léon Perrin invite Aloïs Dubach. Ma-di 14-18h. Jusau'au 12.11.

LA NEUVEVILLE Musée d'histoire. Piroque néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus,

751 11 48. VALANGIN

Château. «Les Sandoz, du moyen-âge au IIIe millénaire, une famille neuchâteloise à la conquête du monde», jusqu'au 19.11. Tous les jours 10-12h/14-17h sauf vendredi après-midi et lundi tout le jour.

VAL-DE-TRAVERS Musée Industriel - Site de la Presta. Présentation de l'Atelier Bourquin et des machines à tricoter Dubied en fonctionnement sur réservation uniquement. Balade libre à travers le musée pendant les heures d'ouverture du café des Mines. Tél

863 30 10. Musée régional. Me/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv 861 35

Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. «Pierrette Bloch, de crin et d'encre», jusqu'au 24.9. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Histoire de la commune des Eplatures: 1850-1900», jusqu[']au 3.9. «100 ans de torréfaction de café, histoire d'une entreprise familiale à 1000 mètres d'altitude», jusqu'au 22.10. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

Musée d'histoire naturelle. «Epices d'ailleurs, herbes d'ici». jusqu'au 10.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. «L'heure publique: 66 idées nouvelles», jusqu'au 10.9. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di

Musée paysan et artisanal. «Froid dehors, chaud dedans Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2.01. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. «Portraits d'œuvres», avec projection simultanée de 4 vidéos réalisées par Pierre Zaline, jusqu'au 27.8. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Montres-bijoux du 19e siècle», très rares bracelets et montres d'une beauté et d'une richesse incomparables, jusqu'au 3.9. «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 10-

Moulins souterrains du Coldes-Roches. Tous les jours 10h-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes: (dès 20 personnes) toute l'année sur réservation au 931 89 89. Visites également en dehors de l'ho-

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81. **MOUTIER**

Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493

MURIAUX Musée de l'automobile. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h, jusqu'au 14.11.

PORRENTRUY

Musée de l'Hôtel-Dieu. «La Communauté juive dans le Jura», jusqu'au 20.8. Ma-di 14-

LA SAGNE

Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER

Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02 SAINT-URSANNE

Musée lapidaire, cloître, caveau. Kim En Joong, peintre et

Umberto Maggioni, sculpteur. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 26.8. VILLERS-LE-LAC

Musée de la montre. Me-di 10-12h/14-18h (juillet-août ouvert tous les jours). Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 81 68 08 00 ou 03 81 68 00 06). *Musées affiliés au passeport musées suisses*.

ART/ **GALERIES**

NEUCHÂTEL

Atelier de l'Ange. Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39. Galerie-atelier Aletha. Expo

permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36. Galerie-atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.

Galerie-atelier Coï (Evole

14). Peintures-gravures. Expo permanente. Lu-ve 9-18h30, sa 9-16h. Tél 725 77 93.

Galerie-atelier Devaud. Expo permanente Devaud, céra-mique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).

Galerie-atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.

Galerie-atelier des Terreaux. Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porcelaine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.

Galerie Ditesheim. Œuvres récentes de Miklos Bokor. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 15.7. Tél 724 57 00.



Galerie «Gibraltar 20». «Le sérum d'Eternité», légende de la naissance des fées. Exposition réalisée par Sarah Pittet de Neuchâtel. Lu 10-18h30, ma/me/ve 8-18h30, sa 8-17h. Jusqu'au 31.8. Tél 725 14 13.

Galerie Hristinka. Hristina Collaud. Ma-ve 8-20h, lu 8-14h/18-20h. Jusqu'au 7.9. Tél 731 21 61.

AVS MORTUAIRE

LE LANDERON

Roland Imgrüth et Astrid Raemy et leur fille Sandra et Youssef Krouda-Imgrüth;

Marie-Antoinette Imgrüth et ses enfants Alex et Caroline Müller; Ruth Imgrüth;

Danielle et Hélène Imgrüth-Spicher et leurs enfants Martin, Sibylle et son ami Andreas Hayoz;

Anneliese et Fayez Ghabour-Imgrüth et leurs enfants Philippe

Dora et Nicolas Hemmer-Imgrüth et leurs enfants Catherine et son ami Stéphane Turberg, Anne-Françoise et Marie-Pierre; Arnold et Jacqueline Imgrüth-Papaux et leurs enfants Daniel

et Rebecca Imgrüth et Hervé;

Lydia Wullschleger-Imgrüth,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Anton IMGRÜTH

leur cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère et ami, enlevé à leur tendre affection après une longue maladie, dans sa 79me année.

2525 Le Landeron, 7 juillet 2000.

La messe sera célébrée en l'église Saint-Maurice du Landeron, mardi 11 juillet, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Anton repose en la chapelle du cimetière du Landeron.

Adresse de la famille: Dora Hemmer-Imgrüth 16, route des Noisetiers 1700 Fribourg

R. I. P.

Cet avis tient lieu de faire-part

Eugène FLÜCKIGER

émue par les très nombreux témoignages d'affection et de sympathie reçus lors de la douloureuse épreuve qu'elle vient de traverser, remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont pris part à son deuil par leur présence, leurs messages, leurs dons ou envois de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, juillet 2000.

La famille de

028-266023-

NEUCHÂTEL 📰



Michèle Petrik, à Neuchâtel;

Beatrix et Andreas Rupp-Petrik et leurs enfants, à Schliern, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Suisse et en Hongrie,

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur

Sandor PETRIK

dit «Patrick»

enlevé subitement d'une crise cardiaque, dans sa 65me année.

> 2000 Neuchâtel, le 4 juillet 2000. (Ecluse 57)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité, selon le désir du défunt.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Direction et le Personnel des Cafés Au Moka S.A. ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

Sandor PETRIK

époux de Madame Michèle Petrik, leur fidèle collaboratrice.

Car j'ai la certitude que rien ne pourra jamais nous séparer de l'amour que Dieu nous a manifesté en Jésus-Christ notre Seigneur.

Rom. 8: 38-39

Marie-Louise Suter-Bettens, à Cheseaux;

Laurent et Marie-Thérèse Suter-Martinez, Delphine et Lawrence, Orane, Marc et Christophe, à Thielle-Wavre;

Philippe et Marie Suter-Lê, Jean-David et Cyril, à Gex;

Marie Bettens-Geyer, à Lausanne;

Suzanne Bettens, à Lausanne, ses enfants et son petit-fils;

Daniel et Janine Bettens-Conod, à Lausanne, leurs enfants et

Anne et Jean-Pierre Duc-Suter, à Yverdon, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Pierre SUTER

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, beau-fils, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur affection le 7 juillet 2000, dans sa 83me année, après quelques mois de maladie.

Culte au temple de Cheseaux-sur-Lausanne, le mardi 11 juillet, à 14 heures 30.

Honneurs à 15 heures 15.

L'incinération suivra sans cérémonie.

Domicile mortuaire: chapelle du CHUV, 1011 Lausanne.

Domicile de la famille: chemin Sainte-Marie 16

Les amis de Montmirail sont conviés à une rencontre fraternelle, le vendredi 21 juillet, à 15 heures, à la chapelle de Mont-

Les personnes désirant faire un don peuvent penser à la Communauté Don Camillo, Montmirail, à Thielle, CCP 20-136-4

> EN SOUVENIR de ma maman

Marguerite **MOUGIŇ-BÉGUIN**

1970 - 10 juillet - 2000

On n'oublie jamais ceux qu'on aime, on les garde avec soi, dans son cœur.

Monique

EN SOUVENIR

Jean-Ernest KISSLING

1980 - 10 juillet - 2000

20 ans ont passé, mais nous ne t'oublions pas cher Papa.

Tes enfants et petits-enfants

COFFRANE

Je lève mes yeux vers les montagnes. D'où me viendra le secours?

Psaume 121: 1

Madame Marie Amstutz-Badertscher, à Coffrane et ses enfants:

> Monsieur Walter Amstutz et son amie Julia, aux Geneveys-sur-Coffrane,

Madame Monique Badertscher, à Coffrane,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Alexandre AMSTUTZ

leur très cher époux, papa, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 88me année.

2207 Coffrane, le 7 juillet 2000. (Musée 15)

Le culte sera célébré au temple de Coffrane, le lundi 10 juillet, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose à l'hôpital de Landeyeux.

Au lieu de fleurs, penser à l'hôpital de Landeyeux (CCP 20-334-0)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

FONTAINEMELON



Je rejoins ceux que j'ai aimés, et j'attends ceux que j'aime.

Ses enfants:

Gall et Danièle Juillet-Sandoz,

Joseph et Christiane Juillet-Affolter,

Rose-Marie Jacot-Juillet,

Roger et Jacqueline Juillet-Senn;

Ses petits-enfants:

Philippe Jacot,

Marie-Christine Jacot,

Marie-José Juillet. Marie-Claude et Claude-Alain Sommer-Juillet,

Nicolas Juillet,

Alexandre Juillet,

Charline Juillet;

Ses sœurs:

Catherine Zen-Gaffinen,

Ida et Léo Jäger-Kalbermatter;

Ses filleuls:

Erwin et Nicole Kalbermatter,

Olga et Freddy Aymon-Jäger, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Mathilde JAQUENOUD-JUILLET

enlevée à leur tendre affection, dans sa 90me année.

2052 Fontainemelon, le 7 juillet 2000. (Home de Landeyeux)

La cérémonie religieuse sera célébrée à l'église catholique de Cernier, le mardi 11 juillet, à 9 heures 30, suivie de l'inhuma tion au cimetière de Fontainemelon.

Le corps repose au home de Landeyeux.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le Kiwanis club de Neuchâtel a la tristesse de faire part du décès de

Madame

Violette Hélène **DUVANEL**

née JEAN-MAIRET

maman de son actuel président, Monsieur Gilbert Duvanel.

Le Parti libéral-PPN, section de Colombier, a le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

L'essentiel est invisible pour les yeux. On ne le voit qu'avec le cœur.

Antoine de Saint-Exupéry

Famille: Anne-Lise et Roland Widmer-Buchilly avec leur fils Christian, Grotweg 26, 2543 Lengnau

Monsieur et Madame Robert et Odette Lorimier et leurs enfants, Murs-Blancs 14, 1814 La Tour-de-Peilz

Monsieur et Madame Fernand et Pierrette Lorimier, Avenue Cressire 14, 1814 La Tour-de-Peilz

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Ida LORIMIER-BUCHILLY

leur chère maman, belle-mère, grand-maman, sœur, tante, cousine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans sa 87me année.

La Neuveville, le 6 juillet 2000. (Home Montagu)

La cérémonie d'adieu aura lieu le mercredi 12 juillet 2000, à 11 heures, à la chapelle 1 du cimetière de Bienne-Madretsch, où repose le corps.

Cet avis tient lieu de faire-part

ACCIDENTS

Marin-Epagnier Appel aux témoins

Vendredi, peu avant 7h, une moto pilotée par un habitant de Peseux circulait rue de la Gare, à Marin, en direction de La Tène. Peu avant l'intersection d'avec la rue des Couviers, ce motocycliste heurta un chat qui traversait la route. Suite au choc, le motard se coucha sur le flanc. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Fleurier Conducteur blessé

Samedi, vers 5h, une voiture conduite par un habitant de Môtiers circulait sur la route reliant Fleurier à Môtiers. Dans une légère courbe à gauche, le véhicule a mordu le bord droit de la route et s'est envolé sur la barrière sise au sud de la route. Il effectua plusieurs tonneaux et s'immobilisa 53 mètres plus loin, fauchant au passage deux petits arbres. Blessé, le conducteur a été transporté en ambulance à l'hôpital de Couvet. /comm

Chaux-de-Fonds Qui a vu?

Vendredi, vers 15h45, au guidon d'une moto, probablement un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait de La Chaux-de-Fonds en direction des Planchettes. Dans un léger virage à gauche, au lieu dit «Le Ring», la moto se coucha sur le flanc et termina sa course quelque 15 mètres plus loin, au milieu de la route. Légèrement blessé et après avoir repris ses esprits, le motard s'est relevé pour quitter les lieux de l'accident, en abandonnant la moto sur place. Les témoins de cet acci-

Pompes

Funèbres

2034 Peseux

Rue de Neuchâtel 35

Tél. 731 56 88

Arrigo

dent, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

A qui la faute?

Le conducteur de la voiture qui a heurté la portière et l'aile arrière gauche d'une auto stationnée sur une place de parc sur la rue des Entilles, à l'ouest du bâtiment Président-Wilson 32, à La Chauxde-Fonds, ceci le samedi 8 juillet 2000 entre 4 et 13h, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

Perte de maîtrise

Hier, vers 6h, une voiture conduite par un habitant de La Sagne circulait avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds en direction du centreville. Peu avant l'immeuble N° 148, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule, a dévié sur la gauche pour circuler en sens inverse sur l'artère nord et aller heurter un bus camping régulièrement stationné sur le bord de la chaussée devant cet immeuble. Blessé, ce conducteur a été transporté en ambulance à l'hôpital. /comm

Contre l'îlot

Le conducteur du véhicule qui, dans la nuit de samedi à hier, entre minuit et 6h30, a circulé rue Numa-Droz, à La Chaux-de-Fonds, et, à la hauteur de l'immeuble N° 59, a percuté l'îlot central, le projetant à environ 3 mètres, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm



NAISSANCE

Jéremie, Neven et leurs parents ont la grande joie d'annoncer la naissance de

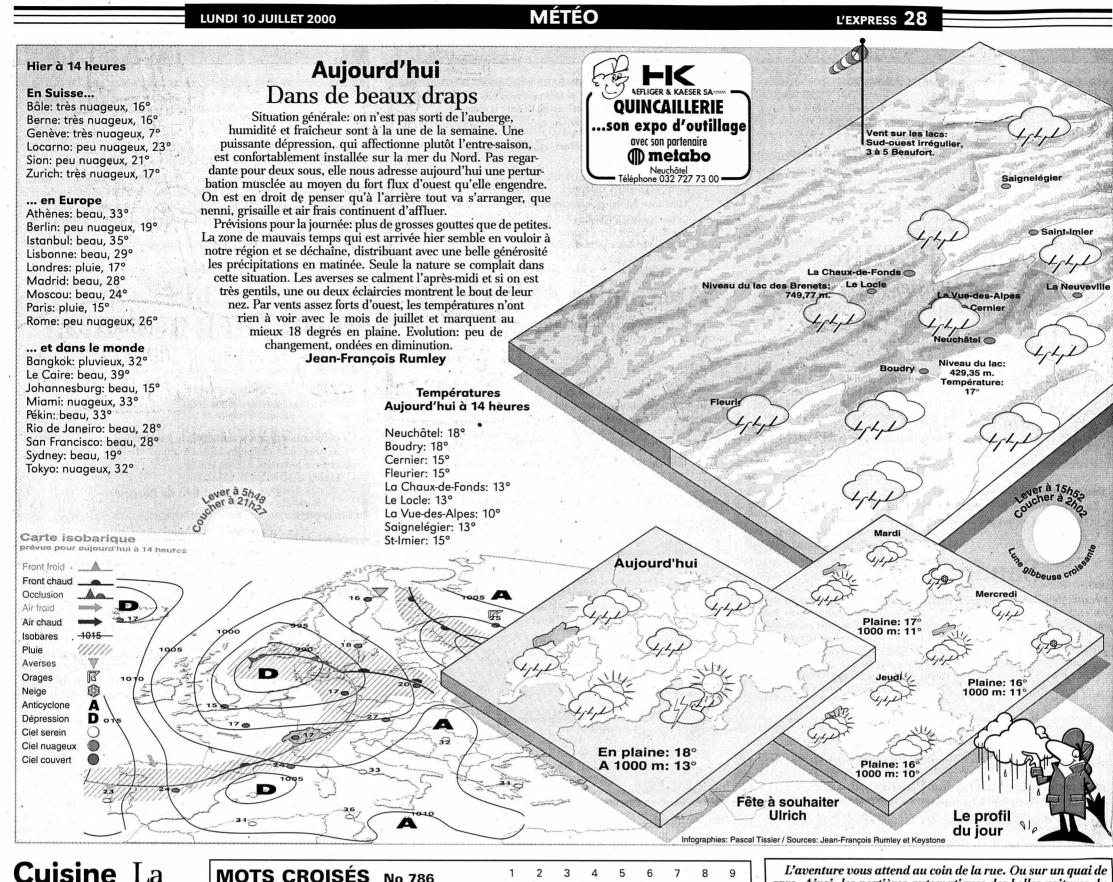
Florine

le 9 juillet 2000

Maternité de Pourtalès Sonia et Jean-Dominique

DEL-SIGNORE BÜHLER Uttins 6 2013 Colombier

Violette DUVANEL maman de son estimé président, Monsieur Gilbert Duvanel.



Cuisine La recette du jour

Entrée: Champignons en salade.

Plat principal: Poulet à la provençale.

Dessert: CLAFOUTIS DE CE-

Ingrédients pour 6 personnes:

800g de cerises, 60g de beurre, 4 œufs, 25 cl de lait, 1,5 verre de crème fraîche, 100g de farine, 30g de tapioca, 60g de sucre semoule. Préparation: mélangez en-

semble la farine, le sucre, les œufs, le beurre fondu, le lait et la crème.

Beurrez le plat, garnissez-le des cerises équetées et dénovautées.

Versez dessus la préparation qui doit recouvrir les fruits

Cuisez à feu moyen (th.7) pendant 30 minutes environ.

Servez tiède ou froid.

MOTS CROISÉS No 786

Horizontalement: 1. Ce serait un comble qu'il jette un froid! 2. Le soleil lui a été fatal. 3. On a mis du temps à franchir son mur - A bout de forces. 4. Pour le gagner, il faut rendre coup pour coup. 5. Quadrumane - Un qui marque le temps de pause. 6. Note - Prénom masculin. 7. Confiance totale - On peut les comparer aux autres. 8. Poisson - Cours français ou arbre de partout. 9. Particule de base - Bon ou mal, il faut le passer - Indicateur de lieu. 10. Cité soleuroise - Signe d'infection. 11. Pièges - Note.

Verticalement: 1. Un événement qui ne laisse souvent aucune trace. 2. Cordage à voile - Pour faire cesser les choses, il faut le mettre. 3. Fleuve sacré - Lieux de baptême. 4. Tranche de poire - Conduit abdominal -Signature de capacités. 5. Avachi - Certains le font pour avoir du foin... 6. Possessif - On peut chercher longtemps pour savoir qui il est. 7. Diffuseur de messages. 8. Quand tout est perdu, il reste parfois ça... 9. Faute de mieux, on s'en contente - Raisonnable.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 785

Horizontalement: 1. Flammèche. 2. Aéré - Bout. 3. Noirceur. 4. On - Ec. 5. Aïeules. 6. II - Sosies. 7. Sol - Lus. 8. Italie - Re. 9. Si - Us - Pot. 10. Terreur. 11. Errer - Ere. Verticalement: 1. Fantaisiste. 2. Léo - Ilotier. 3. Aride - La - Rr. 4. Mer - Us - Lure. 5. Coloriser. 6. Ebènes. 7. Cou - Sil - Pré. 8. Hure - Euro. 9. Et - Cassette.

gare. Ainsi, les portières automatiques des belles voitures du BLS vous font vivre des moments d'une rare intensité. Les automobilistes ne peuvent guère savoir de quoi nous parlons. Mais nombre d'adeptes des transports publics ont déjà expérimenté la chose.

Or donc, ces portières sont dotées d'une malice qui confine à la malfaisance. Elles vous guettent de leur petit œilleton à

Billet Entrez

lumières vertes. Elles sont grandes ouvertes, elles vous tendent les bras, vous vous dites que vous pouvez embarquer en toute confiance, et schlaff!, elles se seulement referment d'un seul coup, d'un seul. A votre nez. Estimez-vous chanceux de ne pas vous retrouver coincé entre les deux volets, comme cela

nous est déjà arrivé. Une expérience pas très plaisante. Il est tout à fait impossible de prévoir leurs caprices. Une chose est sûre: elles sont munies quelque part d'un cerveau

mal intentionné, puisqu'il suffit de mettre le pied sur la première marche pour se voir signifier brutalement une fin de non-recevoir.

Il faut donc attendre patiemment sur le quai que les portières veuillent bien se fermer. Automatiquement, donc. Puis presser sur l'œilleton pour les rouvrir. Et surtout, se hâter de monter avant que ces perverses petites choses n'aient enregistré un intrus à faire fuir.

Claire-Lise Droz



